工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五四二號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 二七零七零六；採訪部 二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零；營業部 二七九三零七；廣告部 二八零七零八；社長室 二八二四五五；總編輯 二七五零五六；經理室 二七七二六一；中區辦事處 二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一六八號

華北預報地震 可能下月中旬

日貿易團被要求延期訪平

【東京五日合衆國際社電】由於恐怕華北會再度出現地震，中共當局星期六日要求一個日本貿易代表團延遲其於三月中旬訪問北平之行。

中共的該項要求是向日本汽車販商協會作出的，該協會曾與中共談判以圖派遣一個十四人代表團前往北平。日本方面曾要求中共准許該代表團於三月十日至廿日的一段時間內訪問北平，但啓程日期仍未決定。中共的地震警告是經國際貿易振興會北平辦事處轉達的，該會是一個與中共進行貿易的各日本商行的聯合機構。

該會的北平代表已獲一名中共官員通知謂：「由於恐怕發生一次地震，我們希望你們將訪問中國大陸的行程延期。」

谷牧向日商代表哭窮 承認經濟一團糟 今年復甦成空想

【東京五日合衆國際社電】日本「共同社」星期六日報導稱：中共「副總理」谷牧對一個日本商業代表團稱：他認爲中共在今年的經濟復甦，可能性甚微。

「共同社」稱：谷牧的上述談話，是由日本鋼鐵公司主席兼該代表團團長稻山嘉寬報導的。

稻山嘉寬引述谷牧的話稱：中共的經濟受到由江青爲首的「四人幫」破壞的程度過於嚴重，因此難以在今年復甦。

「共同社」引述稻山嘉寬的話稱：谷牧曾要求日本在發展雙邊經濟關係方面合作。

【東京五日路透社電】日本國際貿易促進協會說，中共將在七月派出一龐大之經濟訪問團，前往日本，尋求擴展貿易及更大的經濟關係。

中共此計劃向一訪問北平之私人日本貿易訪問團透露。該訪問團領袖森田昨日從大陸返國之後，作如此表示。他引用中共官員的話說，中共現正檢討五年經濟計劃，他們說，此計劃將包括清算「四人幫」在內政治變動所干擾。

他說中共官員透露在渤海北部發現了新油田，以及他們希望與日本安排長期合約，供應原油穩定油價。

日本國際貿易促進協會總裁森田補充說：中共由於經濟在恢復中，希望促進與其他國家之貿易所繫，這些國家包括歐洲國家及日本。

中共又爲北韓撐腰 支持所提韓局建議

【香港五日路透社訊】「新華社」報導：中共今日表示堅決支持北韓最近提出統一韓國及鬆弛朝鮮半島緊張局面的建議。

北平「人民日報」一篇社論謂——這項建議完全符合韓國人民的意願，從而實現他們祖國的獨立與和平的統一。

這項用作結束它所謂在朝鮮半島爆發核戰威脅的平壤建議，是在一月廿五日，由執政的北韓工黨及其它組織所發出的公開函件提出。

該社論指責南韓政府「加強製造兩個韓國的計劃」及「狡猾地推行國家分裂政策」。它又敦促美國從南韓撤走所有美軍。

大風雪襲擊日北部 奪去三十四人性命

【東京五日法新社電】日本警視廳報導稱：日本北部自今年初開始降落的大雪，至星期六日爲止，共奪去了卅四人的生命。

同時，星期六日早上，日本北部地區的天氣已告晴朗，該處亦曾遭大雪的襲擊。

但氣象局稱：在該地區的居民將會享受到一段短暫的晴朗天氣，原因是預料一道低至攝氏零下三十六度至四十度的新的冷流，將由西伯利亞抵達日本，使該地區於星期六晚至星期日早上下降更大的雪。

鄧穎超抵緬甸 尼溫機場相迎

【仰光五日法新社電】以中共「人代副委員長」身份到緬甸作官式訪問的鄧穎超，本日於抵達此間時，獲得盛大的歡迎。

到機場歡迎這位周恩來遺孀的有緬甸總統尼溫夫婦、政府官員、黨領袖人物，與一批仰光居民。

數以千計的揮舞着緬甸與中共旗幟的青年，排列在機場，高呼歡迎口號，由機場通往鄧穎超於一星期的訪問中居住的賓館的路上，也有同樣衆多的人夾道歡迎。

鄧穎超的訪問，是自從毛澤東斃命後及華國鋒繼任爲「主席」以來，到外國訪問的中共高級官員的第一人。

【東京五日美聯社電】中共官方「新華社」報導稱：「中共人大代常委會副委員長」鄧穎超已於星期六日離開北平，前往緬甸訪問。中共「副總理」李先念，「人代常委會副委員長」吳德，「人代常委會秘書長」姬鵬飛，「外長」黃華及「副外長」王海容到機場送別。

吳德露面，送鄧穎超： 中共「人代常委會副委員長」鄧穎超應緬甸總統兼國務院主席尼溫的邀請，於二月五日乘搭專機離開北平，前往緬甸訪問。中共「副總理」李先念(右二)，「人代常委會副委員長」吳德到機場送別(左一)。

「新界一週」刊第五頁

中共可能發展電腦 用於國防對抗蘇俄

美最大電腦公司現與平接觸

【本報訊】據二月三日出版之英國「情報文摘」報導：美國「國際商業機器公司」的兩名高級研究員，最近在北平與中共「科學院」的科學家會商。與中共的同行「交流學術的經驗」。「國際商業機器公司」係美國最大的電腦製造公司，「與包括導彈開動控制及電子干擾在內的一系列防衛計劃甚有關連」。包括李先念在內的中共領袖，曾重複表示，相信中共與蘇俄之間的戰爭是不可避免的，中共的電腦技術發展，因此被視作「戰爭準備」的一重要步驟。

【東京五日路透社電】外務省今天於此間稱：日本在短期內將會尋求巴黎出口管制委員會的批准向中共銷售三個大型電腦。

日立公司於去年九月接獲來自中共的訂單，訂購一具與另外一個製造商富士公司所聯合製造的作氣象觀測用的電算機。

出口管制委員會仍然將此等計算機列作戰略性的東西，並禁止將它們運往共黨國家。但是此間的政府消息稱：他們預料到本年夏天時，此項銷售便會被贊同。

大馬前副部長自白 承認被共黨誘惑

【吉隆坡五日法新社電】前副部長阿默德今天招認他與駐吉隆坡的共產國家外交使團有聯繫。

阿默德是於去年十月三日被當局按照國內安全法案拘捕的，與他一同被捕的並有其他五名高級政客。他們的罪名是從事危害馬來西亞安全的親共活動。

他今晚在電視台招供說：他是於若干時日之前，被共黨主義所吸引的，自從一九六八年開始，他便開始與駐吉隆坡的共黨外交使團的某些官員接頭。

他並沒有提及這個國家的名稱，但很明顯的，他所提的是蘇俄大使館，因爲一九六八年駐吉隆坡的共黨國家使館，祇有蘇俄一國的。

阿默德說：他爲「共黨接管東南亞是無可避免」的理論所惑，和同意這種理論。

天然氣短缺・買木炭頂檔： 賓夕凡尼亞州夏理斯堡・由於天然氣及其他燃料之短缺，蘇珊夏理遜把木炭放進她的汽車內。夏理斯堡城正售出木材以減輕天然氣短缺之打擊。

泰緬打「鴉片戰爭」 圍剿策略一石三鳥

【曼谷五日合衆國際社電】據來自邊界的消息透露：泰國及緬甸部隊利用美國供應的直升機，向邊境叛亂份子展開攻擊行動，及發動一次在近期以來最龐大的「鴉片戰爭」。

該消息來源指出——雙方各動員三千名士兵，他們是一支混合部隊，成員有泰軍、邊防巡邏警察及緬甸軍，他們要對抗三個不同及敵對組織——包括撣族小數民族及中共所撐腰的緬甸共軍。

該消息來源指出，最後的結果將可以知道有多少在惡名遠播的黃金三角區——緬甸、寮國及泰國邊界所出產的鴉片及海洛英，可以流入街頭、密室及歐美的公寓。

據告密者透露：在黃金三角區山野間生長的罌粟花，只在緬甸一個地區，估計今年的收成將超過六百噸，大概這是有史以來最大宗的收成。

此間所稱之「罌粟戰」是一年一度的盛事，通常牽涉數百名武裝人士，他們有來自國際承認的合法團體，目的是企圖壓制毒品貿易，那些種植罌粟的人士、商人及提煉者。

美部長級官員 將訪布魯塞爾

【布魯塞爾五日美聯社電】消息靈通人士星期五日稱：美國總統屬下的高級官員，現已準備訪問布魯塞爾，作爲卡特首項連串國際活動的序幕，布魯塞爾爲北大西洋公約組織及歐洲共同市場總部所在地。

美國防部長白朗，將於本月底與「北約」各成員國國防部長舉行會議，以便對空運警告及控制系統的問題作最後的批准，該種系統是北約準備購買，用作監視蘇俄空襲的一隊美製飛機。

蘇俄研究能源指引武器 可擊毀衛星與導彈

【華盛頓五日美聯社電】五角大樓的一份報告說，蘇俄科學家正進行一項「未來武器」之重大研究計劃，此等「未來武器」用激光及分離之原子粒，可擊毀太空衛星，導彈及其他目標。

該週五發表之報告說：「我們應關注蘇俄在能源指引武器方面之活動。」

重申兩國傳統密切關係 朴正熙特使金鍾泌 本週四訪中華民國

【漢城五日法新社電】今日此間獲悉稱：前南韓總理金鍾泌將於本月十日至十四日，以朴正熙總統的特使身份訪問中華民國，重申兩國間的傳統性密切關係。

爲國會議員的金鍾泌已被視爲朴正熙的一名最密切的親信。他在逗留台北期間，將會與中華民國行政院長蔣經國舉行會談，及將會考察台灣的工業及農業設施。

金鍾泌繼在台北訪問五日後，將會前往東京，參加將於本月十六日舉行的日、韓國會議員聯合會談。

美水牛城料將再受風雪襲擊 迄今已有22人喪生 議員促宣佈爲災區

【紐約五日路透社電】在嚴寒的北極寒氣襲擊後，水牛城最低限度有廿二人死亡，預料在週末的時候，該城又將會有近乎暴風雪的情況出現。

除了有九人在汽車內被凍斃之外，其他死者，大部份都是因用力掘出他們本人的汽車和他們的屋宇而致心臟病突發致死的。

卡特總統的兒子在到過該區後說，「我想不到，真的想不到，我這一世人從來不曾看過這樣多的雪。」卡特總統刻正受到壓力，要把水牛城宣佈爲災區。

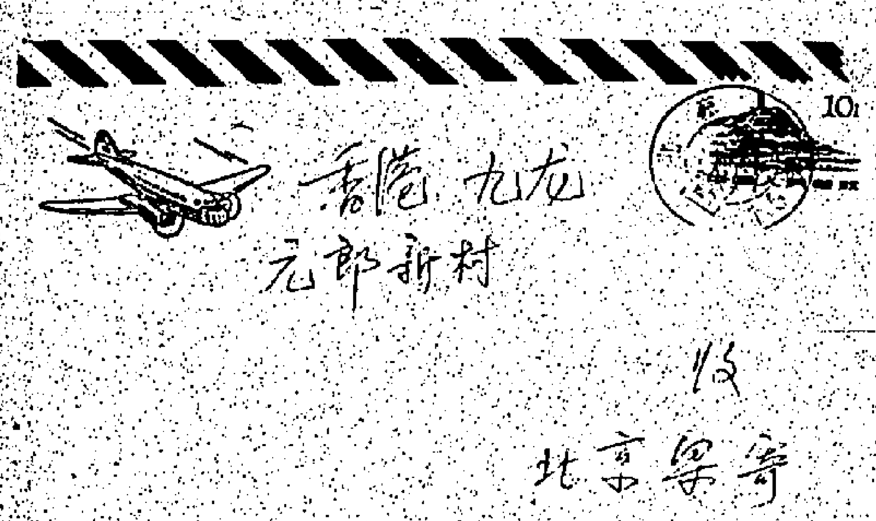
一紐約州共和黨參議員雷維斯及民主黨參議員莫尼漢要求正式作出此項宣佈，俾能獲得聯邦的貸款及其他清除積雪與有關工作的超時工作費用的支付。

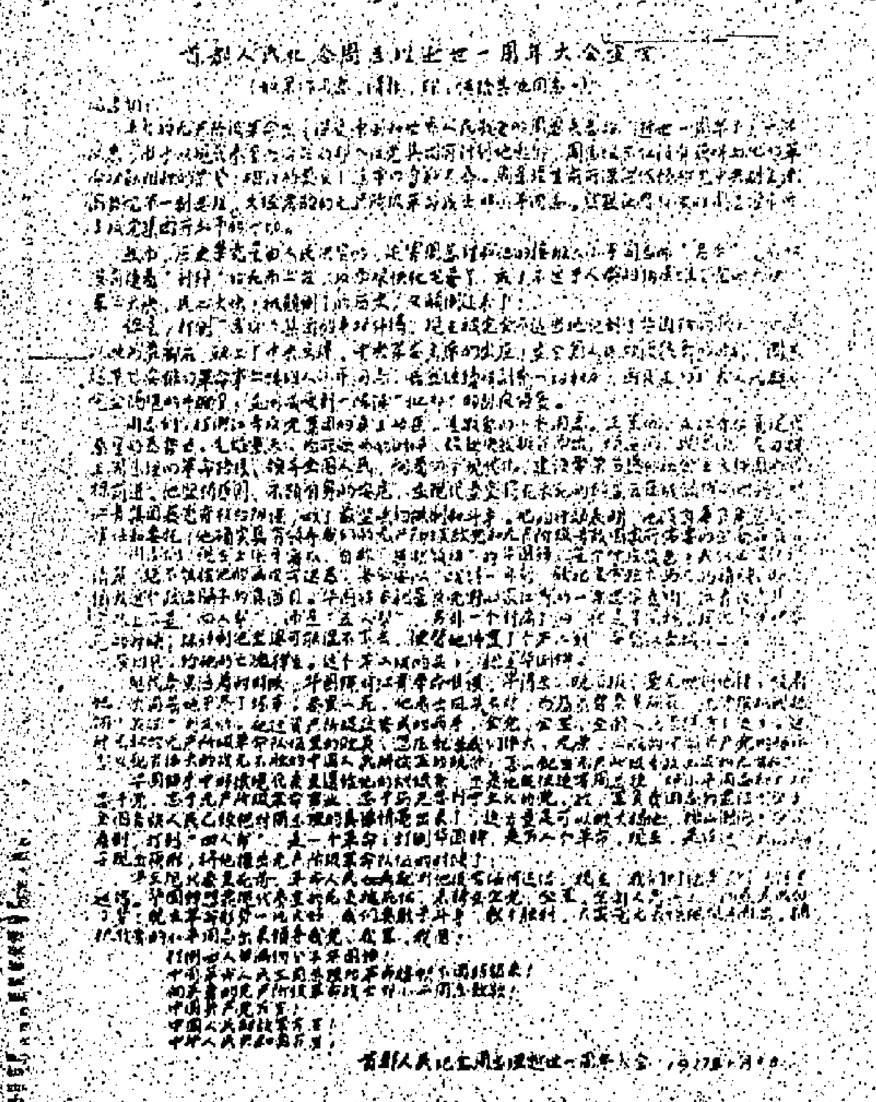
於實際上癱瘓了水牛城區的一個多星期的嚴寒暴風雪襲擊之後，可能仍然有數以千計的人在他們的家中被困——雖然無人能知確數。

水牛城東北人口有五萬人的水鎮，情形更糟。去週該地落雪六呎(兩公尺)有多，迄今爲止，木年冬季差不多已下雪廿五呎(八公尺)以上，有許多屋頂，在積雪的重壓下，經已倒塌。

估計全國已有一百五十萬人無工可做，主要是由於他們工作的工廠因缺乏天然氣的供應而被迫關閉。

但極西的地方，情況則恰成強烈的對比，該區今夏有發生嚴重旱災的威脅。





北平傳單「擁鄧反華」 揭露擊倒「四人幫」 全係鄧小平之功勞

【本報訊】本報新界一讀者，頃接得由北平寄到的一份油印傳單(如圖)，此份傳單的主要內容是擁護鄧小平與反對華國鋒。認爲打倒「四人幫」的功勞，應屬鄧小平，而不是華國鋒，號召「全黨、全軍、全民」揭露華國鋒「這個政治騙子的真面目」。此傳單是以今年一月八日「首都人民紀念周總理逝世一週年大會」的名義散發。

深入揭批「四人幫」 中共列爲今年頭等大事

叫嚷向殘餘展開全面總攻擊

【中央社訊】代表以華國鋒爲首的中共最高階層指導性雜誌「紅旗」，在第二期上發出一個等於「戰鬥令」的「評論」，叫嚷要對「四人幫」及其不肯改悔的死黨發動一場全面總攻擊。并強調「深入開展揭批王張江姚「四人幫」的鬥爭運動，是今年的中心任務，是全黨、全軍和全國人民的頭等大事，是我黨歷史上又一次重大的路線鬥爭，是敵我矛盾問題，是一場你死我活的階級大搏鬥。」

這篇「評論」所表現的態度雖然兇惡，殺氣騰騰，但在作法上却透露出虛弱恐懼的心情。

顯示華國鋒這種色厲內荏心情的是「評論」中特別指示：「要團結一切可以團結的人，要把打擊面縮小到「四人幫」及其一小撮不肯改悔的死黨身上。參與「四人幫」陰謀活動的是極少數，對他們也要進行艱苦的工作和嚴肅的鬥爭，促其把參與陰謀活動的那一套講清楚。同「四人幫」劃清界限。至於受「四人幫」思想影響而犯了錯誤的人，更要着重於教育，幫助他們認識錯誤的內容、危害、原因和改正的辦法。」

「評論」又坦稱，各級共幹對深入批判「四人幫」普遍產生厭倦情緒，例如有的簡單從事，滿足於一般的揭批；有的認爲「不批自臭」，不必再動腦筋，花大氣力。

因此，「評論」特別提出如下事實加以糾正：

據稱：「四人幫」在我們黨內經營了多年，長期控制輿論陣地，他們反革命黑手到處伸，修正主義毒菌四處散，從上層建築到經濟基礎，從革命到建設，從理論到實踐，從中央到地方，特別是在一些他們嚴密控制的地區和單位，給人們的思想造成了極大的混亂，流毒很廣很深。對此，我們決不能輕視決不能低估。如果不查清他們的罪行，不同他們進行嚴肅堅決的鬥爭，他們一有機會又會興風作浪。」

香港汽車會月刊

會長：施卓倫先生
監護人：港督麥理浩爵士
經理：簡寧威太太

參加「室內駕駛訓練」，學車節省時間容易上手。
配有雙平衡轉軸的三菱汽車特點何在？
新領駕駛執照，最適宜選用那一款車？
油渣車有什麼優點及缺點？
二月七日出版，隨工商日報附送的「香港汽車會月刊」，擴增篇幅，向讀者提供豐富資料與最新車訊。

奇華著名禮餅 高級西餅
方便賓客派送 特備中西餅券
總行：旺角上海街四五八號 電話：三—八四五一九六
分行：深水埗北河街一八七 電話：三—八六三二七一
分行：油麻地上海街三二〇號 電話：三—八四四九〇一
分行：土瓜灣道七八號E定安大廈 電話：三—六四八七〇九
分行：青山道昌華街三五號 電話：三—七二一二四
分行：北角英皇道三四四號 電話：五—七一九四二九

永利大廈
香港西營盤桂香街18·24號
西區洋樓 旺中帶靜
建至12樓 即將入伙
住宅每間只售
六萬元
十五年分期每月只供
四百一十元起
旺舖每間只售十八萬餘元起
地盤辦事處電話：5·477840(假日照常)

利來大廈
灣仔謝菲道208·214號(貼近灣仔警署)
建至15樓 即將入伙
一廳兩房只售
七萬九仟餘元起
十五年分期每月只供
五百四十餘元起
旺舖每間只售十一萬餘元起
地盤辦事處電話：5·742801(假日照常)

富臨閣
九龍太平道9號
樹影婆娑清風徐來好環境
三面單邊一流設備靚洋樓
高尚洋樓一廳三房只售
十六萬餘元起
十五年分期每月只供
一仟一百餘元起
地盤辦事處電話：3·046765(假日照常)

富都大廈
九龍旺角亞皆老街98,98A-D (大華戲院側)
前望加多利山 樹木環翠
後向何文田山 南風徐來
設有三層停車場之高尚住宅
全部鋁窗外型壯麗理想居停
高尚洋樓一廳三房只售
十六萬餘元起
十五年分期每月只供
一仟零八十餘元起
地盤辦事處電話：3·046765(假日照常)

恒基兆業

架空火車失事慘禍：在美國芝加哥市，發生火車相撞事件，一列架空火車于最繁忙時刻在市中心失事翻下，其中一節車廂懸掛空中，當局要出動一些長梯，協助乘客逃生。

暴風雪·訊號失靈·黑色星期五

芝加哥架空火車 兩列猛撼墮街心

死傷逾二百人·鬧市鬼哭神號

【芝加哥五日美聯社電】芝加哥鬧市之兩列架空火車，在交通繁忙時間相撞，造成十一人死亡及超過二百人受傷。當局週六估計，意外事件之原因可能係自動剎制系統失效，或電子訊號失靈。

件隨巨大爆裂聲及電光一閃，風雪之週五晚，兩列火車後部的相撞，使到車卡跌下街道，乘客尖聲高叫。有的乘客給封鎖在破壞了的車廂內，有的給拋出窗外，跌在行人道上，遍碎石堆着。

國家運輸安全委員會的調查員，週六在此間研究此次失事原因。在東北區，鬧蕪芝加哥市區，架空環路之一條街之急轉彎角處，一輛火車給另一列火車由後撞停了。

官員說：仍未能立即決定失事原因，但他們說，有可能是由於一火車司機使自動剎制系統失靈，此乃在去年另一次撞車之後安裝的數百萬元之安全系統的一部份。

芝加哥運輸當局主席古士麥克唐茜說：原因可能係電子訊號失靈。

該行走中火車之司機，三十四歲之史提芬馬田，留在醫院，情況危殆。

在車軌上停下來的火車，乘載商業區之工人，前往該市之東西部。它給一列滿載預定在城西及橡樹公園市郊下車之乘客之火車撞着。

救援者手持鋼鋸及火炬，在雪中及二十度華氏氣溫之下工作兩小時，把生還者及死屍從車的殘骸中取出。警方向醫生及捐血人士作緊急呼籲。消防人員携帶燈籠，爬上架空鐵軌，搜索在車上仍生存的人。

棉共越境殺害卅多名村民後 泰軍加强接壤防衛 海軍巡艇提高警惕

泰前外長警告慎重處理邊界糾紛

【曼谷五日美聯社電】軍方一位發言人稱：「經過上週高棉軍的突襲而造成卅多名村民被殺害後，接近高棉邊界的泰國軍事據點，將移近邊界，沿岸的海軍巡邏艇也提高警惕」。該發言人稱：「這些措施是泰最高指揮命令部採取的，為加强與高棉接壤的防衛綫，軍隊小組也將駐守在接近邊界的村落，防止高棉部隊的突襲。」

「軍隊將有絕對的權力，搜查那些涉嫌窩藏高棉士兵的村落。」在泰、高邊界附近居住的六百多名村民，早已遷入一家接近一間警署附近的廟宇內，因為他們恐怕遭受高棉士兵再次的突襲。該廟距離上次屠殺現場不遠。

【曼谷五日美聯社電】前泰國外長他納週六警告：高棉軍最近在泰國村落施行的屠殺，及沿着泰國邊界的較輕微事件，將意味中南半島的共產國家，進行較密切合作的跡象。

目前正担任國家議會外交事務委員會主席的他納告訴記者謂：「越南、高棉及寮國成立一個聯合陣綫的日子，尚未來臨，但是，在高棉及寮國的邊界問題應慎重處理，因為它已替泰國帶來麻煩。」

他提及高棉軍最近在曼谷以東對一些邊界村落的襲擊，共有卅人被殺，他們之中，有多名被殘酷地屠殺。他同時也提及沿着泰寮邊界的緊張。

泰馬聯軍掃蕩昔羅縣游擊隊

攻佔五基地發現廿一具屍體

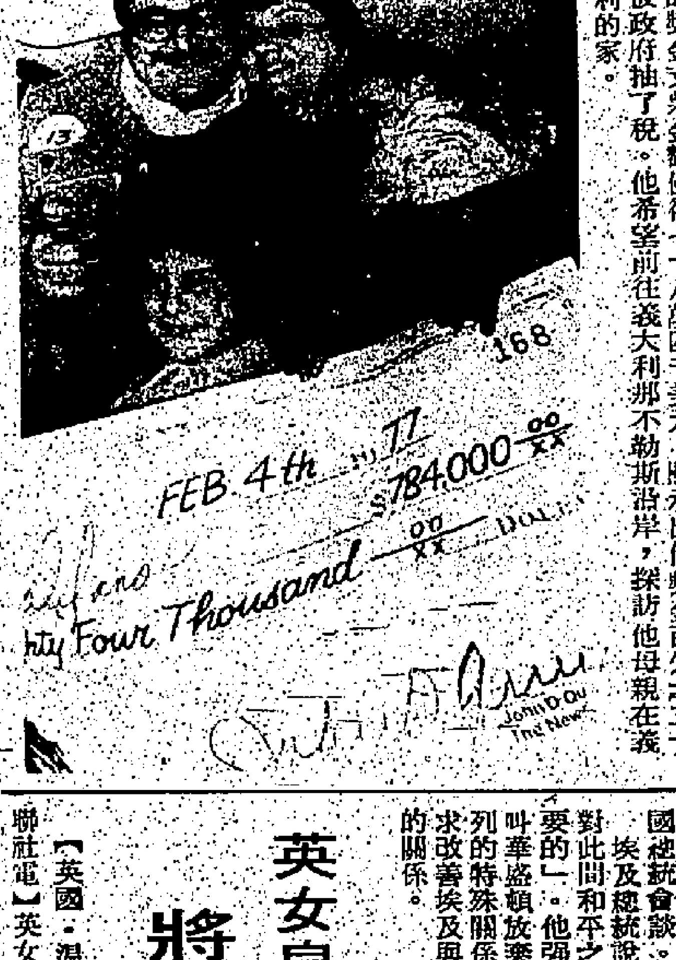
【吉隆坡五日法新社電】馬來西亞內政部長且士里加沙里今日在此間透露：在泰國南部昔羅縣附近執行任務的馬泰部隊，已發現最少廿一具共黨恐怖份子的屍體。

他是在與到訪的泰國外長烏巴狄博士討論有關邊界合作後，向記者發表上述消息的。雙方的高級保安官員，也出席此一小時會議，他們檢討三週來的剿共行動中，一共攻佔了五個游擊隊基地，包括一個訓練營。

且士里加沙里稱：「一被派遣進行這次任務的三千五百名部隊，將於今晚重返他們本身所屬的基地。」

他說：「馬泰目前的合作剿共行動，遠遠地超出過往的效果。昨日在此間初步達成的邊界修正協定，大概將會在馬來西亞總理胡先翁訪問泰國時，予以正式簽署。」

率領廿四個代表的泰國外長烏巴狄博士，已於今午轉赴新加坡。



彩票鉅獎得主：美國羅得島柏尼摩亞的安東尼加利法奴獲得紐約州假日彩票之頭獎。他與他的妻子莎莉安及兩名女兒巴巴拉安（七歲）及基斯汀娜安（十四個月）站在該頭獎複製品之後照相。加利法奴係一食品公司之僱員，贏得美國彩票之最高獎金——九十萬美元。他的獎金支票金額僅得七十八萬四千美元，顯示出他獎金百分之二十已被政府抽了稅。他希望前往義大利那不勒斯沿岸，探訪他母親在義大利的家。

埃總統擬簽署「和平協議」 承認以色列存在

呼籲隣國把握良好和平機會

【紐約五日法新社電】埃及總統沙達準備簽署一項「和平協議」，承認以色列存在的既成事實。

該埃及國家元首在接受紐約週日雜誌「巡行」訪問時說：「此乃阿剌伯領袖未曾說過的事。」

聲稱以色列與其阿剌伯隣近國家之間的和平前景，從未有現在這般好，埃及總統號召該地區不要「失去這個機會」。

沙達總統同時請求卡特總統，重視他的號召，「我認識到此人剛任職，我不想在他熟悉我們處境之前催促他。」他說：但「最為重要」的是他能面對面的與美國總統會談。

埃及總統說，美國「對此間和平之進展係重要的」。他強調他不是叫華盛頓放棄它與以色列的特殊關係，他是要求改善埃及與美國之間的關係。

「金剛」及「羅根的跑」影片 獲特種視覺效果獎

【加州比華利山四日合衆國際社電】電影藝術學院主席華爾德·梅利殊星期五日宣佈說，「金剛」與「羅根的跑」，已獲電影藝術與科學院董事局推荐為特種視覺效果獎的得獎片。

梅利殊並宣佈說，本年度歐文科堡紀念獎，將頒贈給製片家班特曾·柏斐。他將是電影藝術學院自一九三七年設立這項獎品以來的第廿一個得獎人。

科堡紀念獎與特別視覺效果獎，並非硬性規定發給，而是由董事局斟酌情形來決定的。科堡獎是頒贈給具有創作性的，其出品的電影一貫地保持高質量的製片家的。

社論

寒潮對美國經濟的考驗

近年來世界上各地區的氣候，都有很多特殊的、反常的現象，如過去東非洲、印度的劇烈乾旱，印度次大陸的暴風雨，都突破以前多時的紀錄。而現在，却輪到美國和日本等地的大風雪，也變成巨大的天然災害。據東京消息，日本北部下大雪，為近十四年來最大的一次，積雪高逹五點七尺，所有北部地區的快速火車凡百餘班次停開，鐵路運輸中斷，冷死三十多人。我們就近在香港聽起來，自然覺得災情嚴重，然而比起美國，却還是小巫見大巫。美國這次風雪的影響，不僅損及許多美國人的生命和生活，更打擊到美國的經濟，暴露了美國政府對經濟政策的疏忽弱點，予華盛頓當局大大的警惕，也予西方國家在發展經濟、維護民生問題上很現實的教訓。

美國近週來的寒潮，據說是本世紀中最嚴酷的冬季，百年僅見。如水牛城一地，氣溫在零下二、三十度，積雪二十五呎，道路冰封，交通斷絕。這股寒潮所籠罩的範圍，不僅限於水牛城附近地區，包括美國的東北部和中西部，面積很廣。尤其在這些地區中，天然氣供應不足，溫度不够，許多學校停止上課，工廠亦停止開工，致令生產停頓，整個受災區的工廠工人，有二百萬以上被臨時解僱，陷於失業苦境。情況最惡劣的俄亥俄州，被宣佈為災區，印第安納州則進入緊急狀態。被宣佈為災區的可以獲得救濟金的派發，進入緊急狀態的祇能動用聯邦政府的人力協助，以解救地方的困難，人民尚不能取得金錢的援助。同時，卡特總統已獲得國會授權，簽署一項緊急法案，控制全國的天然氣，從有餘的地區運往不足的地區，來解決能源的緩急分配，共同抵抗寒流的侵襲，恢復各災區的工業生產。

卡特總統的緊急措施，當然可以減輕寒流危機的程度，毋使繼續增長。但卻以現時直接和間接的影響來衡量，也不能說是巨大的。首先最敏感的反應，是華爾街的股價開始下跌了。股價的不穩定，有神經質的表現，據經濟家們分析，這雖然與對經濟復甦估計過高、卡特當選總統樂觀過度有關，惟對這場大風雪也着實發生憂慮。今後的美國，由於很多工廠的停工，兩百萬工人被臨時解僱，運輸大亂，工業生產必然下降；佛羅里達等州的蔬果嚴重受損，農業品的價格可能提高；能源緊急措施，也會把煤氣的成本提高；國會為了寒潮造成各業停頓，而採取補助、應付的措施，使物價又出現過分的高漲。於是國內亦隨而產生新的通貨膨脹現象了。再加上美國風雪災區中每一個家庭對抵抗寒流而多用天然氣的額外支出，估計其總數亦必高達百億元以上，是則卡特總統擬減稅一百五十億元，以增厚國民消費能力，刺激經濟加速復甦，推展就業的大計劃，又將被抵消而形同泡影了。

美國風雪的巨災雖云屬近世紀的罕見，出於意外，然自當政者在人謀上確亦不臧，犯上短視、浪費的毛病。美國是工業為主的國家，能源久已成為美國的宿疾。自中東石油禁運危機發生之後，早予美國現實而痛苦的教訓。華盛頓祇在短缺痛苦的時刻，始大聲疾呼節省能源，限制浪費，但祇一剎那而已。到了來源豐富，又復狂用無度，一切工業生產及日常生活都全部倚賴電氣化，石油氣化，消耗至最高峯。所以石油和石油氣稍為供應不及或不足，工業和生活都陷於停頓。其次對於交通的管理和工業的設備，亦少因應緊急的計劃，尤其是人力補救的精神。這是美國最嚴重的危險。一遇戰爭、暴亂、自然災害的突然發生，運輸癱瘓或中斷時，即不摧毀於砲火，也將為燃料窒息而死。

美國的石油存量不少，而石油氣的蘊藏量尤極豐富，來源分佈亦廣。然以開發的投資極巨，價格不高，利潤微薄，所以企業家多放棄經營，轉靠外國輸入，不索儲量有限，分配無方，祇着眼於利益，無視國家的需要。這是資本主義自由工商業制度的死結。其實如果屬於國民生計上日常不可或缺的必需物品，商人不經營，政府應輔助他經營，或由國家自行經營，以保供應不竭，維持安全。過去的美國政府對於利用能源以配合財經、工業的部署，大大的錯誤，卡特總統上場，宣稱增設能源部，統籌能源增產、使用、入口事宜，頗有見地，能否糾正以前的錯誤，解決上述的危機，姑拭目以待。

英女皇登極銀禧紀念 將啓程訪問遠東

【英國·溫莎五日美聯社電】英女皇依利莎白二世星期二日在她登極的廿五週年紀念的前夕，安靜地在這個古老的溫莎堡度星期六日。

女皇於所謂「銀色的星期日」所作的唯一公開露面，就是她驅車穿越溫莎大公園前往皇室小教堂及返回溫莎堡的時候。這座小教堂距離溫莎堡四哩，位於皇室的私人土地上。

她的唯一官式酬酢，出席於星期三日啓程前往遠東，開始訪問英聯邦國家，慶祝登極銀禧紀念。

這次官式酬酢，是星期二日在白金漢宮附近的維多利亞號坊上舉行的簡單植樹儀式。

她將以在倫敦慶祝銀禧紀念委員會發起的植樹計劃展開時，栽植一株橡樹。女皇是事先未能準確知道登極時間的唯一近代的英國君主。

當她接到父親喬治六世駕崩的消息時，她正坐在肯尼亞野獸保護區的一棵樹上。由那時開始，她便不再是伊利莎白公主，而是現在的女皇。

疑評判作弊選美結果取消

菲律賓美女皇后 一場歡喜一場空

【馬尼剌五日法新社電】一名剛被加冕為菲律賓美女皇后，並可進入參加太平洋選美會的少女，在當局基於作弊為理由而取消這次選美結果後，不禁悲傷地流下淚來。

芳齡十七歲的模特兒學生羅美洛，於一月廿九日在此間一次全國性選美會中，獲得冠軍，但國內貿易局局長卡斯迪拉祖斯經過調查後，發現評判員的評分卷曾被竄改，因此使取消這次結果。

卡斯迪拉祖斯下令於下週日重新舉行另一次選美。

羅美洛小姐原本將於三月份前赴澳洲墨爾砵參加太平洋皇后選美。

經過調查後，負責選美會的地方主辦者承認，將選美結果列出的統計公司根本不存在，但當局未有透露誰人實際地處理這些統計。

藉唐人街「山寨」協助 三藩市恤衫廠發達

愛爾杜羅於七年前開設三藩市恤衫製造公司，投資二萬五千美元，以及從其他的製造商們抄襲的十二種恤衫款式。

今天，這公司製造價值三千萬美元的多姿多彩的恤衫、衣服和T恤。他的公司是美國最大的T恤製造公司，每年獲利估計三百萬美元。

杜羅說，約百分之四十的衣服係在三藩市的非工會合約的成衣店製造的，其餘的在東方製造。

杜羅說「三藩市」的商標幫助傳賣衣服，但他不相信那裡有一個三藩市「面貌」。事實上，他刻在遷移他的設計總部至洛杉磯，以接近「時裝節拍」。

他說：「少數公司在這裡長成。但這裡沒有時裝的繁榮。三藩市所有最接近一個時裝繁榮的是阿爾文德斯金。」

德斯金，他的出品於六十年代末期吸引婦女的在改變中的生活款式，已完全從成衣業退休。他回顧並笑說：「它時常都是一個賭博性的生意。容易進入，及容易退出。它是冒險很大的而利潤很高的。我賺了許多錢，但多數的錢從我的指縫間流過。」

他說：「東方和西班牙婦女的龐大的勞力資源使三藩市獲得一個優勝點。那是一個政治的困難問題，對第三世界人民繼續榨取的一部分。成衣在有非法的外國人的地方存在。」

德斯金於六十年代末期抗拒了工會的工人工會化的計劃，現在却引為遺憾。

他說：「那是一個錯誤。我應該鼓勵我的僱員們參加工會。我應該參加各工會而與他們合作，以清除華埠的最壞的地方。」

影壇第一個性感女星梅慧絲塔稱世間尤物，她今年已是八十三歲，竟東山再起，拍性感片，並說，她感覺自己像是二十六歲。圖爲片中一鏡頭。

大畫家在九泉下難免發笑

畢加索六繼承人抽籤分作品

共達四萬件，估計價值十一億二千萬美元

六個爭出的畫家之一，當然也是最有名氣的。他遺下來的，是最複雜而難於解決的財產糾紛。

除了藝術以外，畢加索的最大興趣就是女人。他與女人所發生的關係，和因而生下來的子孫，已釀成了法律上的爭訟，經過了四年的時候，才能得到解決。

也祇有在今年，在兩個可能的繼承人死了之後，六個仍然生存的繼承人——他的遺孀、孫兒和私生子——才達成了拆產的協議。

他們分產的協議，也許會使畢加索發笑。六個人已同意，他們將把畢加索遺下的四萬件作品，以抽簽的方式來瓜分。

在過去五年內，法國南部的地方法院，曾開審過一連串的拆產案件，它們都是有關將這位著名畫家的遺產分享的爭訟。畢加索是於佛羅哥執政時，選擇在法國南部定居的。

最後的協議是於本月達致的，最重要的開彩將於本年稍後舉行。

這協議的基礎，是在畢加索與四名婦女的關係。其中兩個曾和他結過婚，另外兩個則是與他的合法兒子結過婚的。

畢加索於一九一八年第一次結婚，那時他還不曾像日後那麼大名氣到能夠到餐館去吃餐，吃完了不用付賬，祇用簽個字讓人家把它珍藏便行的地步。

他的第一位新娘是奧爾加·高歌娃，她是俄國戴希涅夫巴蕾舞團的藝員，他們於一九一二年生下了一個兒子，名叫保祿。後來他們於一九三零年代分居，但並沒有正式離婚。

這位藝術家的第二個孩子，是他與曾當過他的模特兒及情婦的馬利亞·德利涉·華爾德於一九三五年生下來的。她的名字叫美雅，後來嫁了給一名法國海軍軍官谷米雅的。

在第二次世界大戰期間，畢加索與一名女作家名法蘭西絲古·姬娜的攪上了關係，和他同居了十年之久。她替他生下了兩個孩子，一個名叫哥羅德，生於一九四七年，另一個叫作巴洛瑪，在一九四九年出生。

畢加索從沒有跟法蘭西絲古·姬娜德正式結過婚，因為他的第一位妻子在一九五五年才逝世。那時他們的關係早已破裂。

畢加索的第一個孫兒是馬連納，是他的兒子保祿於一九五零年與他的太太艾美蓮所生的。保祿和艾美蓮於後來離婚前，又曾生下了一個兒子，名叫巴比托。

保祿後來又另娶了一個妻子。

他這一次再婚，又替畢加索生下一個孫兒。他的名字叫伯納·畢加索，現年十八歲，是爭奪他祖父龐大的遺產繼承權的最年青的一員。

一九六一年，在大部分的男士都會感到心滿意足，和孫兒們一同耍樂的年紀，畢加索又第二次結婚了。他那時已是七十九歲，他的新娘賓桂蓮·羅莎却較他年輕四十四歲。

第一次法律上的爭訟，是當那些私生子女——美雅、哥羅德和巴洛瑪——於畢加索死前與死後企圖建立繼承地位之時發生的。

這個問題，卒於一九七四年獲得解決，法庭裁定，他們全都是合法子女，擁有平等的繼承權利。

但在那個時候，另一個可能的繼承人，畢加索的孫兒巴列托逝世了。他曾自殺過兩次了，他是不獲准一睹他祖父的遺體而服食漂白水自殺身亡的。他經過了三個月的救治後，終於不治。

剩下來的幾個人的合法繼承權問題繼續拖下去。在合法繼承人的陣營中，有畢加索的遺孀賓桂蓮，他的兒子保祿，和兩個孫兒——他們是基本上反對那些不合法的畢加索子孫的繼承權的。

後來，在一九七五年六月的時候，保祿·畢加索逝世，他的繼承權便留下來給他的子女了。這麼一來，繼承人共有六位，他們全部說最了解這位最著名的大畫家的人。也知道他想怎樣處置他的作品。

保祿和賓桂蓮畢加索已決定把畢氏的私人藝術收藏的其他藝術家的作品，贈給法國。

其中有五十一件這種藝術品，將被放在巴黎的羅浮博物館，其中包括雷亞的作品七件，馬泰西斯的作品七件，斯山尼的作品四件，莫特格里安尼的作品一件，和巴基斯的作品一件，它們顯然全部是傑作。

仍然要由法庭來決定如何分配的有畢加索的油畫一千八百八十五幅，陶器製作三千二百二十件，繪畫七千幅，雕塑品一千二百件，雕刻品三萬多件。此外還有畢加索的五間房屋中的三間。其中兩間於畢加索第二次結婚後買的，已劃歸他的遺孀新得。

法國政府將抽取全部的遺產百分之二十的遺產稅，畢加索的名畫，將在巴黎馬拉區的重新修葺過的十八世紀時的屋宇中陳列。

文化部的官員，將挑選歸國家所有的一部分。餘下來的，才由他的繼承人抽簽。（德芳）

駕電單車的人心想做英雄

八十多年來一直受歡迎

電單車一向被視為那些買不起汽車的人的一種廉價的交通工具。現在已改變了。

電單車熱愛者貝格雷夫及陶達爾，出版圖文並茂的新書「電單車」，說：「騎電單車是一種身體的樂趣，是這個大量生產及中央吸氣系統時代的少數殘存運動之一。在你的頭髮間的風，在你底下馬達的跳動，在你手裏似乎無限制的力量（不是在你的腳下，例如在汽車裏），你的身體反映着這電單車每一個細微的動作，感覺到那條路，當你在它上面疾馳而過……」

「騎電單車的人，勢必喜歡機器。電單車係在技術變成了閃光燈和電子腦的事情之前所發明的偉大機器之一。你能够看見一架電單車怎樣工作，而你不需要核子物理的知識以修理它。」

自一八九零年代電單車初次在路上出現後，它一直受人歡迎，但今天電單車熱愛者已達到瘋狂的程度。許多人每天花許多小時於騎電單車。

「屠刀」是美國人給一種特製的電單車名稱，由於一九六八年的電影「電單車橫衝直撞」的影響，歐洲也產生對這種電單車的狂熱。甚至在英國，交通條例禁止奇形怪狀的電單車，但在公路上仍然看得見這種電單車。

貝格雷夫及陶達爾寫道：「『屠刀』係於一九五零年代在美國出現的。使一架大電單車駛得更快的最簡單的方法是拆除所有的附件——『斬』掉它。現在，『屠刀』是指任何有修改過或擴大了的車頭電單車。」

或許你在街道上看見過「屠刀」。他很難看的和不舒服的坐在一架有特別高的「扶手」的變形的電單車上。

它是奇妙的，但速度不快，騎者祇想吸引路人注意。他的電單車的形狀愈古怪愈好。

「小餐室跑車」出現於六十年代初期。騎着改成流綫型跑車的普通電單車，這些賽車手從一間有點唱機播送着音樂的路邊小餐室出發，疾馳而去，到最近的一個彎，然後掉頭而返這小餐室，一隻唱片還未播完。他們在公路上的速度時常超過每小時一百哩。

貝格雷夫和陶達爾寫道：「他們所創造的形象——穿黑皮上衫的犯法分子——一直保存於騎電單車者中。」

小餐室賽車手使他們的普通電單車看來與別不同，增加許多的東西：特別的流綫型的車身，賽車的「扶手」，賽車的車輪胎，橡膠塞遠鏡和龐大的廢氣管，以使引擎的聲浪擴大。

這兩位作家寫道：「這些巨子，你要是一個大膽漢子才可以擁有一架小餐室跑車。你不須自己工作——多數配件都可從專家商店買得到。」

賽快者喜歡速度，時常使用兩三個引擎，安裝於一架電單車上。賽車者比賽於八秒鐘內完成一段四分之一哩的直路，速度時常超過每小時一百七十哩。

貝格雷夫和陶達爾寫道：「現代的快速電單車真正是工程的奇蹟。這電單車的特徵——產生速度及在一段短路上加速的能力——已被摒棄了。」

古怪的電單車或許是它們的主人幻想的擴充——一如有些人在他們的浴室裏是流行歌星，許多騎普通電單車的人心裏或許想着要做一個電單車英雄呢。

加拿大最恐怖的球場慘劇

當羣衆縱火焚燒記者廂，警察才把甘貝爾運走。

騷動如爆發時般突然停止，但維時不久。在比賽的半路中途，底特律隊以四對一領先，一枚催淚彈被投擲出來。沒有人知道他從何處拋擲出來。它突然出現，幾秒鐘內，強烈的煙霧籠罩着球場。

甘貝爾暫時被忘記了。一鐘分他有生命危險。另一分鐘，羣衆從他跑開。

他步入救傷室，與他的朋友們在一起。球場被封閉了。這是說底特律隊自動的勝利。當球場外的羣衆聽到揚聲器的宣佈，又是一片怒吼。

其中一人喊道：「讓我們進去抓他！」羣衆騷動。一位下去查察的警官，被硬物擊中頭部。另一位衝向羣衆去抓一個投擲磚塊的人的警官，身體有許多瘀痕，警帽脫落，大衣也失掉。

進攻者們拆下一度門以及對抗警員的障碍，直至警察鎮壓了他們為止。在球場內，警察總長利格特決定盡量靜悄悄的和快速的護送甘貝爾離去。

他的機會來了，當新的暴亂在球場外邊發生，有些羣衆爬上了記者廂，灌注電油，縱火把它焚燒。在火焰照耀下，他們摧毀三輛警車，並推倒幾個電話亭。

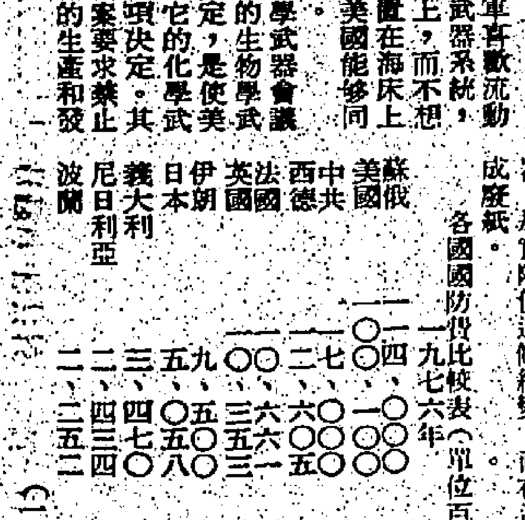
當羣衆的注意被轉移了，利格特的人才能够在後邊出路肅清一個地方，把甘貝爾偷運出去。

羣衆仍然吶喊「殺死甘貝爾！」後來揚聲器宣佈他已離場。

逐漸的，剛過了午夜，他們開始散去。但這暴動仍未完結。當羣衆開始離去，他們對所見到的東西發洩他們的憤怒，打破商店的窗，拔起樹木，並推翻汽車。

在半小時內，價值一萬二千蚊的貨物被盜竊了。其他損失更大。翌晨計算，廿五個平民和十二個警員受重傷。七十名暴動者被捕，其後被判罰款。

一家報紙說：「這次暴動是加拿大體育運動的羞恥。」每一個真正的體育運動迷都同意呢。（下）



大戰結束三十多年 軍備競賽從未停止

不過，把核子武器放在太空軌道有很嚴重的障碍，成本昂貴和準確性的問題。

在海床條約，蘇俄最初提議禁止放置所有軍械在海洋或海床。美國堅持禁止放置戰略武器在海床上。

美國海軍喜歡流動的戰略核子武器系統，裝配在潛艇上，而不想要固定的裝置在海床上的。因此，美國能够同意這項限制。

為生物學武器會議而放棄美國的生物學武器能力的決定，是使美國可以保持它的化學武器能力的一項決定。其他國家的提案要求禁止這兩種武器的生產和發展。

許多人對地區性禁止核子武器地帶條約的先例寄與很大的希望。但是，沒有其他地區的國家抄襲拉丁美洲條約。在拉丁美洲，巴西雖然「簽署」了條約，但聲明它勢將發展核子武器；那實際使這條約變成廢紙。

在五十年代及六十年代，美國與蘇俄不斷的提出提案，目的在於削弱對方的武器系統能力或活動而保持自己的能力和使用。

自一九六九年以來，戰略武器限制談判一直在進行，已經七年了。

各國國防費比較表（單位百萬美元）

	一九七六年	一九七二年
蘇俄	一一四、〇〇〇	九一、〇〇〇
美國	一〇〇、一〇〇	八三、〇〇〇
中共	一七、〇〇〇	一六、〇〇〇
西德	一二、六〇五	一七、五六八
法國	一〇、六六一	六、二四一
英國	一〇、三五三	六、九〇〇
伊朗	九、五〇〇	九一五
日本	五、〇五八	二、六〇〇
義大利	三、四七〇	三、二四四
尼日利亞	二、四三四	七五七
波蘭	二、二五二	二、三五〇

（三·完）

聯賽今天大球場有戰事

流浪緊纏守衛不弱 精工破關將感吃力

【本報訊】甲組足球聯賽今天在港府大球場上演，流浪對精工，下午三時四十五分燃開戰火，票價分十元，七元，五元及三元，上午十時至下午一時在大球場公開預售，下午三時起門沽。

現在精工在聯賽的成績是十三戰五勝七和一敗得十七分而失去九分，仍有迎頭趕上機會，祇是以後不容再失，今天出戰流浪就非勝不可。流浪方面，在聯賽已比賽十三場，四勝七和兩負得十五分，逐鹿聯賽錦標雖然希望不高，但爭取參加會長盃逐諸賽的六強資格卻大有機會，因此，今仗亦會全力拚搏，鬥志將絕無疑問。

精工可說得上人強馬壯，鋒力之更強是十二支甲組球隊之冠，從他們在主席盃及銀牌賽壓垮強敵奪得冠軍的戰績來看，祇要他們有水準演出，現在的甲組球隊中，將難尋對手。但是精工最大的弱點是後防並不穩，遭遇到對方急攻時，常常會陣腳大亂。其次，因為他們的球員腳下工夫上乘，出戰實力非弱的中型班，每因存心玩敵而給予對方有隙可乘。從近況言，精工也欠佳，在聯賽受挫於加山，總督盃敗於海蜂，均失水準，不過，雖然如此，今天遭遇的對手流浪，實力與他們尚有一段距離，祇要有戰意，賜來認眞，應該可以憑技術取得勝利。

流浪第一循環碰頭時，曾與精工賽成一比一平手，但現在次循環重逢，流浪的人腳，因為少了韓德遜，張依及梅利助陣，經比第一循環相遇時大為減弱，欲再向精工搶分，將難如願。

雖然流浪的拚勁不錯，在總督盃賽對抗南華時，要不是被球証判罰十二碼球，他們就有機會淘汰南華出局，可是他們的實力殊不平均，後防還可以用人盯人拚命緊纏的方法，使精工進攻時增加不少困難，但前鋒不濟，要攻破精工的防綫，實在不容易。所以，除非精工又故態復萌，在流浪密集防禦下，各鋒將仍盤弄過多，傳射起腳過慢，致造成久攻不下，否則今仗依然勝望甚濃。

（流浪）黃金福 吳錦華 黎榮富 鄭潤如 馬迎祥 楊少年 袁權益 宗啟明 張家平 麥當奴 郭家明

（精工）卡鑄英 區永雄 麥新利 梁基郁 張炳衡 何新華 張子慧 戴國歷 胡在雄 金漢雄 晏鈕

港會場充滿火葯味

加山以衆凌寡 淨勝市政一球

夏里臣踢粗被罰出場

【本報訊】香港會球場昨日的一場甲組足球聯賽結果，加山在上半場憑萊頓的頭球建功，而以一比零擊敗市政。頭場序幕戰足總盃預賽，港會以三比零勝卜公。

。由於昨仗戲碼平平，入場球迷祇得七百三十三人，收入三千六百六十五元。

頭場足總盃預賽港會對卜公，雙方比賽至下半場卅餘分鐘時，曾發生埋牙鬥頭，猶幸球証及時制止，才不致發生意外。其後卜公一名球員在完場前兩分鐘，因在禁區有意用腳踢對方球員而被驅逐出場，由於市政已處於降班邊緣，欲在加山身上搶取分數，而加山亦希望取得更佳成績，兩隊球員求勝心切，不時有危險動作出現，因而上半場卅七分鐘時，有市政夏里臣被球証逐出場，而且上半場開賽至十六分鐘內，先後有加山萊頓，市政夏里臣及鄭偉倫三人被黃牌警告；加山韓德遜，亦於下半場被球証記名。

加山雖然以一球擊敗市政，但演出反不及上次總督盃複賽對南華時好，昨賽雖佔足九成以上攻勢，又大部份時間以衆凌寡，但由於前鋒失機頻頻，未能把握機會射球入網，反而在下半場臨完場前十幾分鐘時，被市政極力搶攻，險被市政扳平。倘幸門將及後衛四將穩健，才能倖保勝果。

加山昨仗中場三人布連、梅利及林守焯不時策動攻勢，奈何前鋒萊頓與賓尼兩人臨門一腳奇劣，以致祇得一球斬獲。

頂頭球破網 萊頓建奇功

下半場雙方無紀錄

市政上陣各將均落力以赴，奈何質不如人，力拚之下，仍以一球見負，降班危機又告增加。

昨仗市政有黑根及伊地上陣，但兩人的表現平平，其中黑根更一無是處，伊地則祇得一個走字。夏里臣及李國華大失水準，加以上半場卅七分夏里臣因踢跌池一城被罰離場後，中場完全被加山控制，此際市政幾乎被加山半場圍攻，猶幸門將朱國權屢救危球，後防穩健，同時加山前鋒失機頻頻，市政才不致多失。

市政昨日敗於加山後，已比賽十四場，三勝四和七敗，祇得十分，加山則降班威脅增加，十四戰得十八分，暫居第三位。

賽事展開，加山搶攻，市政嚴陣以待，至十一分，加山右角球，韓德遜開出，近柱落下，賓尼接應乘市政門將朱國權撲空之際，眼看必入，一頭「槌」攻門，被安德遜在門楣之下頂出解圍，市政有驚無險。十二分，加山萊頓犯不君子行為，被球証警告。十四分，市政夏里臣犯林守焯，亦被球証警告。十五分，加山再迫得角球，韓德遜開出，市政門前混戰，加山萊頓在人叢中射門，被朱國權接去。十六分，市政鄭偉倫攔跌賓尼，被球証記名。十八分，加山仍攻，布連傳交走左輔位的賓尼，再大腳交定來球，萊頓先用胸控，隨即起腳勁射，朱國權飛身撲出。廿二分，加山萊志強沿右翼位出擊，近底線傳中，賓尼近門「頭槌」力頂，被朱國權拍出不遠，市政連截得再射，又被朱國權及時用腳門出，市政力保不失。廿九分，加山賓尼底線傳中，萊頓伏兵城下，一頂破網，一比零，加山一輪攻勢之下，終於打開紀錄。卅七分，市政夏里臣踢跌池一城，被球証出示紅牌，驅逐離場，市政以十人應戰，上半場完，加山以一比零領先。

易邊後，加山調整陣容，以龍志城入替池一城，市政則原陣應戰。十二分，加山仍圍攻市政。右輔萊志強出擊，右輔椅角位接應梅利的妙傳球，立即大腳斬中，萊頓控定來球，擬交布連，離門十八碼起腳抽射，波，角度刁鑽，被朱國權撲出底線，市政祇負角球。十九分，加山韓德遜犯規，被黃牌警告。廿二分，市政換人，以比路及李國華分別替出黑根與賓尼左翼位策動攻勢，加山賓尼底線傳給空檔的林守焯，近門勁射地波，但被加山門將馬必雄眼明手快，飛身擒下將球沒收。完場笛鳴，紀錄不變，加山以一比零險勝市政，兩陣如下：

（加山）馬必雄 池一城 史丹頓 李炳雄 萊志強 布連 林守焯 梅利 賓尼 萊頓 韓德遜

（市政）朱國權 鄭偉倫 岑志強 安德遜 陳寶榮 李國華 夏里臣 小麥 畢余 伊地 黑根

精工勝負繫於鬥志

賽前論戰

大球場今天上演一幕甲組足球聯賽精工對流浪，表面上來看這場似是強弱懸殊的賽事，當然這是從實力方面來說，但是兩隊的近況，精工似乎低落，流浪的狀態卻不錯，因為此，如精工球員提不起戰意，流浪今仗將可從精工身上搶走一分。

精工雖然由去年三月間至今祇在本屆聯賽對加山的一仗敗陣，然而他們在近期的表現實在使人失望，但是在盃賽中才有稍為像樣的演出，這可能關係到比賽獎金的問題。由事實可以證明，精工的球員對於聯賽的賽事不像在盃賽中那般落力，當然，這可能是旁觀者的錯覺，因為他們在最近一場總督盃賽對海蜂，到最後一分鐘才射入奠定勝局的一球。以此情況而言，不是用鬥志強或弱來形容精工的球員的話，那末他們的演出時好時劣，又用甚麼來作解釋呢？

精工目前在聯賽中雖然失分不少，（共失九分）與暫居於榜首的愉園多失四分，但精工亦未嘗沒有機會迎頭趕上，祇要他們的球員肯拚，尤其是中場的球員，在近期，精工的中場方面攔截不夠硬朗，且有助攻多於助守的現象，遇着對方的前鋒不夠人手鬥動，中路更常呈漏洞，形成後防的壓力。今仗精工面臨的對手——流浪，也是靠着用不盡的體力去困擾對方的後防，張家平及郭家明兩者更是隨時可以奇兵制勝，為此，筆者實在不敢太看高精工。

精工近期有一點最可取之處，便是中鋒金在漢似已恢復射門的信心，不論頭頂腳踢，他一有機會起腳施射，命中率頗高，故此流浪鎮守中路的鄭潤如今仗會受到頗大的壓力，如流浪要在精工身上搶分，鄭潤如的演出優劣，是有極大影響的。在意料中，流浪除了以鄭潤如去盯牢金在漢外，其餘各衛將亦有其「對付」的精工球員，看流浪的人們戰署今仗能否奏膚功，若流浪此一戰署成功，他們是有機會在精工身上搶去一分的，他們的球員平均質素較佳，可惜他們的近況欠佳，僅得一兩員戰將如胡國雄等可以保持水準。至於他們為何會有此情況出現，除了筆者在上文指出的，可能是獎金多寡之外，球員的賽事太密也是因素之一，而且每一隊均以精工為目標，形成精工球員所受的壓力更大。不過，流浪的球員今仗的心理負担也不輕，因為自從數名主將離隊後，整隊有若沒有重心似的，而且演出好與壞亦直接影響全隊的收入，故此他們今仗的心理亦會陷於患得患失之下作戰。若眞的話，他們更難以與精工匹敵。所以，筆者對今仗的看法，雖然不敢太看高精工，但亦不看好流浪，來一個和局收場又如何呢？（本報記者王文錦）

足球王比利 昨抵華訪問

體育界各界熱烈歡迎

【台北五日中央社電】風度翩翩的世界足球王比利，今天中午飛到台北訪問三天，受到中華民國足球協會理事長鄭為元上將，及足球界人士的熱烈歡迎。

比利穿藍色西裝，上衣鬆，短短的頭髮，明亮的眼睛，經常掛着笑容的嘴角，看到歡迎他的鄭為元理事長，立即來一個美式的擁抱禮。

有三位小姐為他獻花，並在歡迎人群及攝影記者族擁下舉行記者會。

比利用葡萄牙語說，他到過世界上很多國家，這是第一次到中華民國訪問，他感到很愉快，看到有這許多人歡迎他，更覺得高興。

比利說他不能肯定地說出他成功的秘訣，是甚麼原因，不過他的父親是位足球員，對他有相當的影響，他表示音樂家貝多芬的成名原因，也是難肯定說出來的。他十六歲就開始成為冠軍隊的一員，對他的足球生涯，也是很有幫助的。

比利表示：這次訪華，他本來很樂意接受大家的要求，表演幾個示範動作，可是因為腿部不舒服，需要休息，恐不能如願。不過他補充說：他今年九月退休後，一年後還會再來，將來有機會可以表演。

和比利同來的教練馬茲教授說，比利到目前為止，已踢了一千三百廿一場比賽，個人總共射入了一千二百五十八球。

中華民國足球協會今晚在圓山飯店舉行酒會歡迎這位世界足球王，並介紹我國最傑出的運動員紀政和他見面。

比利明天下午將到台北市立體育場參觀一場青年足球賽，並作講評，同時繞場一週和觀衆見面。

七日，教育部將以體育獎章贈給比利，以表揚他推廣足球運動所作的貢獻，當天下午四時在士林美國學校放映他的足球生活及部分比賽實況的影片。

比利將於八日離華，飛回美國，參加宇宙隊的賽事。

加山趙小文 轉會投東方

昨日已註册

【本報訊】加山球員趙小文，昨日簽字轉會加盟東方，並於昨日隨即遞入足總備案。東方獲得趙小文加盟，剛巧補充東方最近兵源的不足，因為安斯里已返回澳洲，而基迪亞最近又被罰停賽兩場，史高文則受傷。

布連近射被拒：甲組足球聯賽，加山昨以一比零僅勝市政。圖為加山布連（右）近門抽射，市政鄭偉倫（右二）起腳攔截，市政門將朱國權（左）將球拍出，右三為加山賓尼，在旁準備「執死雞」。（本報記者戴天華攝）

青少年排訓班 廿一開始上課

港九排球聯會主辦，戴麟趾基金會贊助之青少年排球訓練班（第二期），現已截止報名，參加者超過三千名以上，此一訓練班預先於新界粉嶺、元朗、九龍花墟、九龍塘、香港灘多利亞公園五個地區進行訓練，由本月廿一日開始，至廿七日止，每日上午九時至十二時，業已報名參加者，必須依時報到。據排聯主席石振達稱：青少年排球訓練班的報名表格，早已派完，但喜愛排球運動之青少年男女欲臨時報名參加者，可於訓練班開始接受訓練時，携同相片前往上述地點，不收任何費用。

體壇萬花筒

英國女羽毛球員穿廣告球衣

△英國羽毛球總會已去函諸其他國家代表隊，一名女子球員基爾克林，在一場比賽中穿上有廣告性字眼的球衣，並稱若有同樣事情發生，該位女子球員將會被取消代表球員資格。

比利踢一屆北美聯賽後收山

△第十一屆北美足球聯賽，定於四月八日開鑼，這一屆比賽對於球王比利來說，乃是他在球壇上的最後一屆聯賽，踢完了這屆比賽後，他便正式收山。

據北美聯賽小組總監胡斯南稱：「比利的退出球壇，很可能使到北美聯賽的入場觀衆數字減低，而在過去一年來，因比利的號召力，球迷對足球的興趣大增，入場觀衆數字直綫上升，這是比利的魔力。」

英足總盃賽修咸頓巧遇曼聯

△上屆英國足總盃冠軍修咸頓與亞軍曼聯在本屆足總盃的第五週賽事碰頭，在上屆的冠軍決賽中修咸頓以一比零擊敗曼聯，今番狹路相逢，看曼聯能否一雪前恥。

南國紅星隊訪澳洲又傳捷報

△南斯拉夫紅星隊訪澳洲，在星期五的一場比賽中，以三比一輕取澳洲代表隊，此仗為紅星隊在澳洲訪問六天中的第三場勝仗，而澳洲在較早時曾以一比三受挫。

牛仔布生產已好轉 新春開工率將提高

布廠將恢復增至一萬台 月產量達三千五百萬碼

【本報訊】牛仔布生產大勢好轉，新春後開工的牛仔布機將恢復增加至一萬台，生產量每月亦將由二千五百萬碼增加至三千五百萬碼。這是本港牛仔布品質改良後所獲致的初步效果。

昨據織布業資深人士消息：本港牛仔布生產大勢好轉，這是利用無梭機，冷染機改良生產技術及品質後，所獲致的初步效果，美國客商已恢復訂購大量牛仔褲及牛仔套裝，預料新春後開工織牛仔布的布機將由九千台增至一萬台，每月生產牛仔布亦將由二千五百萬碼增至三千五百萬碼。

去年八至九月，就是牛仔布生產的最低潮，開工的牛仔布機減至八千台，與上半年最高紀錄的一萬六千台比較，只得一半開工，並且生產量每月亦降至二千萬碼，比較上半年最高紀錄每月生產量六千萬碼比較，只及三分之一。但十月後，生產緊為好轉，開工的牛仔布機增至九千台，每月生產量亦由二千萬碼增至二千五百萬碼，現在生產形勢更有明顯好轉，新春後不但開工的布機增加，生產量更有明顯增加，足見本港牛仔布仍有美好前景。

銀行業內頭寸抽緊 同業拆息繼續扳高

昨活期拆息昇至五厘

【本報訊】農曆年關日益迫近，銀行頭寸逐漸抽緊，由於東南亞資金調來甚少，調出的資金反為增加，影響所及，活期拆息升至五厘，下週一交易亦升至四厘七五。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行業內頭寸已經繼續抽緊，同業拆息亦繼續上升，不過與去年同一時間比較，大致相同，因為去年農曆尾禡後，同業活期拆息也升至五厘了。今後十天內拆息是否更高？值得注視。

美匯價格仍低，銀行業內成交每美元兌四．六四八港元至四．六五○港元，賣單每美元兌四．六八○港元，買單每美元兌四．六一○港元。

英鎊價格穩定，賣單每鎊兌八．○四五港元，買單每鎊兌七．八七五港元。

美股先跌後穩 指數輕微上揚

【紐約四日美聯社電】星期五紐約股市挫至兩月來低點之後，已告回揚，交投較為活躍。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於週四下跌五點六五，為去年十二月二日以來最低點之後，週五收市前半小時上升一點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是八比五。

據分析家指出，市道獲得支持，主要是美國資金供應減少，這是意想不到的利好消息。這一消息顯示，聯邦儲備局準備將銀根收緊之說，可能有轉趨鬆弛。

杜鐘斯卅種工業股平均指數最高升四點，收市時為九四七點八九，升零點七五。全週共跌了九點六四。

成交總額逆二千三百一十三萬股，比週四的二千三百七十九萬股相差不遠。紐約證券交易所普通股綜合指數升零點四，收五五點四六。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

		價	升跌
英鎊	出	八．○三五	升○．○○五
	入	七．九一○	升○．○○五
美元	出	四六八．○○	跌○．二五
	入	四六二．○○	跌○．二五
加拿大	出	四六二．四○	跌○．八○
	入	四五○．七○	跌○．八○
西德馬克	出	一九五．三五	跌○．一○
	入	一九○．三○	跌○．一五
法國法郎	出	九五．○五	跌○．○五
	入	九二．五五	跌○．○五
瑞士法郎	出	一八七．七五	無上落
	入	一八二．九五	跌○．○五
日元	出	一．六四三五	跌○．○○三五
	入	一．六○○○	無上落
人民幣	出	四○．○二	無上落
	入	四○．二二	無上落

港人吃橙 去年一百四十萬担 總值二億二千餘萬

春節將臨鮮橙批銷暢旺

香港人每年用在吃生果方面的金錢是一個極為巨大的數字，以每人平均的消費而論，相信世界上找不到有幾個國家能與之相比。而在各類生果中，消費數量和數值最大的，都是鮮橙。

以去年一年來說，香港鮮橙的入口量是二百四十萬担，總值二億二千二百萬元。平均計算，香港人每個月吃掉鮮橙是二十萬担，以四百萬人口計算，去年每人花在吃橙方面的消費就是五十六元。

從統計數字還可以看到，去年鮮橙的消費量並不因市面經濟轉淡而有特別的增加，事實上，和前年相比，入口量值甚至略為減少了。近幾年來，鮮橙的入口量值基本上都是很穩定的，來貨每年保持兩百多萬担，數值亦保持在二億多元。

香港的鮮橙來源頗為廣泛，美國、台灣、南非、大陸等地都有相當數量供應本港，但來貨最多的當然是美國橙。大致來說，美國橙佔總入口量約八成，而數值更佔八成多。

最近春節將臨，鮮橙批銷也呈現一片旺盛的景象，栗沽商紛紛入貨存入冷房，以備春節之需。

昨日新奇士批發價，七十二個庄、八十八個庄、一百一十三個庄，每箱均是四十元；一百六十三個及一百八十個庄，每箱均售三十一元。其中最受歡迎的則是八十八個庄及一百一十三個庄兩種。

市場漫步

國際豆油價好 歐洲菜油亦昇

【本報訊】國際豆油上升支持，而農曆歲晚食油銷售例旺，本港食油市銷積暢，菜籽油期貨成價穩步揚升。

食油貿易商收到國際豆油報價，每百磅已升至二十三元一角八分美金，這是豆油期貨行情比較早時上升百分之十，豆油漲價原因是在國際食油市場近供轉呈缺短，在此情形下，菜籽油價亦受到一定的刺激。

食油商收到西歐菜油（淨油）報價，每担升至一百九十八元碼頭交收，在此之前，為每担一百八十六元，本港油商雖然尚有若干存貨價貨未到，但貨底有限，以新價亦訂入五、六十噸，在三、四月份付船。

目前，本港西歐菜油每担由一百八十八元成至一百九十二、三元，大陸菜籽油現貨每担一百九十二元，較早時期貨成過一百九十元。

南非生油三、四月份期貨，每担以三百九十八元碼頭交收共成五百噸，現在市場現貨每担四百○二元至四百○五元，大陸香生油，現貨三百九十八元，泰國生油，三百廿元，交投尚疏。

一週股市上落輕微 交投甚靜大勢尚穩

【一週股市概述】上週港股市道初之牛皮局面，在後期的走勢則出現小康的局面，股價漸回挺，由於本週內沒有甚麼利好消息，足以支持股價上升，以致市道顯的相當滯市，此局面能幸保不失，已是極難能可貴，外國股市，倫敦方面報捷，指數升回四百點關，而紐約股市，則因美國惡劣的寒冷天氣仍持續着，令工業受阻，在這般經濟面臨惡劣的局面時，股市自然難有較佳的表面。港股全週的交投，總成交額達一億二千零五十五萬元，恒生指數收市報四三五．九二，較前週升二．五一，遠東指數二一九七．五○，較前週升一八．七一，金銀綜合指數三三七．三七，金指數三七八．三五，銀指數三九一．二九。

週一股市，市道表現呆滯，交投冷落，行情竟日牛皮不變，有成交股份做價不出一個位上落，有部份則無大變化，晨市初開，實力藍籌股的表現較好，其他的股仔祇能保持上市的水平，下午市況，一如晨市，牛皮市繼續發展，絲毫無演變表現，交投未見活躍，至收市時，除個別股份回升一個價位外，多數仍維持午間行情，全日交投一千八百六十萬元，為進入今年以來首次最低成交額，恒生指數四三四．二五升○．八四，遠東指數二一七九．六六升○．八七，金銀綜合指數三七○．五○升○．一六，金指數三七四．七九跌○．一六，銀指數三八九．五六升○．八五。

週二股市，市道出現拋售壓力，做勢反覆報跌，交投仍不脫疏落之態，由於外國英美股價齊落，影響港股的做勢，亦難保持穩好局面，晨市開市價，均以低一個價位成出，實盤跟着源源不絕的出貨，市面承接力相當疲弱，故晨市的氣勢有限，並輾轉下跌，下午市況轉穩，做價略有回升跡象，市道則沿好走勢發展，至收市時，成價較午間水平為高，全日交投三千三百一十五萬元，恒生指數四三一．○二跌三．二三，遠東指數二一六七．四三跌一二．二三，金銀綜合指數三六八．六○跌一．九○，金指數三七二．九三跌一．八六，銀指數三八七．四一跌二．一五。

週三股市的市道從低點反彈，各股份普遍回升一、二價位，交投則未見有活躍表現，惟個別公用股受到特別抬捧，其中煤氣特別出色，此乃受到油價加價的刺激，但對大市來講，有一定的作用。晨市初開，各股份均有較佳之表現，一般做價均較上日做好一價位，但個別冷門股份再進升，走勢堅穩，直至午間收市，都能守穩在開市水平之上，下午市況仍無大變動，除個別股份略有變動外，多數維持在午間水平，整日而言，始終企穩牛皮泰穩的局面。全日交投二千三百五十九萬元，恒生指數四三二．五八升一．五六，遠東指數二一七二．六四升五．二一，金銀綜合指數三六九．八○升一．二○，金指數三七三．八七升○．九四，銀指數三八九．二五升一．八四。

週四股市，市況又重投入牛皮狀態，走勢疲靜，行情甚少變動，雖然由於外國市況又榮辱互見，英股報升，但港股的反應仍欠佳，除公用股表現較活躍外，其餘多乏善足陳，晨市多以上日收市價成出頭盤，做勢亦只有公用股略為升好一個價位，令市況在疲靜中穩，中午收市一片大牛皮，下午市況一如早市，無大作為，做勢仍然不能脫晨市困局，行情呆滯異常，但亦能企於午間收市水平。全日交投二千二百二十一萬元，恒生指數四三三．三九升○．八一，遠東指數二一七四．九升二．二六，金銀綜合指數三七○．九四升一．一四，金指數三七五．九九升二．一二，銀指數三八八．四五跌○．八○。

週五股市的市道捕去幾日來的牛皮局面，走勢見上揚，交投也甚暢旺，為本週以來，交投量最多的一天，晨市初開，已見個別股份呈個別發展，尤以平時一些冷門股仔，成交數字與做價均齊飛，股價日後自然會步步升高，午後市況，更較午間時份暢好，各類股份做價步步趨高，至收市價，已逆全日最高水平，是日交投額三千三百萬元，恒生指數四三五．九二升二．五三，遠東指數二一九七．五○升二二．六○，金銀綜合指數三七三．三七升二．四三，金指數三七八．三五升二．三六，銀指數三九一．二九升二．七六。

公司派息宣佈，三井洋行發行新股，該新股為五十日元，新股配售三月卅一日。廣生行「宣佈派末期息廿五元，另現金紅利一百元，截止過戶三月廿二日至卅一日。」信託公司派中期息每A股七分每1股一分四截止過戶二月廿二日至三月四日。（鄭敏）

地鐵工程展開 鋼鐵水泥暢銷

【本報訊】近來本港鋼鐵、水泥銷售穩步增加，由於地鐵工程與樓宇建造加緊進行，需求鋼鐵、水泥不少，但目前一般持盤商較穩定。

鋼鐵水泥貿易商指出：地鐵與私人建築工程對建材需求在歲晚之前繼續增加，除了私人建造須在歲晚趕工之外，目前本港地鐵工程正全面展開，因此，就鋼鐵方面言，比目前月銷三萬五千噸再增至三萬七千噸，而在整個貨銷量來看，單是地鐵需求鋼鐵已佔了上述數量三分之一強，其餘是私人與一些公共建設。

現時本港銷售最多的高拉力鋼，三、四分花式每担六十三元，五分至寸半花式六十元至六十一元，鋼鐵商表示：日本報價早已回升，本港市價仍穩，主要是由於年關迫近，相信新年後，鋼鐵市會好轉。

鋼鐵水泥商又指出：目前本港月銷水泥仍達十五、六萬噸之多，但台灣水泥成為主力供應，現在地鐵工程大部份是使用台灣泥，而在上述銷售量言，台灣泥月供五萬噸以上，供應持續與品質及國際水平，在地鐵與私人建造使用，一般很有信心，現在台灣泥送到市區工地價每噸二百一十五元至二百一十六元。其他日本水泥下週到四千噸，送到市區工地每噸二百卅元，非律賓泥，二百一十五元，南韓泥，二百一十元，大陸五羊泥疏缺，行將為每噸二百三十九元八角。

工商界

週末市短交投靜 金融市況大牛皮

昨金價波幅僅得七角 美電美鈔日元均呆定

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一三三．四五美元（跌五角半），瑞士入價報一三三．○美元，出價報一三三．七五美元（跌七角半），巴黎報一三三．八三美元（跌一元八角四仙）。加拿大期貨報一三三．九○美元（升五角），美國紐約報一三三．五○美元（升五角）。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報一．七一四九美元（漲一錢五厘），美國告老士報一．七一五五美元（漲一錢八厘）。

本港金市，前市尾盤為七三七．五，昨日上午開市七三九．五，最高七三九．五，最低七三八．八，收市七三九．○，整日波幅為七角，收市價與前市比較，升幅為一．五元，市況十分牛皮，交投冷靜，外幣行情榮辱互見中，上落幅度甚微，息價訂去息二角，上牌現貨交收二百両，公價七四○．○。

美電、美鈔、日元上落均微，美電最高四．六五二，最低四．六五○，大鈔報四．六四五，細鈔報四．六三八，日元（大）報一六一．○，（小）報一六○．○，台幣報一一六．五○，西德馬克報一九一．○，瑞士法郎報一八三．三。

（上圖為太平洋行新聘營業經理近照）

太平商業機器部 新委出營業經理

據太平洋行商業機器部總經理MR. BRIAN. ELLIS宣佈：該公司最近聘請之紐西蘭籍營業經理MR. STUART CANPBELL，已於日前到港，並於日內履新。MR. CANPBELL在澳紐一帶之文儀器械界，有多年經驗，履居要職，今次來港就任，當可勝任愉快。

本港金鈔外幣行情表

二月五日（星期六）

（九九K金）	
開市	739.5
收市	739.0
最高	739.5
最低	738.8
（美鈔）	
大鈔	4.642
普鈔	4.638
（美電）	
最高	4.652
最低	4.650
（通天單）	
最高	4.648
最低	4.638
（日元）	
大紙（萬計）	161.00
細紙（萬計）	160.00

（雜幣）	
正鎊	7.95
澳洲元	5.03
加單	4.60
加元（大）	4.54
加元（小）	4.61
菲幣（大）	0.56
菲幣（小）	0.50
大坡紙	1.88
細坡紙	1.85
馬來西亞元	1.91
新勞幣（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	191.00
法國新法郎（百計）	92.00
瑞士新法郎（百計）	183.30
泰幣（百計）	23.25
台幣（千計）	116.50
荷蘭（百計）	183.00
印光（百計）	28.00

泰國香米報跌 普通大米却升

【本報訊】本港米糧市況，下週開盤將是農曆歲底最後一週，但近日個別入口米商雖然採取通融辦法，沽出食米可以撥入新春計算，希望減輕存米負担，拆家仍然無力入貨。

據米行人士指稱，近來泰國米盱價，有兩種不同走勢，香米盱價反為跌，普通大米盱價反為回升，現在兩者之間，價格相差很少，香米每噸C．I．F．二百九十美元至二百九十五美元，普通白米C．I．F．每噸二百八十四美元至二百八十六美元，在三個月前，每噸相差三十美元的。因為香米不適合其他地區需要，這是黏性過高，本港需求有限度，從而造成供過於求。

現在本港頭盤價，百分百一級香米每担最高一百一十三元，二級米每担最高一百零七元，普通百分百大米每担最高一百零五元，最低一百零二元。

第三十三期　逢星期日刊出

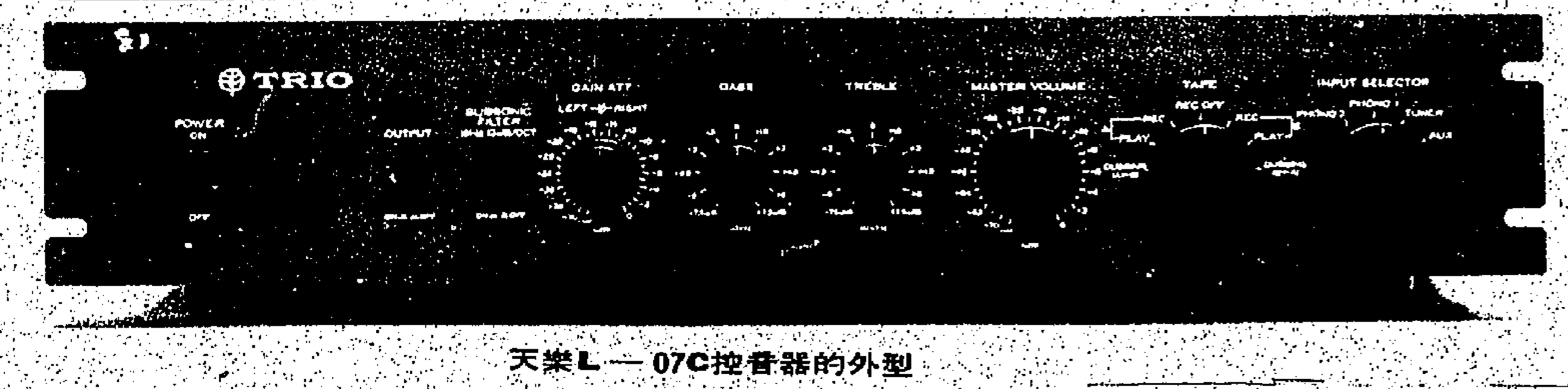
天樂最新型扁形機 L—07C控音器

扁長形的前置放大器，毫無疑問已成爲了七七年最流行的一種形式，日本各大廠都有類似的製品，可是本港能見得到的，則只有樂聲的70A，山葉的C—2，LUX的CL—32以及先鋒的C—21幾種而已。很奇怪的，大凡扁長形的產品，賣價都相當高，這當然不會是一種偶然現象，而是由於屬於七七年的新設計吧！

本文要介紹的，是另一款仍未到港的天樂（TRIO）L—07C，該機在日本的評價很高，而技術數據也不在上述幾款之下，相信一旦到港，也會受到HI—FI迷歡迎的。

天樂的這款擴音器，面板的設計也和一般的擴音器不同，它最右邊的一個旋鈕是訊源選擇鈕，可選擇兩組唱機，調諧器和一組後備輸入。右起第二個鈕是錄音機程式鈕，設計頗與衆不同。尋常的擴音器，錄音監聽鈕多用按鈕鍵式，它則用旋轉式。放在中央位置時，錄音、放音均在切開位置，向左旋轉第一格是錄音機一的錄音，第二格是錄音機一的放音，如果兩架錄音機均有駁線時，這時可由一機往二機作帶過帶的工作。向右轉則爲錄音機二的工作。變化與向左旋對稱。

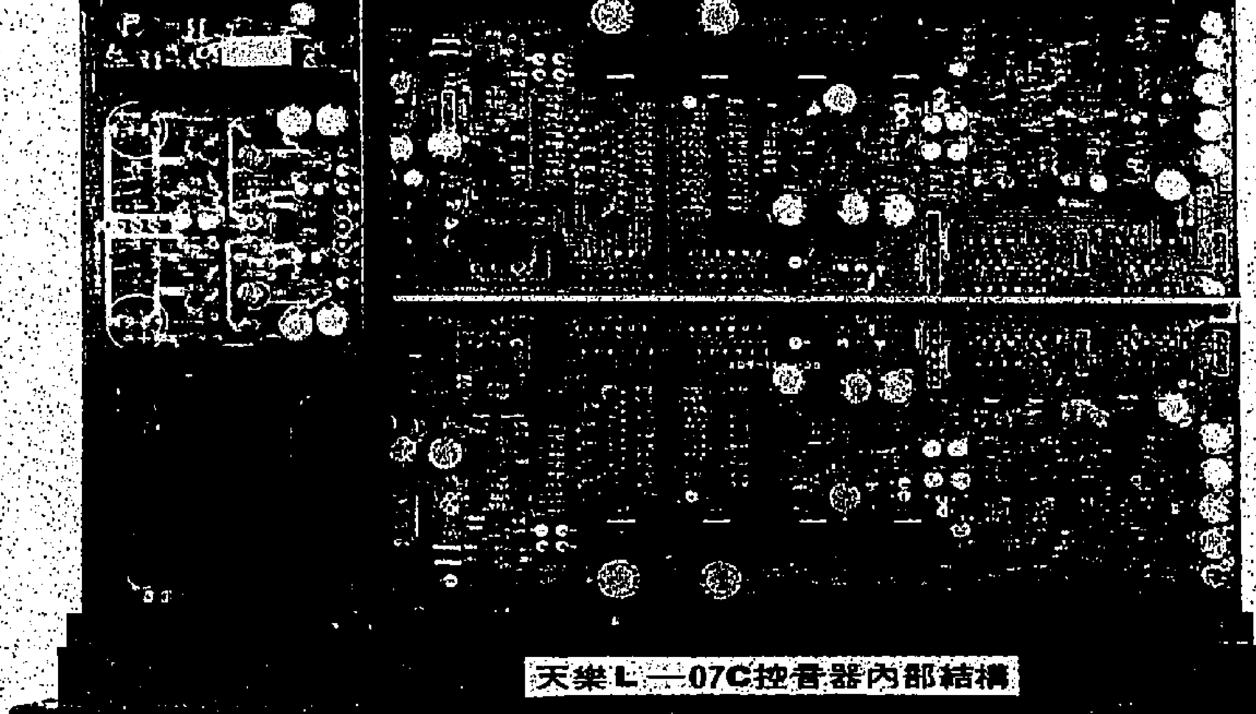
右起第三個鈕是主音量鈕，是分三十二擲精密型的級進式電位器，左邊相鄰的兩個鈕是高音和低音控制器。這兩個鈕也是級進式的，每級一，五分貝，分十一級。各位也許會奇怪，爲什麽這機沒有音調取消鈕？原來其中另有玄機，因爲只要當音調鈕置於中點位置時，它們便會自動脫離主部綫路的。最左邊的一個旋鈕是增益衰減鈕，它是一個雙層的級進鈕，左、右聲道獨立控制，它能取代了平衡鈕，而作用更完整。這六個旋鈕一律是採用長腳猴的方式，直接接在印刷綫路板上的，所以機內幾乎全無接綫。



天樂L—07C控音器的外型

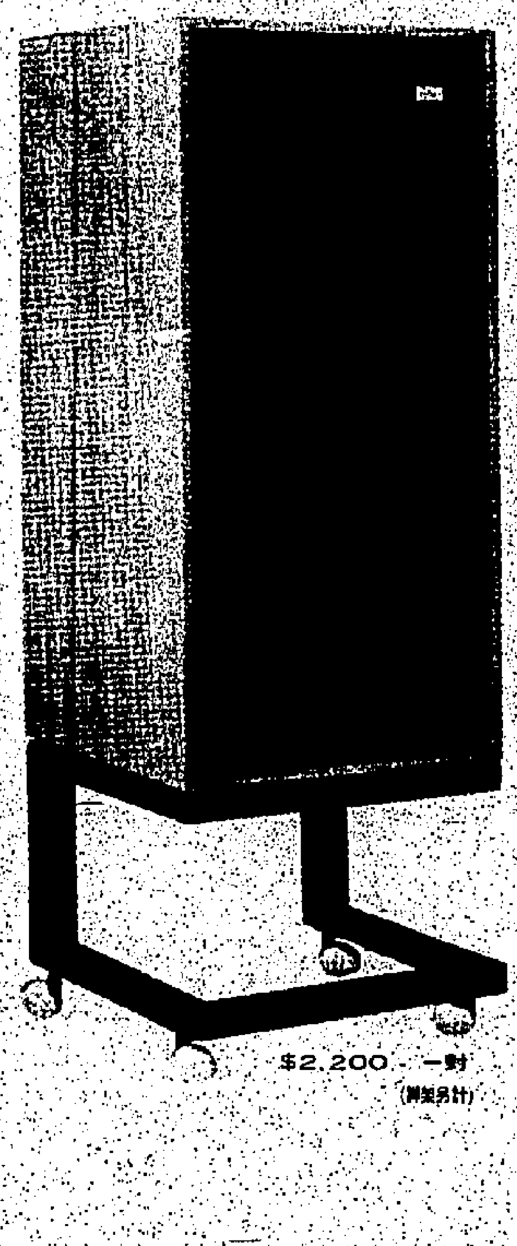
介紹完外部情形，再看看內部的結構。這機的第一個特點是它的電源部分，該機的電源變壓器看來雖然只有一個，可是內部有兩個獨立繞綫組。所以實際上是左、右聲道獨立的電源供應。這機是前置放大器中，首創的雙電源設計。第二個特點是該機內部祇有低輸出的動圈式唱頭用的「前端放大器」。目前某些擴音器，無疑也設有動圈唱頭放大器的，但天樂L—07C的設計則頗不相同。首先它有獨立的動圈式，動磁式放大器，而不是共用的，因此在低電平的輸入端不必再用選擇開關鈕交換撥動，故能提高訊號噪音比。故二微伏的動磁唱頭輸入端有負八十三分貝，而零點二微伏的動圈式放大器也有負六十五分貝的優秀數據。至於前端放大器的綫路設計，也值得推薦一下。它不但是採用FET管差動式放大器，並且每一翼均用兩枚FET管並聯，以期降低綫路的輸入內阻，這也是取得優秀訊噪比的另一因素。

至於它的技術特性，也相當驚人。根據廠方公佈的數據，動磁唱頭輸入端的失真率爲0．003%（二十至二萬赫），在七伏輸出時，高電平輸入端的失真率仍在0．005%以下。RIAA曲綫的準確性爲正負零點二分貝。日本訂價爲十萬日元。至於實際的音響效果如何，則要待運抵本港經過試聽後，才能向各位報導了。



天樂L—07C控音器內部結構

準確，自然的
Spendor BC1 MK 11

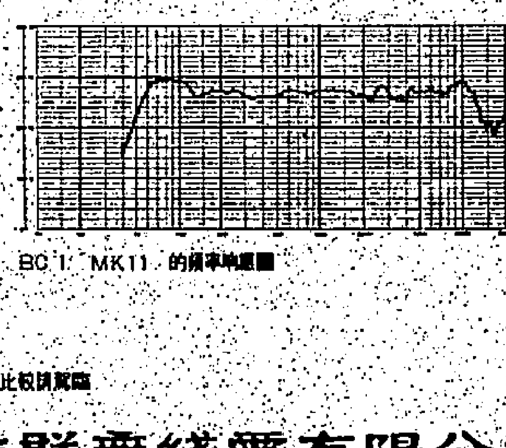


$2,200．一對
（屏架另計）

係依據BBC研究資料設計，兼被用爲節目鑑聽聲筒。整個系統精萃爲其8吋低中音單元，振膜採用 BEXTRENE 物質以特殊眞空技術製做，配合柔順而富彈性的盆邊，及短音圈的設計，重播對音樂最具關鍵性的50至3000赫訊號，效率及承受的功率都超越一般同口徑單元。3000赫以上的音頻則由二隻同樣優良的高音及超高音單元放送，配合完善的分音網路，精妙的箱身設計，準確地對各類樂器作更有深度的描述。

BC1 MK11的平直頻率响應，寬闊均勻的擴散特性；極低的失眞率及音色渲染，接近理想的全音域揚聲器之一氣呵成效果，對要求極高的古典音樂更有卓越之表現。故此七五年度日本權威 STEREO SOUND 專刊甄選十款傑出揚聲器，以 Spendor 衆望所歸，榮膺首選。

Spendor BC111 型加配12吋低音單元，在較大空間內有更優異的效果。



BC1 MK11 的頻率响應圖

試聽比較請駕臨

The Radio People, Ltd. 愛群無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號　電話：K 663241—2

香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：H 223638

擴音機供電方式與音質的關係

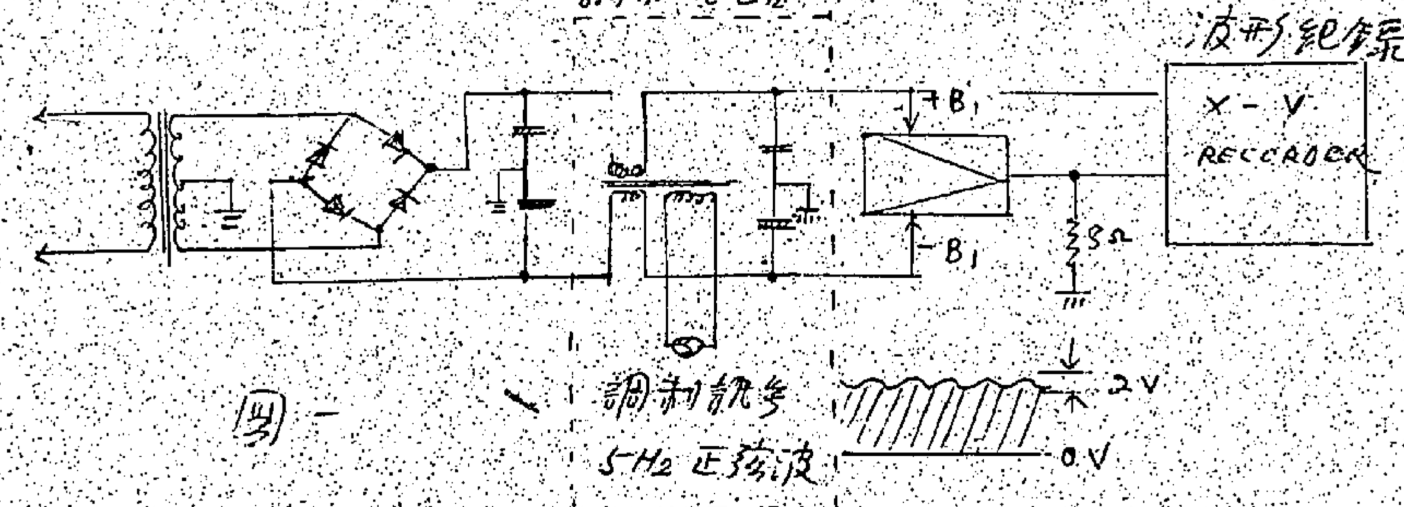
最近擴音機設計上的技術水準有大幅度增進，尤其是在電源供應電路與音質的關係顯示出驚人的發現與表現，例如採用超大的濾波電容，環形鐵芯圈柱火牛，甚而有左右獨立供電，最近更有A、B級獨立供電。A、B級獨立供電是指擴音機中之前級放大與驅動放大都是採用甲類放大方式，功率放大級則用乙類，這樣的擴音機甲類稱A級與乙類稱B級均以獨立電源供電，而且A級的供電也是恒壓設計。

無論是左右獨立供電或是A、B級獨立供電，它們有共通目的是刻意去減少因音樂信號強時供電系統所引起的脈動干擾，有簡稱之謂動干擾，這種動干擾，因它根本不是音樂信源之一，若讓它存在，肯定音質受破壞，這種干擾，不生則矣，一生則同時有兩種，一是自干擾，一是互干擾。

值得細意去追究的是這兩種干擾的壓抑程度，衡量這程度的標準有規格，學名SUPPLY VOLTAGE REJECTION RATIO（縮稱S．V．R．R．）。

或者先描述S．V．R．R．的試驗方法，再探討動干擾的發生原因及狀況，兩種供電方式誰劣誰優，最後難過的一關測試是上帝給與的儀器——耳朶，這樣會更深刻了解。（見圖）。

看圖識字，電源中加了一個調制電路故意使電源產生有2V的脈動，將此電源接上被測試的擴音機一邊左聲道，成獨立供應，但A，B級共用一電源，輸出端接上波形紀錄，測得脈動值有9MV，與2V相比 $\frac{9MV}{2V}$，S．V．R．R．爲46．94DB，又以此電源接上A，B級獨立供應擴音機，測得脈動值有2MV，與2V相比 $\frac{2MV}{2V}$，S．V．R．R．爲80DB以上，這只不過是幾個實驗中之一而矣，科技的進展由此可見長江後浪推前浪，不斷進展。



圖一

動干擾失真的產生是基於電源電壓變動時所發生的電壓飄移，電壓變動原因有二，其一是AC電源本身變動，其次是音樂訊號幅度激烈增減引起供電源隨着訊號的幅形（ENVELOPE）變動。

若以一猝發聲頻訊號（TONE BURST）加入擴音機任何一聲道而觀察其他一聲道，便會發覺有一與TONE BURST週期相等的幅形△V變動訊號發生，像是CROSS TALK的重疊，更且這種△V信號不單只產生在其他一聲道的，本身的聲道也同樣存在，左右獨立供電機可以減少其他一聲道的△V飄移，但對本身聲道△V飄移則無能爲力，反之A，B級獨立供電就可以將本身聲道及其他一聲道同時壓縮△V的飄移，A，B級獨立電源供應是因B級以後完全定電壓獨立，所以對電源變動的壓縮顯得優勝得多。

簡單可歸納出三點A，B級獨立供應的長處，㈠假設在聲道輸入的訊號被電壓放大級增大，這級的電壓是定電壓，供給不會產生變動，故此由變動經火牛傳至右聲道的影響全無，至於功率放大級（B級）電源則會變動，但這部份的電路是完全上下對稱方式，縱使半導體集極電壓有變動，但是集極電流不變動，中點電壓全無影響，換句話說是輸出端無變化。㈡其次是由此引至AC LINE阻抗的電壓降變動影響A級火牛起若干變動，這種影響因爲是電壓電流可以將之吸收不生影響。㈢A，B級獨立供應可令B級大火牛有餘力應付強信號對REGULATION有所改善，A級供電電壓比B級高，分開來對驅動級有利，大功率消耗時失真較低，線性佳，同時前級的均衡電路有卓越的供電量，動態表現佳。

對電壓變動影響的抑制另有一個基本方法是差動放大級的飄移電壓抑，這在乎設計時所選定的同相除去比（COMMON MODE REJECTION RATIO）數字愈高愈好。

左、右獨立電源與A，B級獨立電源優劣比較，實驗測試方法，圖解及算式太多，佔篇幅大不宜就此供讀者研究，但有興趣的話，可向中環振邦大廈星牌陳列室討取該種技術譯文，詳細參考，至於耳朶測驗還是讓大家去親自品評作一比較，筆者不願亂吹一番，說得天花龍鳳，祇能天上有，不會人間見，恐怕聽起來全不像樣，吹也無用，自打嘴巴。（唐志疇）

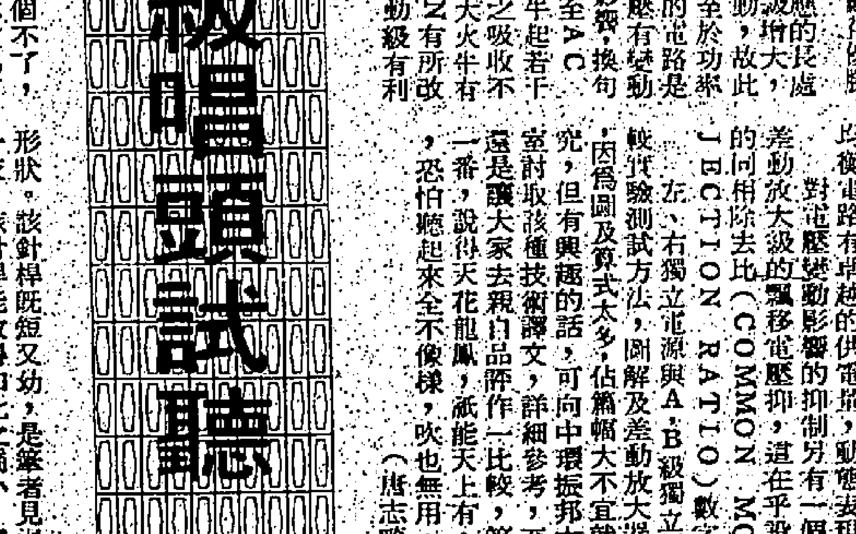
樂聲超級唱頭試聽

上星期六，本港的超級發燒友們忙個不了，大家在下午一時前，都集中了在一起。你道爲了甚麽？原來是有兩件新傢生首次運到本港示範表演。

本港的HI－FI迷，對於一萬元一對的揚聲器或者擴音機已經司空見慣，可是一千元一枝的唱臂，配上一千元一枚的動磁唱頭還未有先例，所以大家都抱着很高的期望去聽聽它們到底出色到甚麽程度！

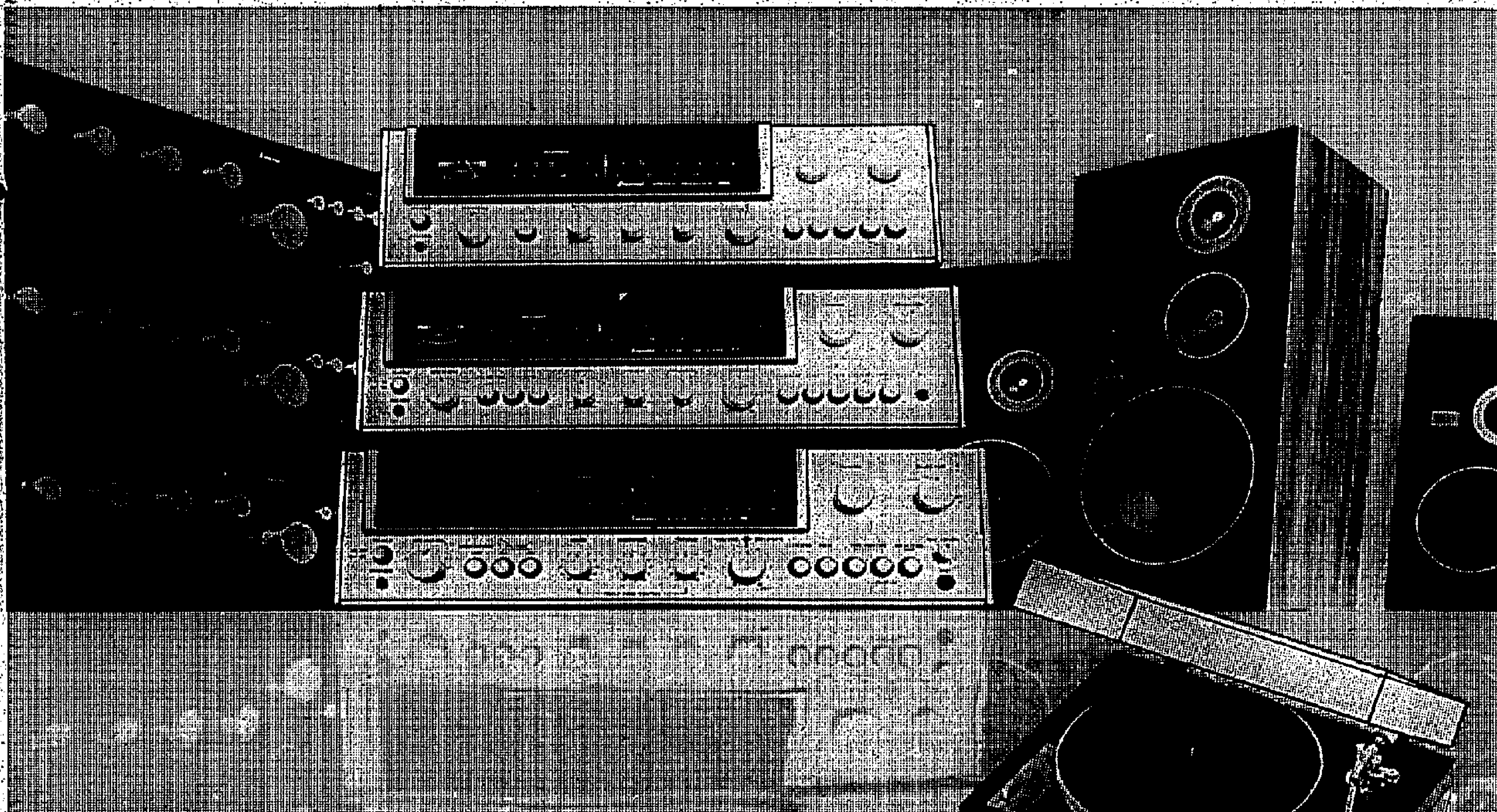
揭幕禮開始了，物主從一個十二吋乘十二吋的人造皮盒中，取出一唱頭，大家一看，原來是TECHNICS EPC—1000C唱頭，盒中還附有試音唱片一張，出紙一份，以及精美螺絲批一套。這個唱頭是連売裝在一起的，但唱頭的前後可以活動，並有尺數表，清楚指示出前後的長度，異常精緻。反轉來看針尖，要從側面看，才能察看到唱針和針尖的針形狀。該針桿既短又幼，是筆者見過的最纖細的一枝，該針桿能做得如此之纖小，據說是由於採用了一種既輕，又硬而且彈性系特高的「鈦」（Ti）金屬有以致之。正因爲這關係，針尖的實際質量降至0．25MG以下，所以瞬變能力極高，對於高頻以及超高頻的響應，有極重大的改善，該唱頭的頻率響應能由十赫至五萬赫（二十赫至十萬赫爲正負零點三分貝），而且在音頻範圍內沒有顯著的峯值，據說與針桿的構造有從大的關係。再仔細看看，鑽石針是直接種在圓形的針桿上的，而不是如一般壓扁的桿頭上。聽說這兩種針桿，效果大有不同，原理如何筆者也不甚了了。從說明書中又發現了唱頭內部的構造也和普通的不同。它的線圈是繞在一種「熱壓鐵淦氧」金屬上的（HPF），這種金屬目前只用來製造錄音頭，用於唱頭中還屬首次。理論上說，應用這種高導磁物質，繞線倘可減少，唱頭的質量自然就輕。該頭的左、右聲道是完全獨立處理的，所以分隔特性優良。

筆者第一次聽EPC—100C時，是裝在SL—1500上的，效果已十分出衆，這次聽虎會，則安裝在樂聲EPA—100唱臂上，未聽已可想像得出音響會是多麽的美妙了。首先是用它來聽一段鋼琴演奏，它的對手一隻美國出品唱頭，也是大家公認時下最佳的唱頭之一，尤其是鋼琴方面的表現，更是數一數二的。我們先用這美國唱頭聽一段作爲參考標準。然後換上我們的主角——EPC—100C一聽之下，大家都吃了一驚，它實在靚得太可怕了，清脆得彷彿每一下琴音都直接打進了心坎裏。指力、手法都纖毫畢露。再聽絃樂，更絲絲入扣，分析力之高，定位之佳是前所未見的。三小時聽下來，很難挑出瑕疵，唯一可評之處是火氣稍嫌不足，但相信這樣會更耐聽而不疲一點。聽罷之餘，爭相問價，但由於只是樣品，售價不詳。混亂中，唱頭已失去蹤跡，那不會是失落，而是暫時失蹤而已，不知頭落誰家，搶了回去作私家觀摩。參與試聽之人，咸認是一次難得的感受，特別是日本唱頭竟然有如此之高水準，委實令人難以致信。



上：樂聲EPC—100C超級唱頭

下：樂聲EPA—100高品質唱臂



樂韻冠天下 品質世無雙

山水音响套裝向以質高價廉見稱，故深獲各界人仕歡迎。現山水特推出多款精心配搭的全新組合，並提供優厚的特價分期付款辦法，免首期，更免利息，以饗廣大Hi Fi迷。歡迎參觀試聽。

收/擴音機	揚聲器	唱盤	分期月供
221	AA-2900或SL-7	SR-222	HK$135.00×12
331	AA-3900	SR-222	HK$160.00×12
551	AA-3900	SR-222	HK$200.00×12
AU-2900	AA-2900或SL-7	SR-222	HK$140.00×12
AU-3900	AA-3900或SP-55A	SR-222	HK$170.00×12
AU-4900	AA-4900或SP-05	SR-222	HK$200.00×12

山水特價分期超級套裝

Sansui　要盡情欣賞 請用山水音响

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036（5線）　陳列室：九龍漆咸道71號安年大廈地下　電話：3-680605

房屋有間隔，戶戶有廚房

沙田大圍安置區居民生活樂融融

在衣、食與行方面，或許新界會比市區遜色，但住方面，新界擁有新鮮的空氣，廣闊的視野，寬大的住所與清靜的環境，這些往往是市區住戶所缺之的。不要說別墅或一般民房，就連安置區，新界的亦比市區的安置區為佳。

房屋署的大圍乙級安置區，位於大圍城門河邊，全部百九座，約有二百戶共七百多人居住。居民分別是來自沙田山區木屋，火碳村及沙田對開海邊的水上人家。

大圍安置區約於一年多前建立，而現時的居民則在這段時間內先後進住。目前這裡仍有十來個單位是空置的。

單位的大小與租金是以一戶人口的多寡來決定，例如：兩個人則可獲得五呎乘十呎的居所，月租是二十五元，四個人可獲十呎乘十呎的標準單位，月租則為五十元，電費照繳，但水費則所有居民均無須繳付。

單位與單位間的間隔，多數是用木板，而這些間隔的費用全部是由居民自付，但所用材料，當局是沒有規定的，所以間隔所須費用完全由居民自決。據稱：通常所費約為八百至一千元左右。

目前，市區某安置區居民會對當局抗議稱：稱安置區為人間地獄，罪惡之城，非人住所，蚊蟲橫行，夫婦無法進行性生活「註：因戶與戶之間無間隔」，但上述抱怨，卻很少在新界大圍的安置區裡聽說。

一對由沙田山區木屋，於十個月前遷至的老夫婦，現在居在一個五十呎的單位裡，他們說：「憑良心說，這個家除稍嫌小了一點之外，其他一切都也算很好，也許大家是窮人，相互之間生活得非常融洽。例如：收音機的聲浪，雖到晚上十時許，大家都會自自然然的將聲浪校低，所以絕少有吵架之事發生，更不要說大打出手了。」老夫婦又稱：二十五元的月租，能有這樣的房子也該滿足了。而且這裡比起以前山居更方便，更溫暖。

一位家有四口的戶主又指出：以前住在沙田海邊的住所比這裡更簡陋，環境衛生又差，出入也不方便，但現在就不同了，要出市區，買菜或飯菜都方便多了。

這個安置區，每戶都有自己的小廚房，主婦可以在此大顯身手，一位正在行廚作的主婦說：「窮人家，能有張床，有個小廚房，住到那裡還不是一樣嗎？」

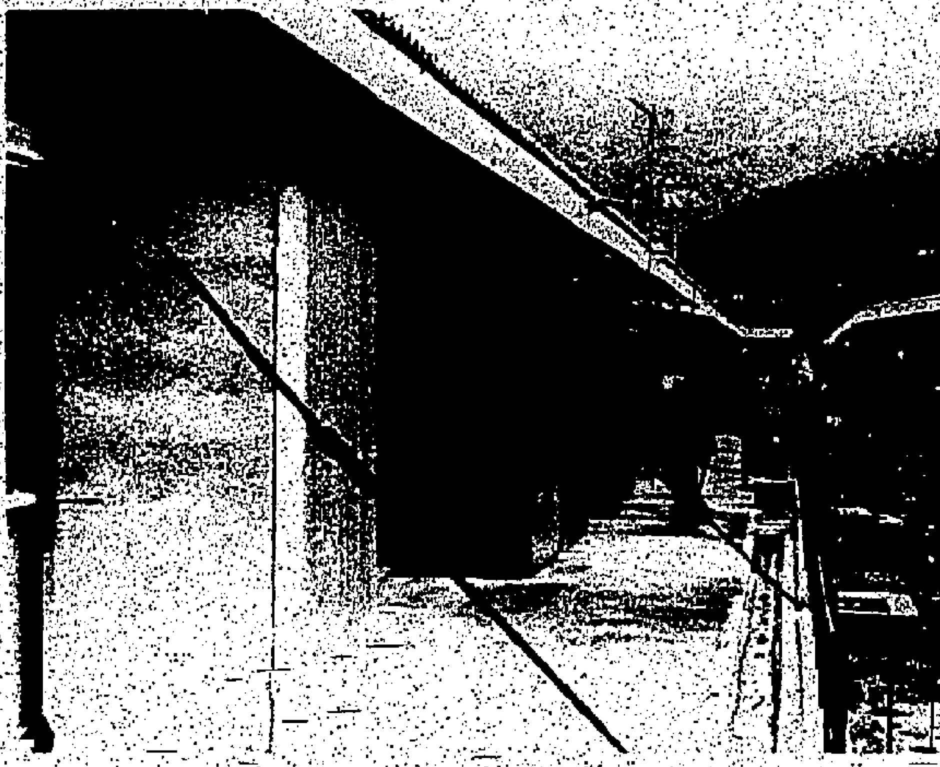
或許由於新界地廣，這裡除有一個小小的遊樂場，有鋼架與滑梯外，區內還有三合土的空地與花圃，居民可以在花圃種花或種些蔬菜，這樣一來，居民更可在收成日裡有一頓自種，自製的新鮮餸菜了。

區內有一名保安人員，分日夜更輪流看守安置區，據絕大部份居民稱，區內很少發生有不法行為，除了一些天真的小孩，偶然會不問自取。

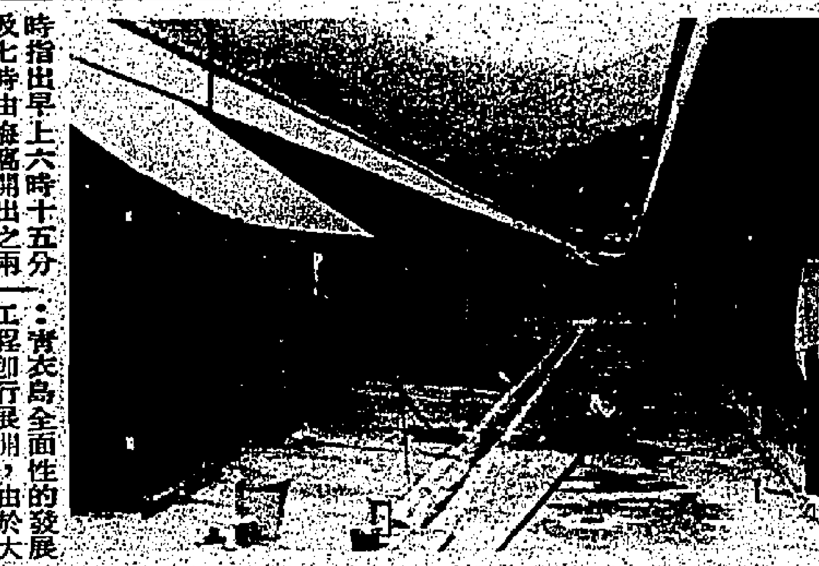
一位張姓居民稱：這裡既稱安置區，而非高級住宅，有現時的各種設備亦不能再苛求什麼了！而最難能可貴的是居民的融洽，以前未遷入時，總怕與鄰居合不來，住得不開心，但現在住落，竟發現所有的居民都是可愛的，大概是因為大家家境相似吧！

張姓居民又稱：以前在沙田山區，住的是非法木屋，整天提心吊膽，既怕政府的追遷，每逢颱風豪雨時，又怕山泥洪水來侵。現在情況就好多了，最主要的是屋租大家都可以應付得來。

當然，這個安置區並非十全十美，如區內公共廁所，臭氣紛天，使用時要停止呼吸。否則祇有忍受了，但正如上述一位居民稱，這裡既稱安置區，又非高級住宅。



大圍乙類安置區，屋前有小花圃，既可種花，又可種菜。



每個單位不論大小，都有自己獨立的間隔與小廚房。雖絕不是天堂仍勉強可以安居。

時花不耐嚴寒 蓓蕾欲放還休

箭咀所示，在百盆芍藥中僅得此盆有花朵。（記者張榮基攝）

很多人愛好於歲晚時佈置一些時花，在家裡點綴新年的氣氛，並迎新歲，故於歲晚快將來臨時，很多人都關心今年的時花是貴還是平，記者在新界盆栽各園圃的花農，均表示今年由於氣候不調和，寒流延續過久，今年的時花不獨價貴，且無應時佳品。

受天氣影響損失最大者首推芍藥，花農表示今年的芍藥有種無實，新界各園圃所種的芍藥，百盆中只有一二盆有花朵，在元朗藍地附近一間花圃，種有三百盆芍藥，只有三盆有花朵，其它的芍藥不只花枝短而不長高即芭蕾更少，這情形是前所未見，種芍藥者滿以為今年歲晚大有所獲，不料適得其反，莫不望花而興嘆。

花農推測芍藥今年特別反常之原因，是由於今年四五月間雨量過少，但於七八月間雨量則過多，因水份吸收不調和，加以天寒延續過久，致影響芍藥的生長，以往芍藥於栽種後不久，其枝莖越長越高大，兩月後花蕾滿佈，漸漸花開燦爛，但今年則特別反常，枝莖長至高約一尺即停止再長，而花蕾既少且歷時三個月仍無開放跡象，種芍藥者均感失望，故今年的芍藥將無以應市。

今年想買株靚桃花，雖願意不惜代價，但亦難尋佳品，據花農表示：桃花耐寒，雖寒流延續不退，對桃花並無影響，但今年農曆十二月十二日是立春，由立春之日至歲晚還有十八天，立春過早，這對桃花便很成問題了，因為桃花很奇特，由立春之日開始，桃花即含苞怒放，並未因寒冷的氣候而遏止，在這十八天內桃花的花蕾差不多開放殆盡，所餘無幾，使難以應時了。

有位花農特別提醒一般擬購買桃花者，當發現那株桃花的花蕾尚有很多存在，但在歲晚時，祇有數朵花蕾開花，則不應購買，這株桃花可能曾受飛霜所損，其它的花蕾是不會再開的。

目前新界的時花，可以應時的祇有菊花，萬壽菊和劍蘭這幾種，但預料均比去年昂貴。

盆栽四季桔今年的收成也不錯，新界各園圃均有大量生產，其售價則與去年無異。

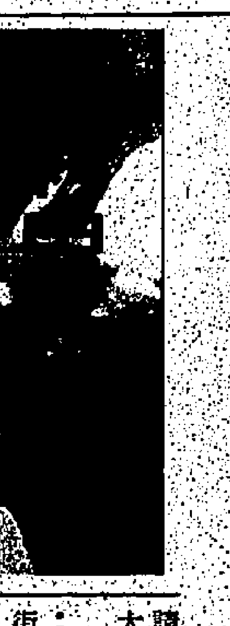
石梨貝山谷溪邊 老叟建獨立王國

大埔道石梨貝水塘附近華爾登酒店對面一處山谷溪邊，有一間簡陋的木屋，蓋搭在叢密的樹下，居此者是一名年逾七十歲的老叟，他何許人也？不詳其姓氏，他行蹤飄忽無定，靠甚麼維持生計？亦無人知曉。

他獨個兒住在這木屋，自立王國，稱孤道寡，木屋外圍以破木板作開牆，以紅紙寫滿似通非通的字句，最怪的是在門口豎起四枝長竹竿作旗杆，懸起四枝紅黃藍白黑五色旗幟，以前的五種顏色是橫條的，但自從毛澤東釘蓋後，這個怪翁已把該旗扯下，再懸上另一種三角型的新旗幟，仍是五色，但已改為直條了。

他似乎很熱心響應香港的清潔運動，在他的木屋對開路邊，豎起一塊大木牌，寫着「奴民賊無人道，亂倒垃圾」，若以此參加清潔運動標語比賽，說不定可以入選；此翁堪稱怪翁也。因為大埔道溪邊林下的「怪王國」，最近已更換直條的五色新旗幟。

大埔六區運動大會



大埔六區鄉事會，政府康樂體育事務處，大埔七區體育協進會聯合主辦的大埔六區第一屆田徑運動會，於三月六日在上水鳳溪中學舉行，現歡迎有資格者報名參加，截止日期本月廿一日。

參加資格：（一）凡居於大埔六區之居民，（二）凡就讀於大埔六區內各學校之學生，（三）凡就業於大埔六區之人士，（四）凡符合以上任何一項條件而年齡在十四歲以上者均可報名參加。

所收費用：參加每一項收費五角，但接力賽每隊每項參加費收四元。

離島八區首長提議 要求改善小輪服務 離島區鄉事委員會反

對油蔴地小輪公司離島線加價委員會，昨在離島理民府會議廳舉行特別會議，出席者有離島八區鄉事首長陳伯棠等。

八區首長於月前曾向兩局議員請求將學生船票仍照以前收費，獲答允於一個月內答覆，現已超過一月，仍未見答覆，故決再函兩局議員辦事處請予早日答覆。同時關於調查小輪公司帳目，是否一如所言之虧蝕，兩局議員亦曾允於三個月答覆，現雖未及三月，仍希早日答覆，使能向鄉民有所交代。

長洲方面認為目前平日收費一元五角，假日則收費三元，應不分假期，一律收費一元五角。同時指出小輪公司對乘客之手續過於麻煩，如在碼頭購票後，要經過撕票，在船上查票，抵達出閘又要收票，此應予簡化。

坪洲方面認為假期均用齊船行走，既細且慢，加價後並無改善，應請小輪公司設法改善派大船行走。

南丫島南北區認為：平日碼頭設在威利蔴街，但假日則改在中區碼頭，常使乘客誤會，兩頭奔走且船期多不准確。

大澳方面指出：假期既增加收費四元，但船則仍用細船行走，而大澳之路程遙遠，船又慢，至費時失事。

梅窩方面認為目前之碼頭太細，假期乘客又多，至感擠迫不堪，幾難以容納，而候船地方又無風扇設備，在夏天乘客至以為苦，且船期不準，常過時抵達，同時指出早上六時十五分及七時由梅窩開出之兩班，碼頭常無稽查管理秩序混亂，如有意外，責任誰負，若不改善，小輪公司實應負責。

此外並建議：（一）學生票價應照以前收費，以減輕家長負擔，（二）以改善服務態度，（三）月票目前祇長洲有發售，其他各區則無，應一視同人，各均應設有月票。（四）改善船期，應依時開出及泊岸，以免影響乘客辦公。

會議決定除將各區意見及建議函呈離島理民府，並請轉向有關當局轉小輪公司從速改善。

新界一週

青衣島全面發展 各村落將須遷徙

△荃灣理民府兼市鎮事務專員許舒日昨宣佈：青衣島全面性的發展工程即行展開，由於大舉填山填泥關係，島上各村以至墟市中心，勢將成為低窪，因而原有許多村落均須遷徙。許舒特為此事專訪青衣鄉事委員會，與各首長及村代表舉行專題會議，並徵詢鄉民對遷徙村落的意見。鄉事會主席鄭元培，在聽取理民府解釋後，以搬遷村落問題關係全體村民，必須由各村鄉民組織委員會蒐集意見及研究後才能有所決定，據許舒宣稱：發展工程計劃分A、B、C、D、E、F等六區進行，於今年開始，工程計劃九月將全面展開，出席各村代表鄉民提出意見，認為當局既有龐大計劃，應先協助各村遷建新村，免受形成低窪而受水浸威脅，據透露：青衣島在大舉發展下受影響而須遷徙的村落有如下：大王下村，張屋，陳屋，鄭屋，老屋，涌尾上下村，新屋，田角，楓樹窩及大王湖等。

大嶼山昂平有二石 一名蓮花一曰鐘鼓

△大嶼山島平有二石，一名蓮花石，一名鐘鼓石。蓮花石又稱九層糕，為火成巖中之流紋構造，鐘鼓石為火成巖之面層，因經風化剝蝕以致中空而分離，但仍覆蓋大巖之上，故敲之叮噹作響。

× ×

△大嶼山貝澳的廟仔墩上，有一小村神廟，民用亂石堆砌而成。據傳：在多年前，長洲有一賭徒，因賭錢失敗，登廟仔墩欲跳崖自殺，叩頭拜辭二伯公後，抬頭見磯裏有錢幣，疑為二伯公所賜，遂取去作為賭本，果然贏回所輸去的本錢。

× × ×

△新界有些地方很奇異，是以數目字命名如一執毛（荃西洲），二白灣（大嶼山），三聖墟（屯門），三門仔（大埔），四方山（大帽山東北支脈之一），五鼓嶺（大嶼山東北部山峯），六門海（大欽門、小欽門、宜門、鎖匙門、大急門、黃泥門，合稱六門海。門乃指海上通道。），七星崗（八鄉），八仙嶺（沙頭角），九華徑（荃灣），十塱（大嶼山）。

× × ×

奇趣錄

長洲九曲十三灣 花瓶石咀大鬼灣

△長洲有九曲十三灣，九曲乃指九個顯著前伸之山咀：北角咀、小東灣咀、花瓶石咀、元下咀、白鱔灣咀、西灣咀、大石口、老鼠牙及大鬼灣咀。十三灣：即長洲灣、小鬼灣、大鬼灣、小東灣、東灣、觀音灣、訂磡灣、南冰灣、九宮塘、白鱔灣、鯆魚灣、西灣及南灣。

沙頭角得稱「東和墟」，一九六七年華界飛來掃騷，打破了和平相處的美夢。現在除了鐵網、炮壘嚴密封鎖邊境之外，尚有空中飛鷹（直升機）及地上軍犬監視，追捕從華界投奔自由的中國老百姓，「東和墟」，對邊境這個名稱，情況簡直是一種諷刺。

根據大澳父老傳言：古代有一好色將軍，派駐華南海岸，經常強擄婦女處枕。某晚為鄉民集體將其圍殺，屍體跌落山巔，化為一個狀如將軍的石頭，後人稱為將軍石。因該將軍被殺時尚未穿褲所以變成石頭後仍露出不文之物。大澳對面是唐家灣村，該村正面向將軍石，自將軍石出現後，該村時常發生風波，因而吹起歪風來，因而發生閹割將軍石的故事。

新都·快樂·樂聲　紐約·凱聲 3-816656 5-768721　海運·百樂 H702412 K678091　總統·華盛頓·國華　新華

狂滿五場 女子監獄 陳鴻烈 葉靈芝 合演 大胆暴露女獄內幕佳片 血淚交織 肉光四溢 兒童不宜 今午十一點早 俠女 胡金銓 康城影展得獎巨片 午夜場 神秘影電

今獻映 有情人必看之純情片 絕戀 山口百惠 三浦友和 初戀之味是苦是甜 川端康成諾貝爾文學獎改編 今天下午四點三特別場：利士家庭院默記

絕早滿瀉 今天五場 愛情故事 雅麗麥嘉露 主演 賴恩奧尼路 最佳影片 最佳導演 今早十一點半 百樂 十面美人 今午海運：夜晚 神秘電影 國語對白

第二週五場映！ 瘋狂大巴士 THE BIG BUS 下兩期院映 扭計家

今天五場 李察哈里斯 神鬥士 THE RETURN 樂聲五場 老爺車縱火謀殺案 快樂今晚午夜場：晉牌金剛鐵神通 快樂今早十點半：報仇

港九影院聯合廣告

皇后·皇都·嘉禾·黃金　東方·新聲·金冠　文華·明珠　豪華·大華·華聲　龍華·恒星·福星·油蔴地　英華 北河 民樂 麗華 麗都

百看不厭！禮拜五場早請 比有難更一 所災片勝籌 比西地記動 紐蘭憂更人 海神號遇險記 THE POSEIDON ADVENTURE 洪熙官

第五禮拜更依然旺 卄天 朱唇劫 海明威孫女 瑪高海明威

今天五場獻映 少林十大弟子 TEN BROTHERS OF SHAOLIN 嘉禾·黃金：地藏王

大爆滿！今五場請早 娃娃店 the girls shop 本片一出·滅盡低頭

今天三院映 女子監獄 陳鴻烈 葉靈芝 張佩山 十大弟子

爆滿！全綫五場續映 女子監獄 陳鴻烈 葉靈芝 張佩山 申相玉

南昌·深水埗　金門　京都·麗聲　利舞台·倫敦·影都　新舞台·國都·聯邦 K719314 H713619 K862123　娛樂·寶聲·英京·國寶·明月　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮

今天五場盛大獻映 聯美公司享譽影壇巨片 畢業生 達斯汀荷夫曼 安妮班歌羅夫

今天五場獻映 南昌街尾 今天放映 老虎嶺 女子監獄 陳鴻烈 葉靈芝

第十八天 碧血長天 THE LONGEST DAY

兩院今天仍映 老虎嶺 女子監獄 陳鴻烈 葉靈芝 張佩山 新聲歌藝團 砂丘之女

禮拜五場請早 老爺車縱火謀殺案 洪熙官

禮拜五場請早 老爺車縱火謀殺案 洪熙官

房屋署列舉事實 配住公共房屋住戶 均能受到甚大補助

【本報訊】在一家中文晚報最近刊登的一篇文章內曾報導投訴交責租的房屋委員會住戶乃屬於不合情理及自私者。就上述報導而作出評論時，房屋署一位發言人表示，市民應獲悉有關的數字，而讓他們自行判斷目前的真實情況。

房屋委員會在環境優美的屋邨（例如葵涌的荔景邨）所提供簇新及完全獨立式的房舍，所收的租金每方呎低過七毫半；以及一間五人居住的二百四十四方呎房舍（連露台，廚房及廁所在內），租金每月為一百八十二元。這租項亦包括二十二元一角差餉在內，所以委員會實收的租金祇有一百五十八元九角。

發言人謂：有關公共屋邨的租金每方呎約為一元。就現有的五十七個屋邨之中，只有愛民邨的租金的租項比一般稍高，是因為該邨極受歡迎及地點適中。

發言人說：「毫無疑問，照所定的租金，房屋委員會新建屋邨的房舍是極受歡迎的。事實上，有些家庭不想或者不能負擔這種數目的租金，而他們可以獲得提供在較舊邨的租金較廉居住單位，舊屋邨的地點，往往比較新屋邨的地點更方便。

「接受新屋邨居住單位的家庭，在接受提供時對一切情形是清楚的，並已完分知道每月要繳納的租金數目。他們不能在稍後時間埋怨租金高昂，期望得到任何同情，當然若他們在接受房舍之後經濟發生困難，又當別論。

在這種情形下，他們應該和房屋事務經理商討自己的問題，後者將會向他們提供如何補救的意見。」

房屋委員會轄下舊式屋邨的非常低廉租金（由每月每方呎二毫八仙至三毫五仙），顯然有助於產生一種覺得新屋邨租金高昂的印象。

房屋署發言人同意這些舊屋邨的租金低廉至不合理程度，並指出在過去二十多年來該等屋邨只有兩次少量加租。

他說：「但這點並不能作為令到這種異乎尋常的情形永遠維持下去的論據，人為地把新屋邨的租金定得低廉。我們期望新屋邨的住客付出合理（但仍然受到很大補助）的租金；我們要記着有許多家庭住在私人樓宇，未得到政府的任何幫助，他們之中有許多人對公共房屋同樣有很大的要求，但要等待，也許要等待多年。租金方面的收入，用於屋邨的全部支銷之後，剩下來的撥作與建公共房屋計劃之用，從而幫助那些仍在等待入住公共樓宇的人。

我們所定新屋邨租金的水平，相信是絕大部份住客能夠負擔而不致造成困難的。在家庭預算方面，住屋應視為優先處理的成份，並應佔家庭開支中一合理部份。「房屋委員會為甚麼要對社會上某一批人士作額外的補助（用納稅人的錢），因而產生一種特權階級？」

銀行地產業殷商 馬錦釗逝世 定九日大殮

【本報訊】銀行界地產界巨子馬錦燦先生之令弟、華大地產投資有限公司董事長、大生銀行永遠董事、大生地產發展有限公司董事馬錦釗，本月三日晚十一時許終伊利沙伯醫院，猶聞享壽六十七歲，先生賦性仁厚，待人以誠，處事惟謹，除對大生銀行及大生地產發展有限公司多所勳貸外，自創華大地產投資有限公司、華苑財務有限公司、華大製衣有限公司、華大時裝有限公司，在其悉心策劃經營下，業務蒸蒸日上，先生公餘之暇，不忘慈善，對社會公益尤具熱心，今不幸仙逝，知者莫不哀悼。

先生有子四人，女二人，男孫五人，女孫四人，各受高深教育或留學英美。長子清亮：美國費城大學建築系畢業，現任華大地產總經理；次子清俊：美國東天尼士州立大學經濟會計系畢業，現任華大機構經理兼總會計；三子清鴻：美國東天尼士州立大學工商管理系畢業，現任華大製衣廠總經理，四子清松：美國紐約時裝學院時裝設計系畢業，現任華大時裝及華大製衣廠經理。各人學成後，皆出掌先生屬下各機構，克紹箕裘，發揚光大，所謂繼志有人，克家有子，堪稱福壽全歸。

靈柩已定本月九日上午八時半在北角香港殯儀館舉行大殮，十二時辭靈，家人遵其遺命，另行擇吉火葬。

馬錦釗遺照

札幌冰雕比賽 香港隊獲亞軍

【本報訊】香港參加一九七七年札幌雪節國際冰雕比賽，榮獲亞軍。

代表香港參加冰雕比賽的是文華酒店冰雕隊。該隊係在去年由香港酒店業商會及香港旅遊協會主辦的全港冰雕選拔賽中，獲選代表香港出賽的。彼等將於今日返回本港。

圖為香港代表隊（左起）鄭兆珙、謝耀祥、屈狄孟及鄭兆倫。

珠海書院續招新生 各系教授已聘定

【本報訊】珠海書院本學年度第二學期業已開始，現正忙於辦理新舊生註冊選課及續招一年級插系生。課程早經編定，科目完備，講授、研究、指導實習、實驗等，鐘點，共達一千二百餘小時。聘定教師陣容壯大，專任、兼任者共一百七十餘人。

校長江茂森，副校長江可伯，教授兼教聯者：教務長陳錫餘，訓導長梁永燊，秘書長鄧堯佐，註冊主任張祥雲，會計主任江茂梧，總務主任陳德新，圖書館主任邱雷鵬，秘書：岑衍環、陳佐治、江楙鑒。

教授兼文史研究所所長及文學院院長羅香林，教授兼理工學院院長任國榮，教授兼經濟研究所所長及商學院院長侯林柏，教授兼文史系系主任涂公遂，社會學及社會工作系主任甘家馨，新聞系主任袁昶超，外文系主任馮鎬，工商管理系主任孔會卓，會計銀行系主任李潤中，經濟系主任戴錦標，化學系主任卓乃弼，土木工程系主任陳日明，建築工程系主任吳根彰，生物系主任鄭松生，先修班主任何伯魁，夜間部主任鄧開中，代育主任黃興華，體育主任黃國揚等。

特聘文史研究所、經濟研究所講座及指導教授：吳俊升、李璜、李泰初、王韶生、李伯鳴、何敬羣、陳直夫等。專任、兼任教授：譚維漢、曾叔岳、倪亮、凌子達、李士秀、黎晉偉、張六師、彝元、黃友棣、陳有后、李君實、余世鵬、宋郁文、羅昭、羅威、鄭炳森、李少華、鄧雲峰、戴葆荃、温心園、梁景健、呂啓文、朱質文、李永臻、陳振銘、袁洗、蔡鴻盛等。

老翁及兩少女失踪

【本報訊】警方呼籲市民協助找尋三名報失人士，他們分別是一名老翁及兩名少女。

何亘，八十三歲，自去年十一月六日離開其在葵涌新邨寓所後便下落不明，何氏身高五呎四吋，中等身裁，短髮，大耳及大口。

二十歲少女黃玉蓮，據報於上月十日離開其在葵涌的住所後便音訊杳然，她身高五呎，體裁肥胖，皮膚白皙，大眼及細鼻。

第二位失踪少女為十九歲的陳美美，自上月二十四日離開在荃灣的家庭後便告失踪，陳美美身高五呎五吋，皮膚蒼白，細眼及配戴眼鏡。

任何人士得悉何亘或黃玉蓮行踪的消息請致電：一二二二四〇四二一內線二六與葵涌警署聯絡；有關陳美美下落消息請致電荃灣警署，電話：一二——四二四二三二內線二三六。

失踪之老翁及兩少女：（上）何亘，八十三歲；（中）黃玉蓮，二十歲；（下）陳美美，十九歲。

半島各團定期出發

由蛋聲旅遊界之半島遊覽企業有限公司主辦之春節美加、歐洲、澳紐及亞洲地區之各線旅行團，早於上月中經已全綫滿額，向隅者甚眾，參加人數超過二千一百六十名，現已全部整裝準備啓程，歡渡快樂新年假期。

又據該公司發言人稱：鑑於每逢佳節「半島遊覽團」均絕早滿額，有見及此，特請凡有意參加者須盡早辦理手續，以免再次額滿見遺，至於該公司遊覽團及出發日期，詳情可詢九龍星光行八〇八至八〇九室，電話：三——六九四九五一（十綫）香港中環德輔道中其昌人壽大厦七樓，電話：五——二四九二〇一（五綫），五——二五六二一一（五綫）。

附圖為半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影。

范基平女公子 昨在美國出閣

【本報訊】名作家范基平（上官大夫）之第五女公子薇薇小姐，留美七載，攻讀醫學專科，獲有州立猶他大學細菌學碩士及海物學博士學位，已於二月五日在鹽湖城國際共同俱樂部與旅美電機工程師草蔚石先生舉行結婚典禮，同日舉行舞會歡宴嘉賓，後，即赴東部城市蜜月旅行。雙方家長均在本港，當晚舉行家庭慶祝，然後擇日補辦喜筵招待親友。

定於本月九日開幕之輝煌酒樓夜總會，邀得影視紅星薛家燕及黎小田，由當晚起一連演出十晚，圖為該酒樓董事長方太（右）於昨日舉行簽約儀式。

輝煌大酒樓夜總會 定星期三隆重開幕

【本報訊】耗資千萬，規模宏大之輝煌大酒樓夜總會，定於本月九日隆重開幕，並以重金聘影視紅星薛家燕在該夜總會演出十天，為本港夜總會前所未有之盛舉。

夜總會除邀請電視紅星黎小田及其十五人大樂隊主持，更有著名樂隊及歌星輪流駐唱外，並將邀請著名影視紅星表演精采節目。

輝煌大酒樓夜總會位於香港灣仔洛克道與芬城道交界，地點適中，交通方便，規模宏大，經悉心籌備，裝飾美輪美奐，二、三、四樓佔地達三萬餘呎，地庫停車場二層，便利駕車人光臨。

位於酒樓二樓之輝煌閣，專門供應海鮮晚飯及巧手廣東菜，附設音響燈光裝備的一流夜總會，三樓為喜慶廳，可筵開百席，為壽筵喜酌之理想地點。輝煌大酒樓之另一特色為面積寬敞，佔地四千餘呎之獨立厨房，能迅速供應大批酒席之需要，誠為本港最具規模之酒樓夜總會。

港九四郵局 改辦公時間

【本報訊】郵政局昨日宣佈，由下星期二（八日）開始，港島華富及黃竹坑以及九龍何文田及藍田四間郵局更改辦公時間。

由週一至週五，該四間郵局的辦公時間為上午九時至下午一時，及下午二時三十分至五時。週六的辦公時間為上午九時至下午一時。

大埔男子 私藏手槍．威脅女子 押候一週

【本報訊】男子羅錫佳，廿四歲，上週末被警方檢控于粉嶺法庭，指被告人于去年十二月廿八日，在大埔墟鄉事會街實運樓四樓，用槍威脅女子蘇秀文，使蘇秀文驚慌過度，身體上受到不必要損害，同時警方又在被告人寓所發現手槍及子彈，於是羅遂被控兩罪，法官鄧尼爾，將案押候至昨日再行提訊。

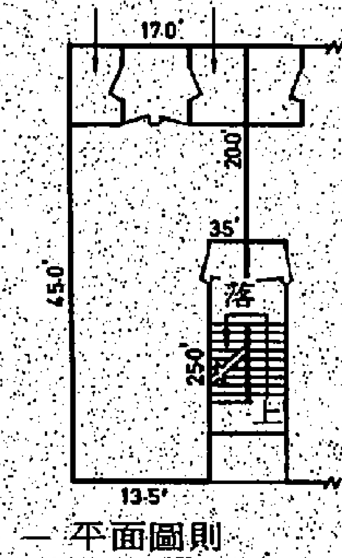
昨晨被告羅錫佳，再解上粉嶺法庭，法官鄧尼爾，於上次提訊時，兩項罪名，列爲一案審訊，被告人已將被控人用……（字跡不清）……押候七日，為再提訊。

二月八日（星期二）公開拍賣樓宇單位

西貢墟

座落於西貢墟最新部份，此等單位乃位於最近為香港政府興建（工程於一九七五年完成）之六層高樓宇內。

此等單位從未經使用居住，並可立刻入伙。



平面圖則

面積六百九十二方呎
地稅每年一元二角
備有各類設施　不收服務費用

售賣詳情可向下述辦事處索閱：
九龍 太子道 六百九十二號
新蒲崗 政府合署 西貢理民府
（電話：三－二四六七〇三）

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

工商晚報 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以通告為限 啟事及新聞除外。

益泉皮草公司
皮草製造工廠
直接工廠 精工製造 各類皮草 零售批發 度身定做 一律歡迎 明克大衣 $6,800 皮領由 100至 300元
九龍尖沙咀柯士甸路20號 保發商業大厦8樓803室（電梯按8字）電話③686541 時間由早九時至晚十一時（太平館餐廳樓上）

利興置業有限公司 代理 樓宇出售
摩理臣山道 20—30號金利大厦四樓 840呎(另露台921呎) $300,000.
灣仔 謝斐道151—161號 商業2874呎$631,700. 舖位 725呎$350,000.
堅道 135號 金谷大厦 舖位1203呎$390,000.
荃灣 青山道407—411號 金荃大厦舖位連閣樓 3110呎 $630,000.
德輔道中54—58號利興大厦八樓 電話：⑤263271（八綫）

大丸
歲晚清貨 特價酬賓
特廉貨品

女庄		
西班牙皮褸	原價$ 850.00	特價$ 650.00
西班牙皮褸	$ 750.00	$ 495.00
名廠皮褸	$ 495.00	$ 350.00
名廠卡曲	$ 128.00	$ 88.00
名廠套裝	$ 158.00	$ 88.00
名廠衫裙	$ 148.00	$ 98.00
日本套裝	$ 250.00	$ 148.00
日本名廠恤衫	$ 295.00	$ 148.00
日本名廠恤衫	$ 145.00	$ 98.00
新款毛衫	$ 38.00	$ 15.00
名廠半截裙	$ 48.00	$ 18.00
意大利絲毛絨（每碼）	$ 165.00	$ 40.00
意大利毛呢士（每碼）	$ 120.00	$ 40.00
法國名廠絨料（每碼）	$ 130.00	$ 40.00
法國名廠褸絨（每碼）	$ 98.00	$ 40.00
瑞士印花茄士咩（每碼）	$ 150.00	$ 65.00
意大利名廠睡袍	$ 135.00	$ 75.00
法國名廠睡袍	$ 235.00	$ 165.00
日本新花睡衣	$ 42.50	$ 19.50
日本新款睡袍	$ 39.50	$ 19.50
男庄		
日本名廠卡曲	原價$ 295.00	特價$ 128.00
日本名廠尼龍棉襖雪褸	$ 155.00	$ 98.00
童嬰		
日本童庄外衣	原價$ 48.00	特價$ 15.00
名廠童庄西裝	$ 128.00	$ 68.00
童庄毛衫	$ 15.00	$ 9.50
日本女童大褸	$ 168.00	$ 68.00
名廠女中童褸裙	$ 155.00	$ 88.00
日本童嬰絨外褸	$ 105.00	$ 49.50
日本童嬰斗篷褸	$ 75.00	$ 39.50
英國花絨童嬰外褸	$ 52.50	$ 34.50
歐美名廠嬰兒衫裙	$ 34.50	$ 14.50

折價貨品

英國鍍銀器皿	五折
中國條氈	七折
名廠女庄冬季衣料	七折
名廠男庄鱷魚皮、鴕鳥皮銀包、皮帶	七折
歐美名廠男庄皮褸	
西班牙CASADESPORT、法國IDEAL CUIR	八折
瑞士ESKIMO、SCHILD毛毡，日本尼龍棉襖被	八折
英國JAEGER、PRINGLE、COXMOORE、WOLSEY、MORLEY	
法國TANAGRA、美國JOCKEY	
男庄茄士咩毛衫、羊毛外套、圓領樽領毛衫、背心	八折
名廠男庄西裝、皮手套、羊毛頸巾	八折
歐美名廠女庄毛衫	八折
童庄、卡曲、褸、衫裙	八折
女庄、皮褸、短褸、卡曲	九折
童嬰外褸、套裝、毛衫、衫裙	九折

贈送利是封
由明（七）日起，凡在每日上午十時半至下午一時，光顧滿二十元及以上者，奉送精美利是封一束，但因數量有限，送完即止。

營業時間
上午十時半至下午九時半
九日、十六日（星期三）照常營業

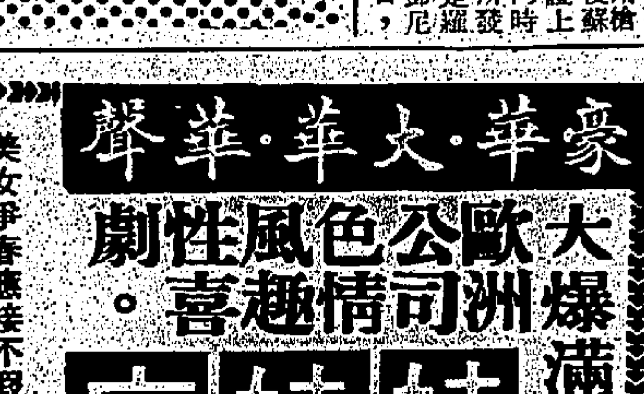
香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 新興銀行大廈5樓 K859361
彌敦道687號 富奕大廈 一樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文 英文語 日文 英文語 電腦 會計 速記 中文打字 英文打字
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班．廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

尖沙咀 彌敦道海防道 大單邊
海防大厦 五千餘呎 交吉售
適合寫字樓、會所、旅遊機構、高級工場、醫務所等
洽購處：電話：5－237885

西德靚皮 歐美新款
皮褸 平價傾銷 歲晚清貨
色款特多．尺碼最齊
賀歲送禮．最佳選擇
銅鑼灣百德新街恒隆中心1813—5室
中區大道中35號商業大厦703萬興洋行
軒尼詩道458至468金聯商業中心1401室

筷子紙袋 雪糕紙袋 蠟油紙袋 平底紙袋 風琴紙袋 書籍紙袋
紙袋 紙餐巾
單層、雙層、三層紙餐巾．大、小尺碼齊備．備有三色印刷．常備現貨供應．電叫即送
三達機製紙袋廠有限公司出品

紐約 凱聲
雨院不日獻映
凱聲 今天十點半 早場優先介紹
新藝城國際公司發行！美梅巨片！
佐治本斯因本片榮獲最佳男配角金像！

扭計家
金像巨星 和路達陶 麥佐治 寶斯


諧星泰斗 兩巨星合演！
天下歡天喜地 台上衣無合作 勢如水火 相逢窿家 設
極之扭計 集之大門 能事 氣成
The Sunshine Boys

嘉華．大華．聲
大爆滿！今天請早
歐洲公司 色情 風趣 性喜 劇。
娃娃店
兒童不宜
美女爭春應接不暇 大胆鏡頭暴露無遺
靚仔小生 丹尼丹耶路
美艷肉彈 珍露芝
高露德瑪歌
佐莉歌亞
美艷性感 主演 紅星 相

女職員，久旱逢甘霖 男會計，百戰雄師
the girls shop

三十年經驗
梁藻衡
風濕
十年廿年一服見效 風濕骨痛手臥床不起 立即止痛不藥而愈 十年行動不必擔心 五十九號舖灰果 街口 星期日三旺角近路 下午休息…

銀王子爆大冷門 獨贏派彩五百餘 創本季最高紀錄

摩加利策凱靈登捧印度盃

【本報訊】二月五日賽馬昨在寒天快地中舉行，九場賽事中，先後爆出大小冷門三場，而頭頭大熱門能順利勝出祗第三場馬彼得之百利而已，而第一場爆出大冷門銀王子，獨贏派彩達五百六十二元三角，為本馬季獨贏派彩最高紀錄，因此場內孖寶即第一場銀王子夾第二場盈利派彩達一萬三千二百三十三元四角。第八場繆沙之獲多好以半馬負於伊丹尼之澳洲蘋菓，原得亞軍，但賽後遭跑第四之華陀騎師告東尼抗議，卒被貶為第四。

離港在即之法國好手畢奇，因其坐騎均是頗具實力，成為馬迷捧場對象，結果除尾場策從心所願跑回季軍外，其餘均名落孫山，不獨失馬迷熱望，且使捧場客焦頭爛額，反而摩加利鬥志如虹，不獨奪取印度盃，且獲三亞一季，更出乎一般馬迷意外的，馬彼得所獲孖寶，俱是大熱門，其餘得場冠軍的有葛雅仲、梁偉德、繆沙、白禮棟、劉同安及伊丹尼，練馬師則與士連中三元，其他幾一場頭馬有李殿林、張學文、譚文居、佐治摩亞、高士和及歐錦洪。

昨馬會又旺財而不旺丁，場內外投注總額仍有六千餘萬元，但入場人數，計開二元中場看台四千四百一十九名（額滿一千四千五百名）公衆棚一萬七千七百八十五名（額滿二萬一千名），會員棚來賓証傳出三千九百五十一枚。

為是日重要節目之第五場印度遊樂會盃賽，乃三寶彩及場外第一口孖寶頭關，由第三班馬跑一二三〇公尺長途，十一駒角逐，結果摩加利之凱靈登以半馬位勝繆沙之威着不獨捧得盃歸，且爆出獨贏派彩八十二元六角冷門，告東尼之倫敦大橋於兩馬位後搶回第三，大熱門畢奇之幸運兒名落孫山，連贏位㊁凱靈登搭⑤威着派彩五百五十一元三角，賽畢由印度遊樂會主席莫仕典夫人主持頒獎。

第八場新馬跑一六五〇公尺，第三口場外孖寶尾關，結果伊丹尼之澳洲蘋菓以半馬位勝繆沙之獲多好奪標，李演明之更好於三馬位後得季軍，告東尼之華陀第四，賽畢馬會即亮出「抗議」於電算機上，繼宣佈跑第四之華陀騎師告東尼提出抗議跑出亞軍之獲多好，馬會董事開會研訊結果，卒判告東尼抗議有效，將獲多好貶為第四，由更好遞升為亞軍，華陀季軍，澳洲蘋菓獨贏派彩有四十一元二角，而連贏位即㊂澳洲蘋菓搭⑦更好派彩凡四百六十三元六角。

第一場新馬跑一六五〇公尺，是為場內孖寶頭關，十四駒出賽，結果葛雅仲之銀王子以一馬位勝摩加利之豐收爆出獨贏派彩達五百六十二元三角之冷門，創出本季獨贏派彩最高記錄，位置派彩一百一十元。

第二場為未贏過頭馬之AB新馬跑一二三五公尺，亦場內孖寶尾關及場外孖Q頭關，十二駒上陣，結果大勢熱門梁偉德之盈利以兩馬位勝摩加利之大熱門威騰奪魁，獨贏派彩三十七元七角，繆沙之快樂音韻季軍，場內孖寶，即第一場⑫銀王子夾第二場①盈利派彩達一萬三千二百三十三元四角之多，創出本馬季派彩最多記錄。

第七場為三寶彩次關，場內孖Q頭關，第二口場外孖寶尾關，九駒上陣，結果半冷馬劉同安之好威力以四份三馬位勝梁偉德之華蓮絲，獨佔鰲頭，好威力獨贏派彩卅九元八角，連贏位即㊁華蓮絲搭㊅好威力派彩二千零廿二元八角。

賽後馬會公佈馬匹勝後升班祇三駒，計為：

（第三班），百利，由新馬轉入。

（第四班）時來運到，由第五班升。

盈利，由新馬轉入。

受薪董事賽後檢討

繆沙謝恩燮罰停賽 時來運到跑法押候研究

受薪董事賽後檢討報告，第一場謝恩燮策龍駿，因任由其馬內閃干擾及勝利年。犯有策騎不小心，被罰停賽日馬一天。第八場繆沙策獲多好雖跑得亞軍，但因其最後一百碼鞭策該駒時，任由其馬內閃橫過華陀，故除將亞軍貶為第四外，並有策騎不小心，判罰停賽日馬一天。此外董事研訊第六場冠軍馬時來運到之演出與上賽作一比較，結果下星期一上午十時半續訊。茲錄如下：—

（第一場）董事研訊關於開跑不久，其中馬匹遭受干擾，即惡馭（夏逵）立定不跑，阻及內欄之豐收（摩加利），因而使黑椒牛柳（繆沙）長扶跳向外欄，乃召見上述惡馭騎師夏逵，澳洲鑽石騎師白禮棟，並觀看記錄片，認遺事件與人無尤。

董事隨研訊各駒第一次跑過終點，當勝利年（畢奇）被干擾過其搶埋黑椒牛柳，董事錄取畢奇及龍駿騎師謝恩燮証供，認為謝任由其馬閃入內欄，犯有策騎不小心，判罰停賽至二月十三日止，即停賽日馬一天。

（第三場）谷中小丑（飄德禮）跑至九七五公尺大外避至欄邊，一路跑來繼續外避，董事下令該馬要試閘始准再出賽。

（第四場）新比力於上午八時因健康問題退出比賽。神話王子出場時將騎師浩德頤仆馬下，幸無碍，繼續上馬參與比賽。

（第六場）董事研訊關於冠軍馬時來運到（白禮棟）之策騎及其走勢而與上賽，即一月廿二日出賽時演出作比較，董事錄取騎師白禮棟及馬主與練馬師高士和証供後，決定押候至七日（星期一）上午十時半續訊。

（第七場）錦雲（浩德）跑至九七五公尺發脾氣外閃，引致冠軍馬好威力（劉同安）亦外避，而錦雲更一路繼續外避，董事下令該馬須要試閘始准再出賽。

（第八場）馬路馳入閘後不規矩，一度坐低，默啓即命其退出競賽。跑第四之華陀騎師告東尼抗議跑獲亞軍之獲多好（繆沙），理由指其在最後一百公尺時橫越其馬頭，董事錄取兩人証供，並觀看記錄片，判令抗議有效將獲多好貶為第四，更好升上亞軍，華陀季軍，董事進一步錄取繆沙証供，認為繆沙任由其馬在鞭策下內閃橫過華陀，犯有策騎不小心，判罰停賽至二月十三日止，即停賽一天日馬。

（第九場）玉釵香騎師鮑榮光報告，在最後彎角，頗失其鞭，從心所願（畢奇）跑至最後彎角要勒停，因當時在其前之愛運佳正墮後。

昨日賽馬各場成績

第一場（新馬）路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十三秒五，第一勝一馬位，第二勝一馬頭。

㊀⑫銀王子	葛雅仲	一百一十元
㊁⑤豐收	摩加利	二十元八角
㊂⑩澳洲寶石	白禮棟	十元六角

第四名②寶城少俠。

獨贏派彩五百六十二元三角。

第二場（AB混合班）路程一二三五公尺。出馬十二匹，時間一分十五秒六，第一勝兩馬位，第二勝一馬位半。

㊀①盈利	梁偉德	八元七角
㊁④威騰	摩加利	七元二角
㊂⑥快樂音韻	繆沙	六元七角

第四名③勇將軍。

獨贏派彩三十四元七角。

場內孖寶，第一場⑫銀王子夾第二場①盈利，派彩一萬三千二百三十三元四角。

連贏位①搭④派彩一百零六元。

第三場（AB混合班）路程一二三五公尺。出馬八匹，時間一分十五秒五，第一勝一馬位，第二勝三馬位。

第四名⑦來吉利

㊀①百利	馬彼得	六元二角
㊁⑤眞拍擋	盧約翰	七元二角
㊂②接財神	陳子銓	六元六角

獨贏派彩九元四角。

連贏位①搭⑤派彩四十七元五角。

第四場（新馬）路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十四秒六，第一勝四份三馬位，第二勝一馬頸。

第四名⑦馬來之寶。

㊀⑫精英	繆沙	十元二角
㊁④金寶來	霍利安	卅八元四角
㊂⑧翩翩的	嘉華達	廿元一角

獨贏派彩廿一元七角。

連贏位④搭⑫派彩九百二十九元五角。

第五場（印度盃）（第三班），路程一二三〇公尺。出馬十一匹，時間兩分廿一秒五，第一勝半馬位，第二勝兩馬位。

第四名④大波士。

㊀②凱靈登	摩加利	十八元
㊁⑤威着	繆沙	十一元
㊂⑩倫敦大橋	告東尼	九元一角

獨贏派彩八十二元六角。

連贏位②搭⑤派彩五百五十一元三角。

第六場（四重彩）（第五班），路程一二三五公尺。出馬十二匹，時間一分十六秒二，第一勝一馬位，第二勝一馬位半。

第四名⑨世伯

㊀①時來運到	白禮棟	八元一角
㊁②蒙地羅沙	摩加利	八元六角
㊂⑫自由萬歲	羅國洲	卅一元一角

獨贏派彩十九元一角。

連贏位①搭②派彩七十三元七角。

第七場（第六班），路程一二三五公尺。出馬九匹，時間一分十六秒五，第一勝四份三馬位，第二勝半馬位。

第四名⑨早晨

㊀⑥好威力	劉同安	十四元
㊁②華蓮絲	梁偉德	四十二元二角
㊂③飛得	摩加利	十二元四角

獨贏派彩卅九元八角。

連贏位②搭⑥派彩二千零二十二元八角。

第八場（新馬），路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十四秒正，第一勝半馬位，第二勝三馬位。

第四名⑨獲多好

㊀③澳洲蘋果	伊丹尼	十七元
㊁⑦更好	李演明	廿一元六角
㊂⑤華陀	告東尼	廿五元

獨贏派彩四十一元二角。

連贏位③搭⑦派彩四百六十三元六角。

第九場（第六班），路程一二三五公尺。出馬十四匹，時間一分十六秒四，第一勝短馬頭，第二勝一馬位半。

第四名⑧利堡

㊀⑥月桀	馬彼得	八元四角
㊁②天秤座	羅國洲	十元五角
㊂⑨從心所願	畢奇	八元六角

獨贏派彩十九元。

連贏位②搭⑥派彩一百零六元一角。

第十期六合彩

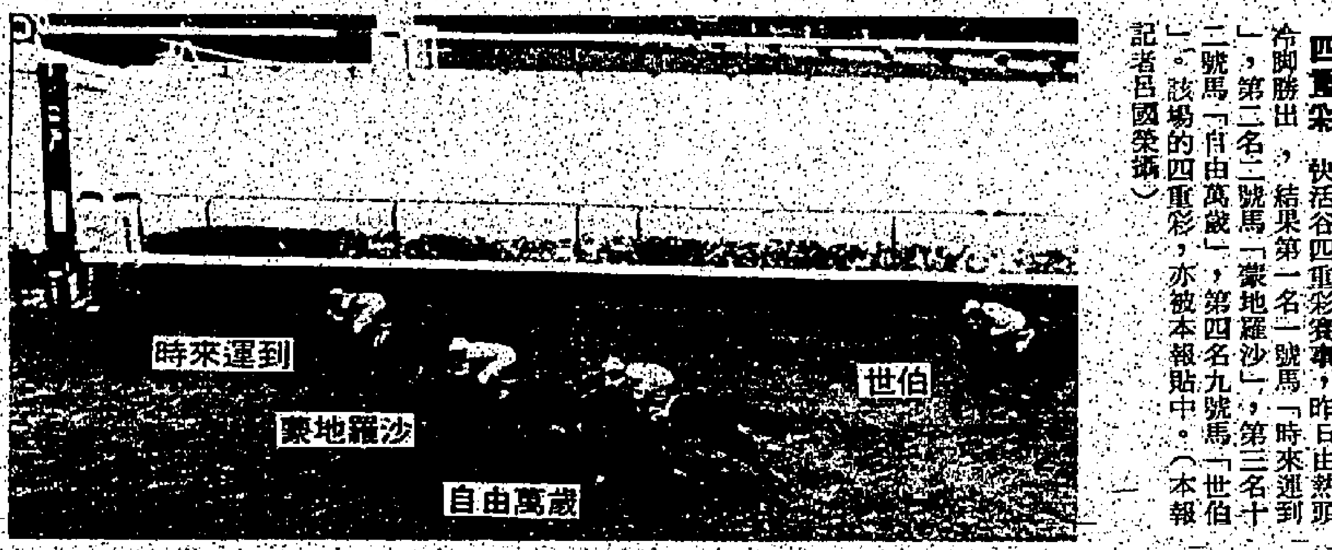
頭獎派五十萬八千 二獎派二十五萬四

【本報訊】第十期六合彩頭獎獎金五十萬八千七百一十六元，昨日由一個單位數目中獎。二獎：一個單位數目中獎，派彩二十五萬四千三百五十八元。中獎者請於星期一上午十時至下午五時，前往香港跑馬地體育路二號十樓領獎。

獨立彩池派彩公佈

△場外連贏位

第一場⑤豐收搭⑫銀王子派彩四千三百五十八元八角。



四重彩 快活谷四重彩賽事，昨日由熱頭冷腳勝出，結果第一名一號馬「時來運到」，第二名二號馬「蒙地羅沙」，第三名十二號馬「自由萬歲」，第四名九號馬「世伯」。該場的四重彩，亦被本報貼中。（本報記者呂國榮攝）

△場外孖寶

第一口二夾四場，㊀盈利夾⑫精英派彩三百元一角。安慰獎：㊀盈利夾㊃金寶來派彩五百二十九元八角。

第二口五夾七場，㊀凱靈登夾㊅好威力派彩一千五百九十六元。安慰獎：㊀凱靈登夾㊁華蓮絲派彩六百二十四元九角。

第三口六夾八場，㊀時來運到夾㊀澳洲蘋菓派彩六百四十九元四角。安慰獎：㊀時來運到夾㊆更好派彩二百三十九元。

△三寶彩

第五場㊀凱靈登，第七場㊅好威力，第九場㊅月桀。

投注三百八十萬零五千一百五十元。派彩一萬零二百九十八元。（二百九十六票中）

△場外孖Q

頭關第二場①盈利搭④威騰

尾關第九場②天秤座搭⑥月桀

投注七百七十二萬三千九百四十七元

派彩二千零三十七元（三千零三十八票中）

頭關單Q派彩二百二十八元三角

投注七十八萬九千（二千八百七十八票中）

尾關單Q派彩一百二十元六角

投注七十九萬四千二百四十元（五千九百七十九票中）

△場內孖Q

頭關第七場②華蓮絲搭⑥好威力

尾關第九場②天秤座搭⑥月桀

投注五十三萬七千二百六十元。

因中獎者不多，故中獎者請於星期一日電五一七九四八二七號辦理登記。

△四重彩

第六場四重彩賽，跑出馬匹次序為①時來運到，②蒙地羅沙，⑨世伯，⑫自由萬歲。投注共九百三十八萬六千四百八十二元。二元票（六百零九條半中）派彩一萬二千零五元。

澳洲空中飛人比爾

在澳表演飛翔 鈔票不翼而飛

【本報訊】來自澳洲的比爾，雖然沒有翅膀，却能在空中飛翔，而他袋裡的鈔票，亦「不翼而飛」！

比爾在本月三日，應「太平洋旅遊協會籌備會議」當局邀請，在澳門新口岸回力球場上空表現最新的飛行技術，當時他的精湛技術，令澳門市民嘆為觀止。

誰料在表演完畢後，比爾發覺他託管在大會工作人員管理處的一件外衣曾被人搜索，有張五十元面額的澳洲鈔票及數張旅行支票都不翼而飛。

事後比爾曾致電報警，不過有關當局已作出了賠償，故該事亦不了了之。

據悉：太平洋旅遊協會籌備會議開幕期間，澳門警方早已作好嚴密的保安措施，但有等搗亂之徒似乎有意向警方挑戰，除了飛人比爾失竊外，葡京停車場前亦有數輛汽車遭破壞，其中一名車主是娛樂公司的女職員，她的汽車車門曾被撬開，而內有現款二百元的名貴手袋亦被盜去。

廉政署提醒市民

送禮酬謝公務員 係觸犯防賄條例

【本報訊】農曆新年快將來臨，有關當局再度提醒市民不要贈送金錢或禮物給公共機構人員來酬謝他們在公事上所提供的服務，否則將有可能觸犯一九七一年「防止賄賂條例」第四條。

銓叙司在年中，特別是佳節來臨前均經常促請所有政府僱員注意「防止賄賂條例」及「接受利益規例」中有關的規定。

另一方面，廉政公署一位發言人昨日亦提醒市民不要贈送金錢或禮物予公共機構人員來酬謝他們在公事上提供的服務。發言人說：「這樣做法將有可能觸犯防止賄賂條例。」

據律政司解釋，現行法例規定市民不得因任何公共機構人員過往或未來的服務而贈以金錢或其他物品。簡而言之，凡公共機構人員不得因執行其職責或因其持有之職位而接受賄賂及接受任何禮物。

「公共機構人員」在防止賄賂條例的定義是：「公共機構的任何僱員或成員，無論他是臨時性者或永久性者，受薪者或非受薪者」則包括政府、市政局、行政局、立法局、市政局委任或代其委任的任何受薪或不受薪的管理局，公署，委員會或列名於防止賄賂條例附表內的其他團體。目前該附表內共有三十八間機構，包括各公共服務事業（見附表）。

發言人謂所有政府僱員及任何在政府轄下擔任受薪職位者亦屬於公共機構人員。「當然，普通派『利是』給親朋戚友的子女並不算違例。」

市民如欲討論或進一步了解上述一類問題，歡迎前往廉政公署的任何一個分處。他們亦可致電公署的社區關係處總辦事處（五─二五七八四一）諮詢。

防止賄賂條例所列之公共機構如下：

大東電報局、中華電力有限公司、中華汽車有限公司、香港中文大學、商業電視有限公司、香港隧道有限公司、魚類統營處、香港中華煤氣有限公司、香港油蔴地小輪船有限公司、香港航空貨運有限公司、香港建屋貸款有限公司、香港商業廣播有限公司、香港電燈有限公司、香港出口信用保險局、香港屋宇建設委員會、香港房屋協會、香港模範屋會、香港理工學院、香港生產力促進局、香港平民屋宇有限公司、香港電話有限公司、香港旅遊協會、香港貿易發展局、香港電車有限公司、九龍汽車（一九三三）有限公司、集體運輸局、海洋公園有限公司、山頂纜車公司、麗的電視有限公司、英皇御准香港賽馬會、皇家香港賽馬會慈善公司、天星小輪有限公司、香港電視廣播有限公司、香港公益金、香港大學、菜蔬統營處、香港地下鐵路公司、香港工業邨臨時管理局。

英皇御准香港賽馬會

中彩登記

英皇御准香港賽馬會現公佈於一九七七年二月五日舉行之場內孖Q賽事之勝出彩票持有人必須於一九七七年二月七日星期一下午五時前撥電話五・七九四八二七致香港跑馬地體育路馬會辦事處進行中彩登記。

根據管制博彩及小搖彩規例，凡未遵照公佈手續辦理申領彩金登記之勝出彩票持有人將不會獲派彩金。

今日天氣

吹和緩至清新東風，離岸地方風勢強勁，初時密雲，稍後天色晴朗，有陽光，最高氣溫約為攝氏十七度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏十二度，濕度為百分之七十六。

柴灣碎屍案

疑兇三度提堂 再還押一週訊

【本報訊】柴灣興華邨毛毯包裹無頭支解女屍案，死者丈夫涉嫌有關，為警方拘控，昨第三次解上中央裁判署提訊，法官以案情仍待偵查，徇控方請求將案繼續押候一週再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告文中，五十六歲，寶安縣人，教師，住柴灣環翠道興華邨第二期豐興樓九樓八〇六號室，被控罪名：一月廿一日，在上述地址，謀殺一名五十一歲女子甘婉雲。

貨船搜獲手槍

無綫電生被控

【本報訊】工商署緝私人員，本月三日下午三時搜查一艘由曼谷抵港貨船，在士多房內，搜出一枝零點三八口徑實彈左輪短槍，另有廿四發子彈，裝在一塑膠袋內，在場可疑男子二人，被署調查，結果，其中一人涉嫌有關，被落案檢控兩項罪名。昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，論將案押候二月十日再訊，准被告以千元担保出外候訊。

被告胡彪平，廿二歲，威利號貨船無綫電生，被控兩罪：（一）二月三日，在汕歲地海面一艘威利號貨船上，無牌藏有一枝零點三八口徑左輪短槍，（二）同時同地，藏有廿四發子彈。

一家四口，生活優游。

丙辰歲晚大清貨

由二月一日起至二月十四日

男裝部（地面）	數量	原價	減價
人造皮褸	13件	$195.00	$89.50
美國尼龍T恤	198件	35.00	19.95
法國Torrente 絲呔	62條	89.50	49.95
意國Zegna 絲呔	44條	89.50	49.95
英國Munrospun羊毛外套	115件	185.00	129.00
英國Munrospun開鈕背心	40件	145.00	99.00
英國Munrospun羊毛衫	42件	155.00	109.00
法國Saint Joseph 絨褸	5件	595.00	299.00
法國Daniel Hechter 大褸	17件	695.00	499.00
法國Pierre Cardin 毛衫（除特價外）			一律八折
法國Labonnal 男襪	60對	15.50	7.75
意國Malerba 男襪	59對	9.95	4.00

鐘錶部	數量	原價	減價
法國Pierre Balmain 錶	301隻	$350.00	$195.00
法國Pierre Cardin 錶	22隻	315.00	195.00
法國Pierre Cardin 錶	14隻	475.00	295.00
瑞士 寶露華、萬國錶			一律八折

洋酒罐頭食品部	數量	原價	減價
F. O. V. 長頸拔蘭地（大號）	每枝	$69.00	$67.00
金牌馬爹利拔蘭地（大號）	每枝	54.90	53.90
朵破崙拔蘭地（大號）	每枝	54.90	53.90
蘇格蘭Bonnie紅牌威士忌	每枝	28.00	26.00
蘇格蘭Bonnie黑牌威士忌	每枝	41.00	38.00
丹娜牛油曲奇餅（2磅）	每罐	12.60	11.80
花街朱古力（2磅）	每盒	22.50	20.80
蘇格蘭古禮盒	每盒	21.00	19.50

女裝部（二樓）	數量	原價	減價
意國Eurostyle 套裝	11套	$395.00	$139.00
意國Lois 套裝	9套	795.00	395.00
法國Erve 大褸	9件	1,150.00	795.00
意國Cagi 樽領毛衫	25件	155.00	99.50
法國Cacharel 西裙	20條	365.00	195.00
英國Barrie 茄士咩腰帶背心	6件	365.00	195.00
英國Barrie 羊毛衫	12件	295.00	195.00
英國Barrie 羊毛迷你裙	10件	395.00	99.50
意國麼啡元領毛衫	5件	225.00	125.00
意國、法國毛衫（除特價外）			一律八折

男女皮鞋（二樓）	數量	原價	減價
意國Moreschi 長皮靴	27對	$295.00	$195.00
意國Mercury 男鞋	88對	255.00	197.50
美國Bostonian 男鞋	56對	215.00	175.00
意國Dei Dogi 毛裡半統靴	50對	165.00	129.00
法國Pierre Cardin 女鞋	38對	425.00	255.00
法國J. B. Martin 女鞋	60對	295.00	195.00
法國Danaud 女鞋	65對	365.00	195.00
荷蘭長皮靴	33對	137.50	99.50
法國Pierre Cardin 男女皮鞋（除特價外）			一律八折
法國Charles Jourdan 男女鞋（除特價外）			一律八折
意國Moreschi 男鞋（除特價外）			一律八折

童裝部（三樓）	數量	原價	減價
美國Tom Sawyer 長褲	49條	$53.50	$39.90
美國Tom Sawyer T恤	51件	21.50	16.90
美國Tom Sawye 恤衫	52件	39.50	29.90
美國男童睡衣	71套	55.50	39.90
美國女童背心裙	24條	59.50	39.90
美國女童短裙	27條	23.50	19.90
使他麗男童學生鞋	88對	85.50	51.30
使他麗男童雙色縛帶鞋	47對	39.90	19.90
使他麗女童涼皮鞋	21對	64.50	33.70
使他麗膠底涼鞋	29對	79.50	55.65
使他麗女童毛裡半統靴	32對	59.50	39.90
意國Cometa 男童皮鞋	56對	145.00	99.50
其他使他麗童鞋			一律九折

體育用品部（四樓）	數量	原價	減價
意國涼皮跑鞋	25對	$79.50	$63.60
意國頭盔	58個	125.00	62.50
美國籐嘜籃球	50個	35.00	28.00
德國皮膠運動鞋	13對	125.00	100.00
本港乒乓球套裝	14套	49.50	39.60
美國金杯兒童足球	28個	22.50	18.00
美國運動袋	4個	130.00	117.00
其他滑雪套裝、夾克（除特價外）			一律八折

氈被部	數量	原價	減價
59×79" Witney 單人乃命氈	256張	$59.50	$39.50
91×98" Witney 加大乃命氈	18張	99.50	69.50
71×94" Witney 雙人乃命氈	187張	79.50	59.50
美國織花床冚			一律半價
美國枱布			一律七折
美國床單			一律七折
台灣尼龍棉被			一律七折
意國獸毛床冚			一律八折

瑞興 shui hing　多姿多采的百貨公司　九龍彌敦道廿三至廿五號

四賊一槍三刀 連環刧兩戶 綁起二十人

【本報訊】四名匪徒昨晚在青山道一間樓宇內，進行連環行刧，將兩個單位的男女大少廿人綑綁，共掠去現欵，財物及一部電視機總值四千餘元，逃走時更將電話線割斷。

案發現場在九龍青山道三〇八至三一〇號僑榮大厦七樓前後座。

在昨晚八時許，四名男子尾隨一名事主黄雲登樓，當黄氏進入七樓前座時，四人突然發難，乘機衝入室內，並分別亮出三把牛肉刀及一支手槍指嚇室內各人。

該單位原屬男人宿舍的「散仔館」，共有十一名住客，各人在四名歹徒指嚇下，被全部關進廁所、廚房內，歹徒大肆搜掠，毫無收穫，於是將十一人悉數放出，勒令各人將身上財物交出，重行綑綁各人，再關進廁所、廚房。

傷者黄雲，五十八歲，由於言語有失，被歹徒用刀斬傷頭、手。

雖然十一人全被洗袋，但祇得現欵千餘元，四名歹徒意猶未盡，窺伺後座單位，適逢後座一位女住客鄭潔芬（十八歲）由外返家，四名歹徒又重施故技，將鄭女推入屋內，同時將屋內兩男三女（包括鄭女）及四名小童綑綁，然後大肆搜掠，約刧去價值二千餘元的金飾財物及一部電視機。

四名歹徒在得逐計謀後，臨走時將前後座兩單位的電話線割斷，然後逃去無踪。

在歹徒逃走後，後座的一名事主掙脫綑綁到管理處撥電報警，警方到場查察，發覺是一宗連環行刧，除釋放前座十一名男子後，並將傷者送院救治。警方現時仍在調查在逃四名男子。

手法純熟一如電影 先撞車後行劫 掠現欵二萬餘

【本報訊】三名持槍男子，昨午在新界屯門截途截刼一輛私家車，將車上兩名工廠負責人身上的二萬一千元現欵悉數掠光，並乘事主的車輛逃去無踪。

被刼的兩名事主，是新界青山屯門新安街十二號滙恒工業大厦的棉毯棉業廠的老板黄德武及其女婿佘樹源。

二人於昨日到九龍市區一間銀行提取二萬一千元糧欵，準備發給廠內工人，為安全計，二人早將該筆欵項分別存放在二人的口袋中，然後才駕駛一輛編號BL六一零四的私家車返廠。

在昨午四時許，當他們的汽車駛至屯門新安街與鴻寶路交界時，突然與一輛編號為BE三八八九號白色的私家車迎頭相撞，當時該車上祇有一名男子，並大罵二人不懂駕車。

二人不明所以，祇認為是普通的交通意外，便分別下車，察視車輛被撞壞程度，豈料在二人甫下車門，兩旁便分別走來一名男子，用兩槍指嚇二人，並掠去二人身上所有欵項，還勒令兩名事主除下外衣，金筆，硬幣等均被刼一空。

斯時，與他們的私家車相撞的男子，亦前來協助搜身，他們才知道這是一宗有預謀和計劃週詳的刼案。

三名歹徒行刼得手後，將二位事主推倒路旁，乘下攔截的車輛，改乘了事主的私家車向屯門大慶村方面逃去，事主迅忙向就近的彩星工業大厦看更人求助，並撥電報警。

警方聞報後，即大舉搜索，並在各主要通道架設路障檢查來往車輛，約一小時許，在大慶郵停車場發現事主的私家車，但已空空如也。

據相信歹徒利動用兩輛車，一輛車輛作逃走工具，一輛是用以攔截事主，而另一輛則停在大慶新村作為轉駁之用。

由於歹徒行動迅速，而且似有計劃行事，警方已對此案展開調查。至於歹徒所使用行刼的槍械，警方仍未能判斷其是否屬於失去的警槍。

整個刼案，損失二萬一千元現欵，事主身上少量硬幣和金筆，幸無人受傷。

新界屯門截刼糧欵案（上圖）事主當時駕駛之私家車遇刼之現場。（下圖）匪徒用以截停事主的汽車，事後在現場附近被尋獲。

「天氣嚴寒，不利色狼！」

深水埗福華街 住戶遇刼 警員鳴槍三响 兩匪一死一傷

【本報訊】深水埗福華街昨晨發生一宗警員鳴槍捉賊事件，兩名疑匪分別中槍，其中一名伏屍街頭，另一名被警拘捕。

事發於福榮街六號後巷，昨晨五時許，兩名男子由該處水渠爬上二樓A座，從廚房窗口入內行刧，上址住有三伙人家。包括兩對姓曾及姓招的夫婦，及一名廿六歲的獨居男子曾創海。

兩匪進入屋內時，首先驚動住在閣仔的曾創海，兩匪以菜刀威嚇曾，但曾不甘被制，大聲呼叫，兩匪大怒，其中一匪以菜刀斬傷曾的手部，曾仍不服，繼續呼叫，卒驚動隔鄰房的兩對夫婦，亦在窗外呼救，兩匪見勢不佳，僅掠走港幣二百七十元及美金二十元，即從原路攀下後巷逃走。

兩名在附近巡邏的警員聞呼救聲趕至現場，與兩匪在後巷相遇，糾纏間有人以菜刀向警員襲擊，一名警員拔出佩槍連發三響，一名疑匪左上臂受傷當場被捕，另一名則在黑暗中不知去向。

事發後，大批警方人員到場調查，並尋找逃跑疑匪下落，一小時後，警方在福榮街與石硤尾街交界處，發現一名伏屍街頭的男子，胸部有槍傷，並在其身上起回先前被刼的欵項。

而受傷被捕的疑匪李文，廿八歲，現仍在留醫；死者則年約卅歲，其身世警方仍在調查。

福華街昨晨警探鳴鎗擊匪，遇刼受傷之事主曾劍海在現場講述刼案經過。（本報記者姚漢錦攝）

市政局後天將討論 保存火車站建築物

【本報訊】對於尖沙咀舊火車站建築物的保存與否，各界人士都甚表關心。

市政局議員麥堅時在後天該局所舉行的月會上，將會提出詢問，該座建築物是否決定保留以作歷史博物館及藝術走廊之用。

此外麥議員又會問及假如因興建地下鐵路而使市政局所栽植的花木受損，市政局如何處理。

又對於軍方所交回維多利亞兵房的土地用途上，麥議員會詢及市政局曾經或正在所進行的步驟，以使該處達到先前所決定作為公衆用途之目的。

附圖中的建築物，是否肯定予以保留？麥堅時議員在後天的市政局會議上將提出詢問。

西貢石屋小火 燒死一美國人

【本報訊】西貢廟村一間石屋，昨晨發生火警中，燒死一名美國籍男子。

現場是一間兩層高石屋，昨晨三時五十七分突然冒出濃煙，一名獨居屋內男子走避不及被燒死，事後消防員在瓦礫中發現遺具被燒焦的屍體。

消防員共動用三條水喉及兩隊煙霧隊灌救，至於起火原因，當局正展開調查。

事後查悉：死者是一名美國人，不良於行，由於很少與外界往來，故無人知悉其身份，祇知死者是一人獨居上址。

當局已進行調查火警原因，及調查死者的身世。

九龍塘修煤氣管 駕車人士請小心

【本報訊】香港中華煤氣公司將於明日開始在九龍塘義德道與歌和老街交界，修理地下煤氣管，該項工程為時約十日，視乎工程進行的情形而已。

在該項工程施工期內，義德道及歌和老街交界處之交通難免受到若干限制，因此警方籲請駕駛人士小心駕駛，並注意交通燈號。

偷運人蛇及毒品入澳門 候審疑犯獄中離奇斃命

【本報訊】一名因偷運人蛇及白粉進入澳門而被捕的候審疑犯，昨晨在澳門賈百樂提督街之監獄內離奇斃命，由於死者身上發現有傷痕，警方已展開調查。

死者名黄福，卅八歲，於昨日上午十時，在澳門監獄內被獄吏發現倒臥地上，經法醫官檢驗下，發現經已斃命，而身上有被人毆打過的傷痕，當地的警方人員目前已就此宗事件展開調查，並等待有關驗屍報告。

司法警察相信：死者可能在監獄內與另一幫黑社會集團爭勢力地盤而被人毆打致死，有關眞相，目前仍待調查。

黄福係於去年十二月十二日因涉嫌偷運三名人蛇及毒品進入澳門內港而被捕，與死者一同被捕者，尚有一名四十七歲姓吳，及另一名四十六歲姓黄的涉嫌男子。

當日澳門司法警察接獲消息，在內港卅四號碼頭搜查一艘編號Y一九一五M，及另一艘MS二〇六四號的漁船，結果搜出兩男一女涉嫌偷渡入境者，並起出一批毒品，三名水手及一名船主因涉嫌與案有關而被帶返查詢，死者便是該等船隻的船主。

九龍塘枇杷園「殉情記」 警方將案列為兇殺自殺處理

【本報訊】九龍塘金巴倫道廿五號枇杷園命案，一名女子送抵伊利沙伯醫院時已証實不治，而另一名男子仍留院治療中。

警方已把這宗案件列為「兇殺」及「自殺」案處理。

這宗命案發生在九龍塘金巴倫道廿五號枇杷園，警方人員接獲公寓報案趕到現場時，破門而入，房內佈滿藥和酒味，發現一對男女被發覺躺在床上，女子已失去知覺，頸部有瘀痕，男子尚有輕微之呻吟聲。

當救護人員準備將男子抬起時，發覺男子之左手中指有一條紅繩緊着，另一端則綁着該女子的右手中指。

這雙男女是在前日凌晨一時許到上址開房，一直未有外出，至前晚七時左右，茶房拍門却毫無反應，心知有異，於是通知警方。

該名男子名林樹安，廿二歲，荃灣一間製衣廠工人，女子名李玉芬，二十歲，與男傷者同廠之女工，二人因工作關係而認識，過從甚密，男女家長並無反對二人交往，據估計，此次慘劇發生是由於戀愛遭到某種壓力。

據悉，女死者在十七歲時，曾與一名男子同居，且生下一子一女，後來分手，前年結識林樹安後，稍後在石硤尾同居，據說因此引起女死者的舊愛不滿。

警方在案發現場發現十多封遺書，據說有「大丈夫不願受凌辱」等字句。

女死者屍體放在紅磡公衆殮房，明日始由家人認領。

警方現正繼續調查案中各項細節。

三項勞工修訂法例生效 解僱工人獲更多保障 其中兩項定四月實施

【本報訊】最近經立法局三讀通過之一九七七年公司（修訂）法案，一九七七年破產（修訂）法案及一九七七年勞工賠償（修訂）法案現已生效。該三項修訂法例使工人在僱主破產或公司清盤時能夠獲得更多保障。

首兩項修訂法例規定破產清盤公司之僱員索取代替解僱工資之要求，享有和政府法定債項，僱員之工資、薪金及遣散費同等之優先權。可要求之最高額為三千元，亦即受僱傭條例保障之非體力勞動僱員之月入最高額。

該兩項修訂法例並將公司破產或清盤時必須優先支付與每名工人之工資及薪金或遣散費的最高款額，由六千元增至八千元，惟此新增款額將待今年四月一日始行實施。

此外，該兩項修訂法例又將勞工賠償之條欵歸入公司條例及破產條例內。

第三項修訂法例，即一九七七年勞工賠償（修訂）法例，僅將勞工賠償條例內有關優先支付勞工賠償之條欵撤消，蓋有關條欵現已併入公司條例及破產條例內。

在台攀山遇難香港學生 林錦綸遺體尋獲 日內將運返台北 搜索隊冒大風雪找尋數小時

【本報訊】攀山遇難的香港僑生林錦綸遺體，在台灣大學登山社組成的搜索隊伍，經過長途跋涉的搜索下，終於前日在審馬陣山與南湖大山北峯之間尋獲。遺體將儘快運返台北。

前日，南湖大山的氣候依然惡劣，氣溫在攝氏二度，凌晨三時，由三名警員及十一名山地青年組成搜索隊伍，開始在南湖大山派出所出發，在國軍無綫電通訊員的支援下，亦於當日清晨七時，由台灣大學登山社同學組成的搜索隊伍，在雲移山莊向林錦綸遇難的審馬陣山出發。

經過幾個小時在積雪及膝的雪地中長途跋涉後，至下午四時許，台大登山社同學，終於在南湖大山北峯與審馬陣山之間的雪堆裡，發現被安置在睡袋內的香港僑生林錦綸遺體。

當日與死者同行的台大同學林鈞銘亦隨隊前往搜索。

屍體經找出後，立即用樹枝搭建一個明顯的標誌，各人然後折返，並同報導獲屍體的消息。

遺體待山地青年搜索隊伍運下山後，將於近日運返台北，然後再運返本港。

林錦綸，廿五歲，新會人士，七年前考取僑大先修班學位，翌年保送入台大醫科，今年已是六年班實習生，死者原本準備返港渡假，豈料在山遇事。

青年商會董事就職 各分會談今年大計

【本報訊】攝影比賽的題材可謂花樣百出，而以港九最骯髒的地方為攝影對象的，青年商會可謂創舉。

香港青年商會昨假富麗華酒店舉行一九七七年度總會及分會董事局成員宣誓就職典禮，並由各分會宣佈今年的活動大計，上述的攝影比賽，就是該會的半島分會「污染問題」運動中的一片段。

香港青年商會隸屬世界青年商會之一，目的在使會員藉社會服務而訓練其領袖才能，該會現有六分會，另有兩會在籌備中，會員共約有四百人。

今年該會新上任的會長為：總會會長陳炎光，半島分會鄭兆偉，獅子山分會劉漢華、九龍分會鄭康年，港島分會陳鉅成，女青商周修娟，元朗臨時分會余振宇，海港臨時分會鄭兆棠，維多利亞分會HAM BBD JALAL。

在昨日的就職典禮中，各分會透露共今年大計如下：

九龍青商會：「青年留學指南」電台節目，乃一為中學生海外留學提供指導節目及「最佳產品獎」比賽。

維多利亞分會：「廢物再用」計劃，「交通安全運動」及「演講作曲比賽」等。

半島青商會：「弱能兒童運動日」、「公開中英文翻譯比賽」，還有在研究中的「城市美化」及「染污問題」等運動，其中將包括一個最骯髒地方攝影比賽，俾向當局提供改善的地方。

獅子山分會：「音樂天才比賽」、「工業展覽會」及「最佳創作獎」。

港島分會：「全港青年會議」、「牙齒衛生運動」、「員工福利調查」。

女青商：「支持弱智人士運動」，「開源節流共籌謀」，「玩具社」，「理想城市模型設計比賽」。

海港臨時分會：印製「市民的權利和義務」小册子，及「何去何從」演講會。

新界臨時分會：「元朗商日」。

香港青年商會七七年度總會會長陳炎光（左起第五人）與其他分會會長合攝於昨日的就職典禮中。（本報記者趙玉貞攝）

胡忠捐百萬 圖為胡忠捐欵一百萬元予保良局作興學基金，由主席郭李宛侶代表接受。圖左起：靚創、李恩敬、冼洪勝、羅肇珍、莊榮坤、郭李宛侶、胡忠、胡忠夫人、胡文瀚、胡文瀚夫人、蕭司徒潔、黎業錦、胡永輝等合影留念。

殷商胡忠捐款百萬 作保良局興學基金

【本報訊】本港的士及地產業殷商胡忠老先生伉儷，昨上午由其子立法局議員胡文瀚伉儷陪同下造訪保良局，並捐贈巨欵一百萬元予保良局，以贊助該局興學基金，保良局董事會全體總理設茶會歡迎，並由主席郭李宛侶親自接受胡氏捐欵，並致謝胡氏之慷慨仁風，表示胡氏家族歷來均十分熱心社會公益，且人材輩出，均為社會知名人士。

胡老先生為本港知名殷商，早歲經營的士業，後轉營地產發展業，現任合和實業有限公司及中央建業有限公司董事長，對社會福利與教育捐獻至多，長公子現任立法局議員胡文瀚先生，廿多年前已任保良局首總理，對該局工作貢獻良多，次公子應洲醫學博士為留美心臟專家，三公子應湘為合和實業總經理，四公子應洸、五公子應祺為工程師及則師，處理中央建業業務。女公子四位留美，亦多大學專科畢業，誠屬一門俊彥，福慧雙修。

胡老先生鑑於該局近年來着力發展教育，對本港青年教育造福不少，胡氏伉儷特樂捐巨款，大力支持該局繼續興辦學校，以協助政府解決學位不足之困難，並造福本港青年，作百年樹人之倡舉，實在令人欽佩。

歡迎胡氏訪問並有：副主席莊榮坤，羅肇珍、施家宗、冼洪勝、蕭司徒潔，總理毛凱元、趙振邦、林王兆淑、曾鳳翠、伊藤和子、黎業錦、胡永輝、靚創、朱梁淑櫻、許晋義、馬漢寧、李思敬、關天芝等親自招待。

風和日麗．歡樂融融 雅麗珊郡主伉儷 昨暢遊海洋公園

【本報訊】雅麗珊郡主伉儷，昨日在一片風和日麗及充滿歡樂氣氛中，暢遊海洋公園，同時並和五千多名學童，在海洋館欣賞多姿多采的海洋動物表演。

四隻善懂人意的海豚，昨日似乎知道雅麗珊郡主到臨參觀，牠們表演得更出色，更賣力，不但博得郡主頻頻淡笑，更令到在場五千多名學童，爆出如雷的掌聲。

雅麗珊郡主伉儷在港督麥理浩爵士陪同下，聯同馮秉芬太平紳士等人，在十一時三十分到達海洋館，觀看海豚和海獅之表演。

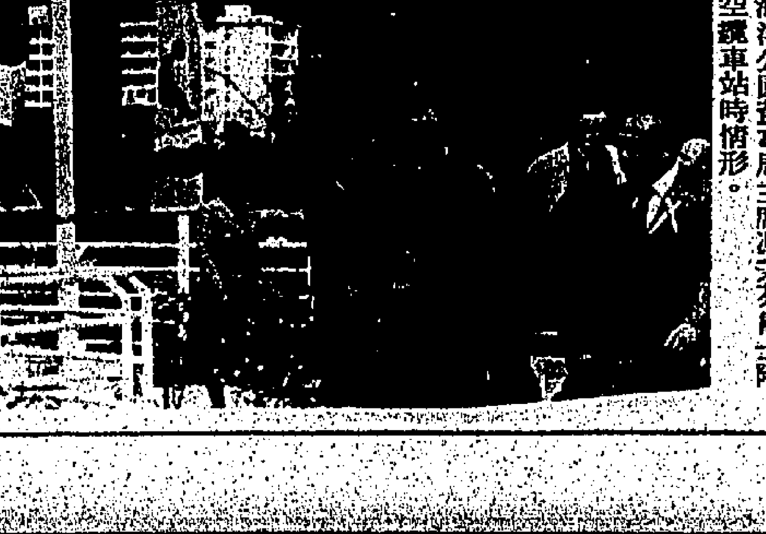
海洋公園昨日特別招待五千名學童前來，與郡主一齊渡過一個歡美的週末。

郡主進入表演館之前，曾在門前與一名弱能兒童晤談。

海洋動物開始表演前，啹喀來福槍隊及工程兵軍樂隊先作演奏，表演分兩部份，由四頭海豚及三頭海獅獻技，牠們的滑稽表演和特別本領，贏得全場熱烈掌聲。

郡主伉儷隨後前往海濤館，步過供觀衆從中眺望的長廊。海獅、海豚暨其他海洋動物及雀鳥都在海濤館的人工海岸旁的波濤中或碎石上享受温暖的陽光。

一頭海豚表演後游水至池旁，接受雅麗珊郡主賞賜食物。池旁其他人士（由左至右）為海豚訓練員、狄國仕及海洋公園一位經理人。



郡主由海洋公園董事局主席馮秉芬爵士陪同前往吊空纜車站時情形。

九龍城東頭村 深夜三級火 燬木屋多間

【本報訊】九龍城東頭村附近一個木屋區內，昨晚深夜十一時許，發生三級大火，燒去了區內九間木屋。

消防人員曾動用十一條滅火喉灌救，卒於在凌晨零時五十四分將火撲滅。

在火災中，祇有一名老婦受驚過度暈倒，送院，其他則無人受傷。

火警現場在九龍城鶴老村正街的木屋區內。

據稱：在昨晚十一時二十三分，該處十九號一間三層高的木屋，疑因洩電起火。由於起火的木屋地下是一間民強塑膠廠，二樓是塑膠製成品的包裝部，均是易燃物品，於是火隨風勢，迅速蔓延，波及到鄰近的數間木屋。

起火不久，屋內數百名居民爭相走避，祇有起火現場一名九十三歲老婦陳綺蓮，驚慌過度暈倒，幸而起火消息，被其姓馮的孫兒聞悉，迅即從打波樹道住處趕赴現場，並親身衝入火穴，將其祖母背負到逃安全地點。

消防人員到場灌救，但木屋區範圍廣濶，未能及時控制，故火勢從一級瞬於七分鐘內升為三級。

被波及的木屋有士多、製鈕工場、五金工場、紙品廠及單車廠，火勢一度猛烈異常。消防人員祇得將火場附近的木屋用水淋濕，免致火勢繼續蔓延，約在今日凌晨零時五十四分，才將火勢撲滅。

社會福利署的人員亦於發生火警後，派員到場辦理災民登記，及安置災民。

圖為九龍城鶴佬正村木屋區火警，消防員分頭灌救。（本報記者張榮光攝）

匪徒勒索紡織廠東主 約定酒樓交錢 警探埋伏拿人

【本報訊】荃灣警方昨日呼籲曾遭匪徒勒索的工廠東主，從速與警方聯絡。在該等勒索事件中，警方已於前日拘獲一名涉嫌有關的男子，目前該名男子已被落案控以「勒索」及「偷竊」罪名，將於明日在荃灣裁判署提堂。

警方目前接獲荃灣區一家紡織廠的東主投訴，該廠遭匪徒勒索一萬六千元，否則對該廠不利。

其後廠家與匪徒約定於前日在尖沙咀一間酒樓交錢，警方探員則在該酒樓埋伏，至適當時間，當場拘捕一名年約廿歲涉嫌有關的男子。

警方相信還有其他廠家曾遭勒索未向警方報告，警方是以呼籲他們從速致電一二—四二四二三一內線二三六與荃灣警署刑事偵緝組聯絡。

本報馬經又貼中 場外孖Q四重彩

本報馬經昨日又揚威快活谷，在昨日的乍冷乍熱場合中，本報馬評家「至尊寶」君又貼中場外孖Q兩關。而「八寶」君亦貼中四重彩獎事，看本報貼士下注的馬迷，相信今回又大有斬獲。下週賽事，敬請馬迷乖注。

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場 W Q
1 盈利
4 威爾
6 快樂高興（胆）
8 勝利

第九場 W Q
2 太平洋
6 月（胆）
9 從心所願
10 百 逆

邊談四重彩

（雙胆）W P2
1 時來運到
2 廣地頭沙
3 土
9 世
10
12 自由

・八寶・

兩圍喜酒三數友好歡賀 胡金銓鍾玲昨成婚

許氏兄弟「半斤八兩」可分二百五十萬

胡金銓爲鍾玲戴上婚戒

△胡金銓，鍾玲昨晨十一時，假大會堂婚姻註冊署舉行婚禮，專程由台灣來港的鍾玲父母担任証婚及主婚人，雙方新人祇交換結婚戒指，儀式簡單而隆重。一對新人並於昨日中午在樂宮樓訂兩圍酒，款待圈中好友，嘉賓包括李翰祥、宋存壽、沈重、張沖等。他們的新居暫定於沙田。較早時候，當記者問及胡、鍾的婚期時，兩人均表示尚未排期註冊，必須要等待鍾玲父母來港才決定，而事實上，兩人在前往印度參加國際電影節之前，已在大會堂註冊。胡金銓表示，因爲他們不張揚婚訊，所以才瞞騙記者。問小胡除結婚戒指外，送了甚麼給鍾玲作爲結婚禮物，小胡表示，並無他物，張沖搶着答覆：「小胡全個人都送了給鍾玲，仲唔够咩！」引得哄堂大笑。李翰祥爲了參加小胡婚禮，甚至取消赴日遊玩的行期，專程返港飲喜酒，他送了一條金鍊給鍾玲，祝他們白頭偕老，永結同心；另一方面，對於記者的問題，李翰祥也代打圓場表示：「胡金銓、鍾玲都是藝術家脾氣，所以，婚禮不想張揚，有忽略大家之處，請多多原諒。」

胡金銓計劃在蛇年開拍一部古裝動作片，兩人至今仍未決定到何地渡蜜月。

結束王老五生涯的胡金銓，當記者問及他對小孩子的需要數目時，胡金銓祇笑而不答，表情極之興奮。

胡金銓今年四十二歲，鍾玲卅二歲，兩人婚後計劃，在製作電影方面，大展鴻圖。

鍾玲對於胡金銓拍慢片的作風，異常欣賞，她說：「胡金銓拍一部好電影，比做甚麼都重要」。

許冠傑夫妻歡天喜地飛美嘆寒流

△許冠傑一家三口，昨乘機赴美國探望其雙親，而目前美國正受冷空氣風雨的侵襲，二百多萬人受影響失業，阿SAM在這的惡劣時選擇美國之行，難道不怕冷乎！

許冠傑表示，他爲了慎重起見，事前已致長途電話赴美，獲悉美國西岸天氣並不如外傳惡劣，祇是東岸天氣難以控制，而珠寶的父母住在西岸，並未受到風雪侵襲，所以，許冠傑一家才定行期。

阿SAM表示，珠寶已有三年多時間未與父母見面，他們聞悉自己喜獲孫兒，一直催促許冠傑他們到美國探親，阿SAM昨笑而表示：「我的兒子今次變了主角」。

他們一家三口將在美國逗留到三月中旬，阿SAM將趕返香港，參加首屆演唱入選的盛會，在回程之前，亦將取道日本、夏威夷遊玩一趟返港。

許冠傑表示，他爲了「半斤八兩」而忙碌了一段很長的時間，所以，趁這次赴美探親，他將會好好的休息。

問及阿SAM，「半斤八兩」收入八百五十萬，他可以賺錢若干？阿SAM並不如許冠文，與記者開玩笑，表示祇賺十萬元，他說：由於尚有抽稅及外埠的版權，嘉禾公司已派專人計數，到目前爲止，仍未確定賺錢的正確數目。」

記者卻與阿SAM粗略的估計一下，許氏兄弟連本港及外埠版權，最低限度可賺二百五十萬以上。

靚女作家自關琴決定婉卻不拍「傍住傍住」片集之後，男主角新晋星李銓勝再三再四大獻慇懃，希望以「眞誠」說服她再度加盟合作。亞琴姐馬上嫣然一笑：咪咁冤氣啦，我個男朋友就係怕有呢啲鏡頭，所以我先至會索劇「就」友勵了。（錫光）

你睇我好 我睇你好

曾江夏雨分呈辭 轉入大銀幕搵錢

△曾向佳視申請提出辭職的曾江，昨日又接任爲「機場七七」的導播，因爲曾江掌管外景，而且「七七」一劇是全部用菲林拍攝，林念萱透私人感情關係，要求曾江爲他拍竣「機場七七」一劇才走。

曾江昨日晨早率領外景隊前往啓德機場視察國泰航空公司訓練學校的一輛飛機艙內部實景，該劇已訂於本月十六日前往拍攝外景。

曾江昨向記者透露，機艙每小時的租借費用是伍百元，機場內外則平均每小時二百五十元，曾江目前的預算中，計劃用三十小時拍竣機艙及機場內外的實景，費用亦超逾港幣萬元。

「機場七七」製作人林念萱日前赴新加坡與孫郁標同行洽商「射鵰英雄傳」及「隋唐風雲」的賣埠問題，他將於星期一返港，下週二八號，「機場七七」則正式開鏡。

曾江表示他離開佳視的主要原因，是要向電影圈進軍，他計劃自己開拍一部動作武打電影，他拍過的「緣盡情未了」沒有在香港上映，曾江的運氣唔順。

△林建明、楊志恒被夏雨看中，拍檔合演「男人女人」之「初哥」。據夏雨透露：他已向無綫辭退編導職位，但「男人女人」一時接續無人，他只有自己硬着頭皮再拍。

也許是林建明是「沙灘小姐」，又或者她拍的電影都是性感或色情片，使人想到林建明演「邪牌」有特別的雨手。林建明是個頗奇怪的女藝員，螢光幕前她好放蕩，亦够新潮，但在眞實的生活中，她亦有守舊與感情的一面。

幕前閒話

神勇戰士故事完整 戲味濃厚格調頗高

創作態度是否認眞，是能否拍出好電影的先決條件之一。看「神勇戰士」，首先感受到的，是那種一絲不苟的工作態度，這可以從它的故事的完整，導演手法的流暢高明，演員的自然入戲，配樂的烘托恰可以及攝影的精心營構等方面看出來。這樣扎實的電影，乍看似淳樸無華，然而却經得起品評，推敲和咀嚼。

片頭相當長，這段引子的作用有二，一是交代李察哈里斯與印地安黃手族人的一段淵源，也就是本片的上篇「烈血戰士」的故事；二是拉開本片故事的幃幔。這一段的攝影構圖極佳，畫面很够氣氛。霧靄晨炊交織繚繞，黃手族人寧靜的生活突遭破壞，代之一片愁雲慘霧，白種侵略者的奸險、狡猾和狠毒暴露無遺，令人對黃手族人的同情油然而生。

李察哈里斯重返黃手族，找尋在文明社會裏失落的精神食糧，却發現黃手族與他一樣彷徨。姬露桑打霖這啓發他：祇有爲人民受苦獻身，才能使個人和族人一起獲得再生。於是有祭神的一段戲。這段戲拍得很有層次，最先是李察哈里斯一人，繼而酋長的兒子加入，再後是其他青年接二連三地加入，發展成祭戲，最後是雷雨交加，祭師的自我犧牲，把整段戲推到高潮，對信仰執着虔誠的黃手族人，由此獲得了生活下去的信心和勇氣。狩獵野牛一幕，視覺效果極佳。解決了饑荒，小獲敵人更增強了族人的信心。爭取盟友一節安排得好，智勝來犯合情合理。反攻勝利後，李察哈里斯把酋長遺下的權杖交給酋長之子一幕，強調他並不是救世主，這是本片難能可貴的地方。

三位選美專家一致認爲 當今世界美麗的女人是 五十七歲的珍妮花鍾絲

完善的皮膚……煥發而自然的姿態……波浪式的頭髮……閃亮的眸子……

據三位美容專家指出：這祇是現年五十七歲的女星珍妮花鍾絲──世界最美的女人所具備的數項氣質而已，而他們的評判卻都各有本身獨立的意見。

曾好萊塢大多數最美麗女性造頭髮及化裝的韋茲稱：「珍妮花具備有一種透發自內在純美感覺，它有如一團圍繞着她的銀色霞彩。」「她的皮膚柔軟而晶瑩，她的頭髮微顫，她的眼睛充滿活力而亮晶晶。」「她的身裁窈窕，她時常是那麼的容光煥發及自然。」「她一直保持她的青春及美麗，她在海洋裡游泳，小心注意她的餐膳，最重要的是：她每日均進行一個維持健美的計劃。」

一位名叫馬斯達的化裝師稱：「我曾替大多數世界最美麗的女性化裝──包括瑪莉蓮夢露、柯德莉夏萍、桃麗絲黛、伊莉莎伯泰萊、鍾活華、妮姐希活及安瑪嘉烈，但珍妮花卻具備所有氣質，使她成爲美麗的女人。」「她的面部輪廓是我所從未見過的，她由頭到腳趾也帶有美感。」

「以我所知，她的鼻子是最動人的器官，它輕微地挺起，與她的眼、眉及口合符完善的比例。」「她的頭髮輕微而自然地帶有波紋及潤深啡色；她的眼睛柔和而不帶一點皺紋，她的嘴是可愛的玫瑰色，她的皮膚軟滑無瑕，她的身裁由胸部至腰際均很平均。」

世界著名髮型專家沙遜同意珍妮花具備一切優點。「由於工作關係，使我有機會欣賞許多美女，但是，我要說一句話：珍妮花具備所有美麗的條件。」

鍾絲小姐最近期的作品是「沖天大火災」，她每日均在其位於馬里比的寓所游泳，她說：「我也練瑜珈術，偶然亦會騎腳踏車，這些都是保持我的身裁的部份節目。」

港台影圈盛傳 小秦芳芳分居

秦祥林否認謂祇是吵咀

港台娛樂圈中這兩日來傳秦祥林、蕭芳芳夫婦，自歐洲拍片返港後，已辦理協議分居手續。但剛在台北拍完「留學生」內外景的秦祥林昨天表示並無其事，只承認他與蕭芳芳經常吵鬧而已。

秦祥林與蕭芳芳的婚變之說，已傳聞多次，去年春天兩人在台因細故吵架後，蕭芳芳即以不慣在台生活爲由，返港自組公司拍片及自任導演，但去年十月秦祥林赴歐洲拍白景瑞執導的「人在天涯」、「異鄉夢」、「留學生」等三片時，蕭芳芳曾趕往歐洲陪秦祥林作伴，旅途中狀甚親密，猶如「再度蜜月」，當時外景隊工作人員均認爲這對銀色夫妻不可能生變。

阿倫阿B星馬外景 菲林冲出空白一片 是否補拍未有決定

△嘉禾公司爲宣傳「金剛」，不惜花費五萬元，製作一隻大猩猩，在荔園錦秋殿出現。溫拿樂隊之阿B、阿倫昨午三時半，特前往荔園爲電動控制的大猩猩，象徵式的主持點睛禮。

約有數百名歌迷擁自己偶像，勞動荔園派出護衛隊維持秩序，在荔園逗留二十分鐘，阿B、阿倫匆匆離去，行前，兩人接受記者訪問，談及吳小雲所執導的溫拿新片，大表倒霉。

該片在星馬拍外景，因此在星加坡請攝影師，可能是該攝影師經驗不够，或者與吳小雲未能取得默契，菲林運返香港冲印出來，有部份竟然白濛濛一片，有晒野睇，嘉禾公司爲此事，已先後與溫拿樂隊開會議，謀求解決辦法，一方面提議修改原來劇本，在香港拍外景，另一方面卻主張前往星馬補拍毀壞了的鏡頭，由於意見未一致，該片的其他拍攝工作，也因此受阻碍，遲遲未有進行。

阿B表示，該部份損毀菲林，嘉禾損失五萬多元。

宗華終於得償多年心願

邵氏影城的第五棚，已着手搭建「夜店」的客棧一景了。

「夜店」是宗華爲邵氏執導的第一部片，不過，不是他的處女作，他年前曾自資拍攝「山上人家」，自任導演。

宗華近年，對導演工作的興趣，遠勝演戲。

講賺錢，做演員遠勝導演。但，宗華做人眼光長遠，總認爲演戲不是終身職業，小生藝術壽命有限。

在爭取做導演一事上，宗華是不算順利的，去年，他曾化三個月的時間，苦苦的經營出一個劇本，結果，送審時給方小姐打了回票。理由是：不適合目前的市場。

那一陣，宗華有點灰心。

「夜店」進行得比如期的順利，分場大綱送審到決定搭佈景，不過幾天的事。

宗華把「順利」的原因告訴了我，他說：「第一、這是朱羽的小說改編，故事事先已通過，第二、資本小，因爲戲都集中在客棧內，第三、人物集中在五六個演員。」

宗華說：夜店就是改編朱羽的「死亡客棧」，這部片以氣氛取勝，有偵探、懸疑的味道。

上回，宗華籌備的戲，也是有偵探，懸疑意味的，亦是氣氛取勝的，他大概對這一類東西較有興趣。

談到演員的人選，宗華說：「劉永、施思、邵音音，還有我。另外，有一個很重要的人，尚未能決定，那是一個年紀較大的有份量的演員。」

宗華說：「谷峯最適合，」「但，不知他要與邵氏簽約否？」

據孫仲說，谷峯一定簽，谷峯自己也說，邵老闆給他的條件很好，大概是會簽的。

目前，邵氏最缺的就是像谷峯這樣的演員。谷峯一簽約，手上立即會抓到五部以上的戲。

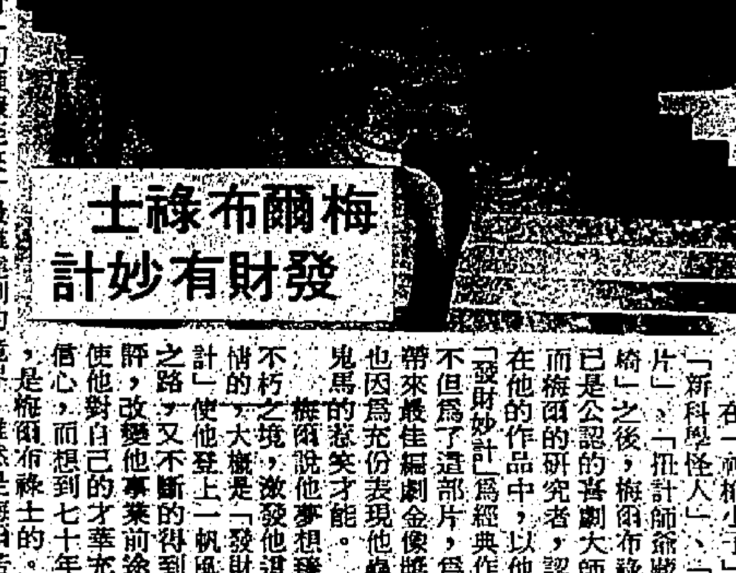
綁架邱吉爾的陰謀

三位世界著名的演員──米高堅、當奴蘇特蘭、羅拔杜華──聯合在一起拍一部名叫「猛鷹雄風」的影片，這部巨製由尊史德治導演，根據小說名家積希佩斯的最暢銷懸疑性冒險小說所改編，這部小說部份有其眞實性，部份劇情虛構，講述二次大戰期間，一隊德國降傘部隊企圖綁架戰時的風雲人物，英國首相邱吉爾。劇本由湯曼基斯士改編，外景拍攝地爲芬蘭的羅雲尼米。

米高堅在影片裡演德國降傘部隊的上校卻史汀拿，當奴演替德軍工作的愛爾蘭人利南達夫令，羅拔的角色就是爬山隊的上校，除了他們之外其他的演員有珍妮雅吉妲、當奴派遜斯、安東尼昆利、尙馬殊、柔地姬遜、卓烈威廉斯、拉利克曼、約瑟史丹定、史芬巴泰他比等合作演出，陣容算得上強大，沒有一個角色分配得不恰到好處。

製作本片的製片人有兩位，他們就是積溫納及小大衛尼爾。他們說：「決定要拍『猛鷹雄風』的時候，導演人選也是一個問題，有很多導演都精於拍動作片，但我們不能够隨便在導演羣中挑一個名字出來，我們需要他也同樣喜歡這個故事，後來我們知道尊史德治也看過原著小說，並深受吸引，而且想跟我們接觸。」於是他們就飛到加州去跟尊商談。

圖爲以米高堅爲首的一隊德軍，正在一項突擊行動出發前對武器作最後檢查，這是「猛鷹雄風」中的一幕。



梅爾布祿士 發財有妙計

在「神仙小子」、「新科學怪人」、「默片」、「扭計師爺嚴貨椅」之後，梅爾布祿士已是公認的喜劇大師，而梅爾的研究者，認爲在他的作品中，以他的「發財妙計」爲經典作，不但爲了這部片，爲他帶來最佳編劇金像獎，也因爲充份表現他貌惑鬼馬的惹笑才能。

梅爾說他夢想臻至不朽之境，激發他這豪情的，大概是「發財妙計」使他登上一帆風順之路，又不斷的得到好評，改變他事業前途，使他對自己的才華充滿信心，而想到七十年代，是梅爾布祿士的。

不過，「發財妙計」的確臻至笑片最難達到的境界，雖然是梅爾苦思一年多的結晶，看起來令人有揮灑自如，妙趣天生之感。

梅爾本身可以演戲，但他對這部片有極大的抱負，因此他寧可專心執導，心不旁騖，而用他視如弟弟及兒子的眞優德演會計師，「百老匯之王」施羅莫士杜演班主，「大胸金髮女郎」李梅莉狄演導爲波士服務的女秘書等。

王峯影圈吃得開

閒話一句可解不少紛爭

群星會

最近，因爲威冠軍的婚姻問題而引出一個王峯來，看情形，王峯在台灣很有勢力，電影圈不少紅小生，對這位製片人均敬畏三分。

因此，有人對王峯關心起來，王峯固不是電影明星，不是面對觀衆的人，認識他的人不多，除了圈中人外，其他的人對這個名字也感陌生。但是，在台灣的娛樂圈，王峯都是一個很響的名字，但凡一些別人解決不來的事，王峯便能用一句說話解決，威力相當。

「十大弟子」便是王峯任製片人的電影，這部片子拍攝時動用的臨時演員不少，有許多電影，祇要臨時演員多，便會有或大或小的麻煩，「十大弟子」拍攝時，卻平平靜靜，沒有誰鬧事，即使是有，也因王峯出來而甚麼事也不能發生。

王峯，是目前國語影片獨立製片中最年輕的製片人，他以往已擔任過不少電影的製片，每一片都非常賣座，而在製作的預算經費上，都十分嚴格。因而，在電影圈中，王峯十分搶手，幾乎每一個電影老闆，都欲搶他任製片，不但製作費省一些，且能保住拍攝過程的順利，並比別人的影片進度快，故此，王峯擔任製片的吃香程度，絕不比大紅大紫的明星弱。

林建明「邪」氣十足

由林建明主演的「邪牌愛差人」，將來在本港上映，已決定用此名，至於星馬地區，則改用「灣仔一條女」。

該片粵語拷貝，昨天經已出爐，國語拷貝，預計須一週後才配就，香港公映也決用粵語發音，比較在觀衆心裏有親切感。

魯俊在這部新片的手法，比前成熟得多，鏡頭運用十分得體，且有幾個畫面值得讚賞。

林建明的「邪」氣十足，演技也一部較一部放朗，這種型格的演技，今天在港、台影圈中，可說屬一流之材，能活潑而表現出「撈」格，能到點爲止而不墮下流，非一般靠脫光了就是戲。

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

如蒙惠刊本報日晚報廣告 請電H 二二七九三〇七或二二五四九五洽

麗宮 連滿兩日 禮拜請早
朱唇劫

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

碧海黃沙

余丹 著 巴黔 文 圖

於是我就想起一隻鑊和一個搖鈴，又在預算上加上八元之數，使全部費用從七十元變成七十八元。

學生的家長陸續來繳費，這次有幾個女人來和我接頭，個個都顯出不自在的樣子。其中有一個三十四五歲的女人比較開朗，她交給我六角錢，還這樣對我說：「先生，你到這麼窮的地方來教書，實在難爲你。我的孩子已經報了名，但我現在沒有錢，等他爹去城裏賣了魚乾再來繳齊。」

「沒有問題，」我說：「他叫甚麼名字？」

「他叫仔仔。」

在廣東省，少說也有十萬個仔仔，在這個島上就有三個。不過我記得有個七歲的孩子叫仔仔，面貌跟這個女人有點相似，我相信他或者是她的兒子了。

「他姓朱，今年七歲，對嗎？」

「不錯，先生。」

「現在他叫朱志群了。」

這一天，我又先後收到十九元八角，湊成六十八元四角這個數字。晚上，村長又來看我，問我學費收得怎樣了，我就把實情告訴他。村長嘆口氣，對我說：「剛一開學就沒錢繳學費，將來就不知怎麼辦了。」

「看樣子明天又買不成書了。」

「我家裏有四塊錢，可以拿來湊數，可惜還是不夠。」

我想起我身上還有七塊錢，足夠湊成七十八元這個數目。我說：「村長，如果你出四塊錢，其餘由我來湊足，這樣明天就可以去城裏買書了。」

「那怎麼好意思，你來到這裡還沒有賺過一分錢。」

「不要緊，村長，重要的是早點開學。」

村長點點頭，說道：「那末你先墊着這筆錢，我會想辦法還給你。」

當晚，我吃過晚飯，就到海邊去走走。太陽已經下山，但天還未黑，一大群孩子在海邊的沙地上玩耍。他們見我走近，一個個靜下來。我發覺在這批孩子之中，有很多是我所未曾見過的，想來是因爲交不出學費，或者白天要到漁船上去做幫手，所以沒有報名。看到這種情況，我心裡頗不舒服。我辛辛苦苦到這個海島上來，怎麼可以讓一些想進學校的孩子失學呢？（一六）

當晚我吃過晚飯，就到海邊去走走。

小村生仔

杜朗

十八：介紹她去當臨記

陳美娥下了床，穿上一件半透明的白紗睡衣：「我抑有點餓了，中午吸茶的時候，我根本沒有吃過東西！我煎點火腿雞蛋大家一起吃吧！」

馬如貴並不反對，陳美娥忽忽走入廚房。他祇聽到鑊鏟和鑊的接觸聲，又聽到一些油煎聲。

半小時後，陳美娥用一個長方型的餐盤，捧着兩碟煎火腿蛋走進來：「就在床上吃吧，反正不是甚麼大餐！」

陳美娥把全盤交給馬如貴，自己再爬上床，從餐盤上取起其中的一碟！

馬如貴也不客氣，把火腿一片一片的放入嘴裡，仔細咀嚼。他覺得，陳美娥看來雖有點男人氣，可是，她的煎蛋功夫，卻也有一手，煎得恰到好處，很美味。

陳美娥很快的便把全碟的火腿蛋吃光了，她用紙巾抹了嘴，然後雙手交叉放在胸前，半側着頭，看着馬如貴：「嗯，你本來是做甚麼工作的？」

馬如貴瞟了望了一會，略作猶豫，終於還是坦白的告訴她：「我在一家製衣廠做雜工！」

馬如貴還以爲陳美娥知道自己在製衣廠工作後，會對自己藐視，可是，適得其反，陳美娥竟然興緻勃勃的說：「啊！製衣廠，以前我也曾工作過一段時間！」

馬如貴有點愕然，他眞有點不相信眼前的大明星鐵面玉女陳美娥，也曾做過製衣廠。

陳美娥也看出他有點懷疑，便鄭重的對他說：

「我不騙你，已經是數年前的事了，那時我唸書不成，離開學校後，甚麼工作也找不到，後來朋友介紹我到一家製衣廠去學車衣！」

馬如貴看到陳美娥臉上一堆難得的笑容，遂問道：

「後來又怎樣會成爲電影明星的？」

「啊，這全憑機緣，說起來，得多謝伸手太監，有一次，他問我有沒有意思拍戲，如果有意思可以介紹我做臨記，我覺得拍戲很有趣，便要他介紹，想不到那套片的導演對我另眼相看，後來竟然請我做第三女主角！」

香港生意經

何行

（一〇二）

郭羅蓮聽桑妮這樣一說，對她怔視了，她認爲桑妮的頭腦，是高過她幾倍的，剛才還好似在教她似的，別人的設想，是比她高出多多，所以發怔，她笑笑說：「這是可能的事，不是異想天開的。」

「我首先要知道的，金如蓮是否做過絕育手術，」桑妮說：「他肚上有一條疤痕，不像是盲腸的，若是已做過這手術，那末我不必去妄想了。」

這使郭羅蓮想到萬鎭國說，金如蓮子女都已大了，都已自立門戶，本身都有產業，三個兒子和金如蓮的手中財富加起來，是有一億的，這很可能是誇張一點，看來金如蓮二三千萬身價是有的，倘若桑妮和他有一個老來子，將來得十分之一的產業，亦有二三百萬的，這樣無怪是桑妮要異想天開。郭羅蓮仍笑笑說：「現在家庭節育，最好是二個，三個要斷擔挑了，過去又沒有什麼節育的，最好是多子多孫，人丁興旺，後來可能是他們體弱才停止生育，金如蓮決不會去做絕育手術的。」

「我替你去問問一個醫生朋友，男子紮掉輸精管的手術是怎樣的？留下的疤痕是如何，就可以知道的。」

「不要當作一回事，我不過是想，」桑妮笑笑說：「以我的感受來說，金如蓮的身體很好，雖然近六十歲，卻比萬靈香來得健康，他很可能有生育能力。他太太不談，第二個可能亦因身體差，我是抱有一點希望的。」

她們二人在沙發上在悄聲商談，女傭來請示什麼時候開飯，於是桑妮到房內問打牌的，還有幾圈牌？因爲他們打得大，是要問一聲的。

結果還有一圈牌，估計半小時可以開飯，這樣桑妮要忙了，她要擺好位，準備好酒，等她忙下來，是快差不多了，郭羅蓮這時冷眼旁觀，她認爲這種場面，是不會長久的，每一次吃飯，是原桌的菜，吃亦吃厭了。若不是萬鎭國亦來打牌，她是不會來的。

這樣半小時後是牌局散了，吃飯的人一共是十四位，圓桌是有十四人可坐的，桑妮早已排好位，大家按排好的名次入坐，是一對對的，一輪酒斟過，一樽好酒已經沒有了，一餐飯往往要喝掉三小樽酒，單是酒便要五六百元，吃一餐晚飯，便要化一千多元。郭羅蓮認爲這樣熱鬧，是太過奢侈一點，很快會散了這局面，那末是會冷清下來，到時便很難挨了。

因爲是週末，萬鎭國吃好飯就回去了，他要送郭羅蓮，郭羅蓮卻是不要他送，她是會自己回去的，這樣郭羅蓮今晚是可休息了。

故都憶往

健侯

詩雄祇好笑着向我拱拱手，因道：「怪不得呢，我在唐宋時醇那部書上，拚命的翻，也沒有翻到這兩人的時，我還以爲是編書的人，漏了這兩個。那麼，這兩個人的詩，要在什麼書上找？」我道：「那麼多了，圖書館裏時集部裏可以找到專集，歷史名人編的古詩鈔裏面必定都有，一折八扣書的十八家詩鈔也有詳細註解。但是那部書裏有詳細註解，一時不能舉例。」

詩雄再向我拱拱手笑道：「你罵人不帶髒字，實了我的面，你自己說是腹儉，不過你挖苦我也值得，免得我在刊物上公然失敗。」他一服啾，我倒很難以爲情了，於是我抓了他的手，連連搖撼了幾下，笑道：「對不起，對不起，我也不過是同老朋友開玩笑，其實我應當鄭重向你表示，不應該俏皮你。」詩雄也笑了說：「沒關係，沒關係，我似乎也應當受一點教訓，以後也可以下點工夫努力讀書。不過這也不能專怪我，自從五四以後，一年多我沒有正經上過一天的課，一來是課日子太多，二來是鼓不起上課的勇氣。反正不上課我也可以畢業。說到這裡中間還問了一個笑話。有一天我打起十二分的精神，跑到課堂去上課，不想所有課室全部空無一人，不見有上課的景象，跑出課堂，向人一問，原來是星期。你看，我會把日子都忘記了。」

他說了這一篇話，是有意把話鋒移開了，我當然也就不必再進問他。他坐了一會，抬起手臂來看一看手表，便去衣架上取大衣要告辭的樣子。我道：「天還在猛下雪，你何必急急忙忙的走出去，在此暖和地談談天多好？」詩雄道：「今天下午四點鐘開會，我是幹事之一，非去不可。」我道：「你們這樣熱心開會，可能對社會上有很大的影響，不然就太犧牲光陰了。」

詩雄道：「口說無憑，你如有興趣的話，不妨前去參觀一下！」

「我既非會員，又非學生，怎樣可以參觀？」

詩雄說：「你難道不是一個新聞記者嗎？」

我被他這句話鼓動了，便笑道：「那也好，我順便去瞧瞧各位名人。」於是我也穿上了大衣，和他一同出門。今天他們開會的地點，倒離我住所不遠。二十分鐘後，我們已經到了會場了。這是法學院一個小教室，天色十分黑，那屋子裏已經電燈通明，隔了月亮門，這邊是個小院落，並非有若干廂房，窗戶紙通亮，乃是教授的休息室。

拉開風門，裏面一陣熱氣向臉上撲了過來，正是屋子正中生好了煤爐子，火氣生得呼呼作響。屋梁下垂了幾盞電燈，照得屋裏如同白晝。在教育費三四個月未發的今天，這第一個印象讓我有點出乎意外。沿屋子四圍，陳設了七八張半新舊的大小沙發。許多二十多歲的小伙子，學了教授們那個架式，架起腿，半迎着坐在那裏。學校裏校役，對於這些大學生的招呼，有至甚於伺候教授。在每人面前，都擺上一杯滾熱的香片茶。那茶杯有的放在椅子扶手上，有的放在茶几上，熱氣向上升，與茶几上幾盆梅花相映輝，反映着這裏很清閑，所欠缺的只是每人口上沒銜一支雪茄煙斗。詩雄將我引進來，大家見是位生客，不知我是何方代表，便都起身迎上前來。詩雄特爲我介紹道：「這是上海大鑿報駐京記者密斯脫張。」（一〇四）

山川人物

評意歌才華秀色

如嵩

譚意歌，小字英奴。生於英州，幼喪父，隨母流落潭州。年八歲，母又死，寄養工人張文家。張文造竹器爲業，僅可自給。

一日，官妓丁婉卿過文家，遇意歌，以其幾態秀發，苟得之，必能使家肥屋潤。乃厚賂張文，且時常到訪，每次均以財帛以貺。

張文懷得婉卿才物，知其所圖，乃告之曰：「市農賤工，深荷厚賜，家貧，無以爲報。惟未知年意如何，幸明言之，以酬盛意？」婉卿曰：「吾久不言，恐觸君怒，今子有問，吾方敢道。吾知意歌非君之子，我愛其容色，子能售我，不但今日可得重酬，異日亦可獲厚利；若使其長在君家，徒受寒苦耳。子意如何？」文曰：「吾揣知君意久矣，未便先言，今君開口，敢不從命？」

是時，意歌年方十歲，知文與婉卿之意，怒語文曰：「我非君之子，安忍委於娼家乎？子能嫁我，雖貧窮之家，亦所願也。」文因利令智昏，竟以意歸婉卿。過門之日，意歌呼號大哭曰：「我孤苦無依，流落萬里，年齡幼稚，不能自立，復無憐救，不得從良。」聞者莫不嗟嘆。

婉卿已得意歌，呵護備至，以珠翠飾其首，輕煖披其體，甘鮮飫其口，歡樂適其意，既久結勳，若慈母之待孩兒。意歌被婉卿日夕薰陶，心中愛奪，情因利遷，遂安於丁家。

年未及笄，生得肌清骨秀，皓齒明眸；加之性明敏慧，既解音律，復工詞章，艷名四播，傾倒公子王孫。時適使周公權宴客，召意歌至。有醫博士亦至，博士笑拜。周公笑曰：「今有一聯，願諸君屬對。」衆曰：「願聞之。」公曰：「醫士拜時鬚拂地。」意對曰：「郡侯宴處幕侵天。」公大喜。有一名士笑指其面曰：「冬瓜霜後頻添粉。」意乃執公袂對曰：「木蘋秋來也著緋。」衆皆稱讚。

魏諫議之鎮長沙，凡宴遊，必召意歌。一日，偕意歌遊嶽麓，公知意能詩，曰：「朱衣吏引登青障。」意即對曰：「紅袖人扶下白雲。」公大喜，因爲之立名文婉，字才姬。意拜謝曰：「某微品也，得公爲之名字，榮踰萬金之賜。」

劉相之鎮長沙，一日登碧湘門納涼，幕官皆從，意亦舉陪。公呼意對，意曰：「某賤品也，安敢敵公之才？公有命，不敢違也。」時望江外湘渚間，竹屋茅舍，有漁夫携雙魚入修巷。公曰：「雙魚入深巷。」意對曰：「尺素寄誰家。」公喜，讚美久之。

意歌懇劉公爲之脫籍，公許之。既償所願，思求良配，久而未遇，適有汝州張正字者，爲潭州茶官，意歌一見鍾情，曰：「張郎風調才學，皆中吾意。」張亦有意。

（未完）

大地春回

石人

貝茜走進伊莉的家中時，看起來就像一隻美麗的天鵝，同年也給伊莉迷住了。

「伊莉，妳眞漂亮。」

「姐姐，妳才是眞漂亮！」

兩人相對望了一會，都忍不住笑了起來，各自伸出雙手，輕輕握着。

「好了，兩個小仙女，我們都準備好了，到樓下等車子去吧！」

徐姑娘也顯得非常輕鬆愉快，由伊莉和貝茜將她左右攙扶着。

才一到了樓下，一部漂亮的車子已經駛到，而且標識着外國領事的旗幟。

「這是加拿大使館的一位秘書，我的學生，叫做安德魯。他現在已經說得一口流俐的廣東話，伊莉，妳見面的時候，叫他安先生好了。」

「喔！」

「還有！」徐姑娘忽然神秘地笑了笑：「他是貝茜的好朋友，貝茜，是不是？」

「哎喲，恩姨，妳也笑我？」

「不是笑妳，祇是說老實話。」徐姑娘說着的時候，非常開心。

安德魯已經開了車門鑽了出來。那是一個高挺清秀的青年，鼻子上駕掛着一副金邊眼鏡，看起來更顯得清秀。

「早晨，老師，早晨，小姐們！」

三個人都忍不住笑了起來。

「照廣東話來說，你祇能夠說早晨，你知不知道現在是甚麼時候？」

安德魯扮了個鬼臉，跟着便走向伊莉。

「我一猜便着，這位是妳的千金小姐，老師，我猜的對不對？」

「聰明的小伙子！」徐姑娘點了點頭，這位是安先生，中國人的稱呼法。」

「不敢當，還是叫我安迪好了。我想，妳就是伊莉小姐，對不對？」

安德魯一面握着貝茜的手，一面望着伊莉。

這種姿態，看起來非常顯露了，一個外交人員的善於應酬的姿態。

可是，這種凝望，卻引起了伊莉的不安，祇覺得有點異樣。（三六）

邊塞風雲

文：高良 畫：丹青

莊重哈哈一笑道：「蕭王親傳弟子，豈可妄自菲薄，而且有很多事不是單憑武功能夠解決的。」

司馬蘭泉道：「莊大哥如此看重，小弟倒無話可說了，不過小弟與人有約……」

莊重道：「我知道，大王爺還準備到太和頂替老弟做個見證呢。」

司馬蘭泉道：「不敢當，這點小事怎敢勞動大王爺。」

莊重面色一肅道：「老弟：這不是一件小事，而且牽連極廣，如非大王爺到場作證，老弟縱然下得了太和頂，馬帮的貨物祇怕也很難拿得回來。」

司馬蘭泉道：「馬帮已經發出武林帖，請求西南武林名宿到場作證，點蒼也是名門正派，難道他敢當衆要賴不成？」

莊重道：「他自然不會當衆耍賴。」

司馬蘭泉道：「莊大哥是說小弟不是徐曉天的對手？」

莊重道：「不，我是說根本沒有人到場作證，他們要賴又有何妨！」

司馬蘭泉一呆道：「會有這等事？實在不易使人相信。」

司馬蘭泉道：「要小弟如何合作，請莊兄明示。」

秦游楓道：「老弟如果知道胡三門的出身，你就不會覺得奇怪了。」

司馬蘭泉道：「難道南天國的丞相，竟會出身點蒼？」

秦游楓道：「你說對了，胡三門正是點蒼派當代掌門風中輔的師兄。」

司馬蘭泉長長一吁道：「南天國的丞相，點蒼掌門的師兄，有此等人物出面，勿怪馬幫請不到證人了。」

莊重道：「馬幫的遭遇，我等十分同情，不過，如果與大理國運相比，實在算不得甚麼。」

司馬蘭泉訝然問道：「此話怎講？」

莊重道：「王爺經不起胡三門的蠱惑，已經答允協助僞智高復國……」

司馬蘭泉愕然道：「協助僞智高復國，就是與中原朝廷爲敵，大理彈丸之地，怎能如此不智……唉，小弟失言了，請兩位不要見怪。」

莊重道：「你沒有錯，大理與中原爭鋒，的確不知自量。」

秦游楓道：「老弟爲馬帮，咱們爲大理，立場雖有差異，目的卻完全相同。」

莊重道：「所以希望老弟本同仇敵愾之義，與咱們携手合作。」

司馬蘭泉道：「要小弟如何合作，請莊兄明示。」

莊重向狄萍瞥了一眼道：「大王爺已定下錦囊妙計，待會咱們再作詳談，來，爲咱們的合作小兄敬兩位一杯。」

此後莊秦二人立即扭轉話題，雖是談笑風生，卻絕口不提國家大事。（八五）

晚唐風雲

南宮搏

「放驪人於湘浦，移賈誼於長沙，尚有前席之期，未蒸抽莚之思——那是把溫縣上比屈原，賈誼，在貶謫文字中，這是特出的！外面也有人讚賞，而且，外面對令狐相公不理會這一事件，又多有不滿！」

「令狐相公本身處境似乎有困難，義山和飛卿，我們這一代兩位才人，都出於他的門下，而二人又都鬱鬱不遇！我想，令狐公自己，也會有所憾吧！」

「義山姨丈之逝，沒有發喪報，令狐相公或者不知道，所以，弔唁文字亦未到！」

「我相信，那眞的是不知道，我在長安，同樣未得訊！」小楣如此說，主要爲自己解釋。

「我們也這樣想，先帝逝世，朝中正多事，當政的大臣，忽視了外面的事，令狐相公爲人，對這些事通常是不會忽略的，」韓冬郎也較爲婉轉地說。

此時，外面有人來請韓冬郎，他從內室辭出，宋小妹接着走了進來。她微笑着向小楣說：

「崔珏來，帶了兩首弔唁義山的詩來，還作了挽詩，袞兒把新抄成的義山詩送了他！」

「義山的文集呢？」小楣問：「我聽說，他在東川，自行編好了文集，我祇看過甲集，乙集則不全——」

「文集在抄，義叟主持整理工作，大約再要三四個月，才會有新的抄卷，但在喪事中，袞師自行抄了一份。小楣，義山故世之後，親朋們多有不平！洛陽士人在過年之後會舉行一次大規模的追悼會！」

「現在，洛陽人都知道了？」

「我想都知道了，但義山故世之時，外界卻不知，參宴要囑，不向人說。」

「那是爲甚麼？」燕楣訝然問。

「據義叟說，那是義山彌留時囑咐，他要默默地去，」宋小妹合了一下眼皮，再說：「遺族和朋友，都遵照他的囑咐，儘量不張揚，連本族中較遠的人，也未通知。」（一〇八）

雪後

羅小雅

「我兒子現在加拿大唸書，他從未見過你，他一向依附我……我跟你一起……我總覺不太適宜，」她的心在胸膛猛急跳動。

「你要兒子批准才能結婚？」

「不是這樣的意思，我們相依爲命，他不習慣……」李玉仙婉言的解釋。

「我們可去加拿大探望他，可讓他心理預先有個準備。」

「我需要時間考慮，我已習慣獨居，跟你一起不一定幸福，」她理智的說。

「我等你，」顧連瑞細意地望着她：「我痛苦後悔二十多年了，別再折磨我！」

「你別說這些，最好別再談往事，我會很難堪，以前你拋棄我，而今妻子去世又來找我……」前塵往事湧上心頭，她眼睛濕潤。

「請你原諒我，」他歉然拉着她的手：「你慢慢考慮，我不再催促你。」

她輕輕縮回他拉着的手。

「我知道你爲了我受了很多委屈，希望我有機會補償，我明白很多事，雖然你甚麼也沒說，」顧連瑞雙眉緊皺：「玉仙，我知道你一直深愛我，沒有把我忘掉。」

「別把自己估計得太高，」李玉仙內心彷徨。

「感情有時很難解釋，別欺騙自己，汪立佳是我同班同學，你一向對他沒好感，而他對你痴心一片，雖然他常見我和你在學校陸佑堂荷花池畔拍拖，仍對你死心不息，你不愛他，但你最後跟他結婚……我很遺憾。」

「他是個老實人，對我愛情專一，可惜薄命太短，」她弦然。

「我承認他是個好人，但你跟他沒有愛情……」

「說話別太武斷！」她避開他銳利的目光。（六〇）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七：〇〇 香江之旋
三〇 體壇快訊
八：〇〇 粵語新聞
〇五 續播香江之旋
五〇 餸菜價格報導
九：〇〇 警訊少年之聲
五〇 宗教節目「豐富的人生」
一五 新聞一週
十：〇〇 新聞報告
〇五 兒童節目「小朋友講故事」
三〇 我爲你點唱
十一：〇〇 面面觀座談會
〇五 笑不笑由你
十二：〇〇 新聞簡報
一〇 本地及外來生牛及生猪批發價格報導
三〇 宗教音樂欣賞
一：〇〇 與衆不同
一五 粵語新聞
二：〇〇 昔日金輝
三：〇〇 青春交響曲
三〇 問得巧
四：三〇 我鍾意，你都鍾意
六：〇〇 轉播足球賽「流浪對精工」
一五 新聞報告
三〇 新聞一週
七：〇〇 大城市小故事
一〇 新聞報告
三〇 科學講座
八：〇〇 粵語流行曲
〇五 新聞報告
三〇 宗教節目
九：〇〇 閒話香江
三〇 天氣報告
十：〇〇 轉播倫敦電台
〇五 粵語新聞及特備節目
十一：〇〇 傷殘復康者園地
〇五 新聞報告
一〇 轉播夜總會音樂節目
十二：〇〇 新聞報告
〇五 海員空缺報告
一〇 夜夜笙歌
三〇 粵語新聞
〇〇 天氣報告
〇五 續播夜夜笙歌
一：〇〇 新聞報告
〇五 絃歌伴知音
三：〇〇 播音完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 時代曲
八：〇〇 新聞簡報
九：〇〇 各位早晨
三〇 新聞報告
十：〇〇 續播各位早晨
十一：〇〇 生活的旋律
〇五 文摘
十二：〇〇 新聞簡報
〇五 什錦唱碟
十二：〇〇 新聞專輯
一五 港九一週
一：〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 長空七〇七
三〇 粵曲
二：〇〇 濕濕碎
三：〇〇 假日之歌
四：〇〇 新聞報告
〇五 時代曲
三〇 轉播足球賽「流浪對精工」
六：〇〇 新聞專輯
三〇 怪語怪人
七：〇〇 粵曲點唱
八：〇〇 時代曲
三〇 報告各場賽狗結果
一：〇〇 廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞報告
三〇 綜藝兩小時
八：〇〇 天氣預測
新聞報告
續播綜藝兩小時
九：〇〇 七日的第一日
三〇 優哉遊哉
十二：〇〇 新聞簡報
三〇 日新月異
十二：〇〇 新聞簡報
一：〇〇 榜上有名
三〇 新聞報告
〇五 七日的世界
〇〇 尖妮與新天地
二：〇〇 年青人時間
七：〇〇 新聞簡報
〇〇 社團粵曲
九：〇〇 空中奏鼓
三〇 名劇選播「胭脂淚」
十：〇〇 粉陷阱
十一：〇〇 新聞報告
十二：〇〇 子夜曲
〇〇 新聞報告
十二：〇〇 天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六：〇〇 節目預告
〇五 少年行
三〇 佳視新聞
四五 講得公園
七：〇〇 射鵰英雄傳（重播）
五五 週日西片「陣地爭奪戰」查理士布朗臣、李察干拉主演
九：二五 週日新聞特華
三〇 國語片「孤兒小冊」李玲玉、南宮遠主演
十二：〇〇 追泥擒龍
三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六：四五 早晨節目
八：三〇 節日介紹
三五 卡通時間
十：〇〇 星空奇遇
四五 蠻荒搜秘
十一：二五 賽馬結果（重播）
十二：〇〇 少年行及少年警訊
十二：二五 新聞及天氣報告
四五 醫的影院「火海勝字旗」麥娜荼、熙鳳女主演
二：〇〇 萬花筒
三：〇〇 「聰明笨伯」
三〇 卡通片
瑞士家庭魯賓遜
四：二五 新聞簡報及節日介紹
五：三〇 荔園小天地
六：三〇 外甥多似舅
大英百科全書精選
七：四五 新聞簡報
五五 天氣報告
〇〇 香港動態
香港藝術節開幕典禮
八：〇〇 我的藝術生活
九：〇〇 新虎膽龍劍
十：〇〇 新聞報導
三〇 東芝神秘之夜
十一：四五 「女幹探」片集
十二：二五 全日播映完畢

麗的電視英文台

十二：三〇 日語劇場「外甥多似舅」
十二：四五 英語片「萬能鴨」米奇龍尼主演
二：〇〇 萬里芳踪
三：二五 蠱惑金剛
四：〇〇 英國足球大賽
五：四五 杏林風波
白手成家
新聞及天氣報告
六：〇〇 香港新貌
三〇 樂與怒天地
香港藝術節開幕典禮
八：〇〇 父親大人履史
新聞報導及天氣報告
人類演進史
九：〇〇 金像獎影院「殺妻疑雲」赫拔馬業、娜拉巴寧主演
十：〇〇 午夜電影「盜帽妙法」祖布朗主演
十二：四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

一：一〇 三傻卡通片
七：〇〇 七彩「小熊歷險記」片集
三〇 新聞報導
八：〇〇 卡通片
三〇 英國足球大賽
九：〇〇 散寶宛家
三〇 卡通片
十：〇〇 七彩「小太陽」
一五 七彩「海王子」片集
十二：四五 七彩「伊瑪家庭樂」
十二：二五 七彩「情海波濤」片集
四五 七彩電視劇場「清宮殘夢」
一：三〇 午間新聞
七彩「家賓之聲」
二：二五 國語片「水長流」湯蘭花、金川主演
三：〇〇 新聞簡報
四：二五 七彩「深海搜秘」片集
五：三〇 卡通片
七彩「萬里尋親記」片集
六：〇〇 七彩「少年行」
三〇 七彩「動物世界」片集
新聞及天氣報告
七：〇〇 新聞特寫
二五 七彩「並無虛言」

無綫電視明珠台

十二：〇〇 新聞報告
卡通片
英語片「龍鳳春光」皮禮士利主演
三：四五 森林之王
四：二五 七彩「快樂君王」片集
七彩「糊塗福星」片集
五：〇〇 卡通片
大競賽
六：〇〇 人類之友
新聞及天氣報告
導佐治威美頓特輯
七：〇〇 「PAY」
七彩「巧婦持家」片集
八：四五 青春樂韻
新聞及天氣報
九：一〇 導杏林雙傑
十：〇〇 焦點
最後新聞報導
十二：〇〇 午夜場「好人萬歲」加利谷巴主演
一：一〇 全日播映完

奇華著名禮餅高級西餅

譽滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口

（方便貴客派送特備中西餅券）

總行：旺角上海街四五八號 電話：K845196

分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709

分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271

分行：青山道昌華街三十五號 電話：K711612

分行：油麻地上海街三二〇號 電話：K844901

分行：香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

分類廣告

醫藥

中國實學 葉友芳 婦科

過期未來 四五個月 [illegible]

善補靈藥 老牌妙藥 遠近知名 外施 [illegible]

人矮 勿要 [illegible]

雀斑 [illegible]

肉粒 [illegible]

老牌 中醫 竹林氏 胃病專家 [illegible]

留日實學・通經最快 女醫 朱玉華 婦科 孕閉即知 [illegible]

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六段十七號中寧藥行

租售

舊樓出售 高士打道近灣仔書署有意者函洽MR・Z・Y・9518 E IMPERIAL HWY DOWNEY, CA. 90242 U.S.A.

觀塘平樓 淡雲街81-85號南橋大樓大小單位出售毛衫製衣膠袋銀包工場會③432687李

彌敦道大單邊吉樓廉售 彌敦道312號（電梯四字）大單邊吉售（近佐敦道交通點）旺極人山人海 A座千餘呎B座七百呎 合寫字樓診所商住兩用 看樓12時至六時上址洽

吉樓平售 尖沙咀彌敦道八十號金雙大廈實850餘呎三房一廳水電鐵閘齊請電話：③六五三九五八陳引看

地王觀樓 新界觀塘裕民坊8號5樓前座7百餘呎分期看10至5時③二五九四〇九 價錢

吉樓租售 保其利街新安樓十樓三房一廳面單邊有電話租售均可晚電K八五四八〇六洽

招租（香港）

商業唐樓 威靈頓街一五二號三樓租可住 請電⑤250011恒生接洽或電⑤444839引看

（九龍）

洋樓出租 太子道22號南向全層4樓3房二廳三廁水電齊有蓋車位電K361058黃生洽

新樓出租 九龍城內龍崗後街15號全層二樓500呎左右租四百餘 水電廁齊 電八三三四九〇

上海街 旺角上海街舖位出租 適合珠寶鐘錶眼鏡藥房影樂器材及各行業 有意電K859963袁

工場平租 福華街廿二號三樓D座工場平租實用160呎 光管齊有電梯 請電話K七八二六九

出讓

地王木屋 交通好長期地斗式新入住頂讓 建井 電話⑫九〇八〇五六 好下午

相機出讓 美國4×5相機有眼背片合二用 成新職業⑫一八〇六 九五二 請電羅

荔園花園大廈轉讓 B1三樓東南北三面單邊518呎照公司價131,000元轉讓 電話⑫405069洽

肉食 大小冷氣雪櫃 每個百餘元 上水新豐路火車站黃記⑫902813・762627

徙置工廠 長沙灣大廈第三座上單位工廠頂讓無須咭洽 電K七九四〇一五

聘請

飯店廉讓 因人手不足 生財用具齊有閣樓 冷氣二萬餘即可營業 有意請電⑫四〇九六六

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生 薪優有晉升機會 年19起 無不良嗜好有意者詳列履歷相片及電話函本報信箱W三九號

英文書院 聘教師 教授中一至F2英數各科 請賜簡歷聯絡本報信箱登參號

誠聘泳池管理員 某社團聘請：①泳池管理員 條件如下：①須有泳池經驗及拯溺救生章②須熟識水上設施管理③有十年以上經驗 合則約見 請寄履歷及經驗本地報址信箱W60號

請男見習生 一名年十七至廿 晚七時至九時 H五五五九二七

任元請女傭 留宿或不留宿均可 需有經驗忠實勤懇 如有意請電⑤796152

車衫裙褲 仔衫裙褲內衣熟手車工多名 馬頭圍道8號A民協興大廈 請電

請管理員 某大廈聘請管理員一名 優待 需保相片 寄香港郵箱二六四〇號

聘 大機構聘男女業務助理17至45名 四百元起薪 履歷寄K1621

待聘

中英法德集中繙譯 主要語文 以利工商 洗衣街91號 電K963058

升中 現聘小學四五六年級 生中英數 ③九八〇六七七五 港島元朗 生經驗及學歷

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝古玩大電器 道七二號 電話七三六九〇五七

專買酸枝 字花鼓古器 九龍打鋼 K八〇〇〇二七 48號 大明行 電話

幸福婚姻 創立十六年 男女眾多 選公開服務 尖沙咀河內道二號五樓

誠徵女友 粵男46 未婚 徵30至38 有誠意者 請電⑫二四一八四七 劉

遺失

遺失聲明 茲遺失海外信託第504號分行特種存摺 作廢 許傑榮啟

遺失聲明 茲遺失九巴 按金收條R1282號 向該公司報失 作廢 此聲明 滅祖標特

遺失聲明 茲遺失三星和安商標四式正號 作廢 此聲明 譚桂玲 張啟

遺失聲明 茲遺失東亞銀行大角咀分行存摺S/A28-10-04604-8號 作廢 此聲明 蕭賢女啟

啟事

催收租舖 啟事 ①安樂街新A座來信按③舖...

商業

年晴喜帖文件印刷 一天有取 利市封・鈔票海報 批發 永泰印務 炮台街71號（油麻地街市側） K845556・858777

智明女士 祖傳哲學 命相掌 欲求直言相理通國語、潮語、命理、掌相 九龍旺角彌敦道六七六號閣樓近亞皆老街

彫刻塑膠模 五金仔花 英文 龍鳳 平通港九 傳神 電話2044252 陳竹

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

年宵鮮花 專營台灣鮮花 保證特價批發各地零售 K453346・457687 洽

各式男女皮褸大平賣

每件100元起絕不取巧

歡迎時裝店批發

四海貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20樓 即華冠酒樓上K308817K300613

瑞香園 貨倉有限公司 ㊀代客貨倉租賃 ㊁交通方便 寫字樓 地址：大角咀大角咀道 H448221 K927783 K928457 H448872

金賽 博士髮帶 香港家彌敦道591號 8樓804室 五至七時 按

往台灣 可帶合法 百貨 機票510・快證130 理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190 ・可帶免稅納稅合法百貨用品・倘遇退貨・十足退款・K851245 K849562 得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字

台灣 機票510 台證120 各國機票 春節百貨禮品 泰證200・機票770・菲律賓750 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20樓K308817K306710K300613

25元修電視 彩色黑白 保用一年 K239445 麗視行

精修 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ③614817

追債 九龍欠債 解決 商業 服務 政府 註冊 追債調查 ③880975 857461

掌相哲學 相命 六分 五文 一免 六取 七晚 五七 預約 後 研究 ③ 致家

精修 雪櫃 洗衣機 西德 ③425781 ⑫768161 ⑤574904晚

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

天台佳音 平石棚瓦 天台 建築花園 二格 檔 架 水泥 油漆 外 服務社

台灣民生物產有限公司

特價毛毯 由 單人 $29.50 雙人 $49.50

尼龍被 由 單人 $39.00 雙人 $48.00 花款繁多 質靚耐用

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

搬運

恒昌工程 承造大小裝修 油漆 電器 水喉 工程 電話 H625665

古樹盆栽 台灣名產 松柏 盆栽 歡迎參觀 尚有 健康狗場 電⑫ 錦田石

中聯 冒假提防 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

勝立 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

立榮搬屋 香港 783183・780179 尖沙咀 840811・888434 土瓜灣 310866・308818

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國良主理

樂信搬屋貨運 港九新界大小歡迎 九龍655945・636132 香港566566・562174

招生

英人會話 不論程度 個別小組 彌敦道⑤ 電話

心法學 催眠 神功 學成收費 實用 K三一〇九一〇九

香港標準商科外文學校 校址：北角英皇道425－431號二、三樓全座 電話：H611601 1968年教育司署立案 招1977年2月份新生

商業打字 裁剪縫紉 室內設計 日文班 國語會話 英文文法 英語會話 英文拼音 商業信札 別文速記 洋行實務 高級會計 商業簿記

香港商科語言書院招日夜新班

TOEFL速成班 完學日二十至課開日七月二 全部課程保證成功 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 K858440

英人聲帶 英婦主理 日報會話錄音 中英文對照 彌敦道564號 六樓 K ③ 免費試聽

醫藥

痔血丸 專治男女痔瘡 止血 便血 立止

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金 寄香港郵箱第八八八號

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱外，倘有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。

W50 W52 W55 W57 W58

尚有分類廣告刊在第十頁

苗樂天 痔痛 立止痔血脫肛 （醫法獨到・保證滿意） 全港獨家 日本痔科名醫

江燕婦科 獨家代理

月事通 聖藥力 女界最佳之藥 通經 ITCUNG

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏 有診療 近旺角彌敦道

耳鳴丸 專治耳聾 耳鳴 不引 每日服

男性外用強身 樂的露

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啟

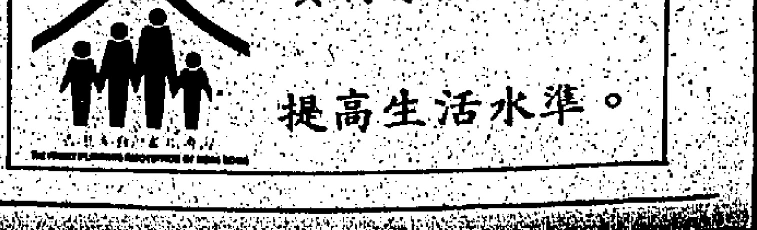
請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。（醫藥類除外）

日晚報聯刊，每天共收四元，

醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。



談農曆新年風俗

在過年之前，所有的家庭都會大事的佈置，及進行一切迎春接福事宜，這一切行動會使市面及家家戶戶都熱鬧騰騰的。

目前我們多數進行的是家庭清洗工作，把一切的家具都清理妥當，如果在鄉村區城，大家還會晒一些茶乾或是臘味之類，準備過年之用。

而一般的習俗，通常都是以祭灶、祭祖、年夜飯等為主要的過年前節目。

過幾天就是謝灶的日子，中國傳統的謝灶的日子是在農曆十二月廿三日及廿四日，而一般的規例就是「官三民四」，即民間謝灶日子是廿四，而當官的則在廿三日，但到了今天也沒有甚麼分別了。究竟灶神是甚麼，原來是源於我國為農業社會，每地區都有土地菩薩，而灶神是五福之神，而每年十二月廿三及廿四便上天報告整年來人世間的情形，尤其是每家的家庭狀況或是人品德行等，都會報給玉帝，而來年的生活及禍福是受這些報告影響，因為有因果影應的影響，所以每家每戶在灶神上天之時，必定煲豬肉，更殺雞鴨還神，以求來年安泰。

謝灶日子過了，年宵很快就到，但年宵未來之前，家家戶戶都會開油鑊，炸煎堆油角，作為新年食品。

佈置方面少不免是有市賣、春聯、揮春、門神等張貼。香港地方較為狹窄，揮春這樣倒便的好意頭張貼，差不多每家必備，現在還有的是由塑膠製成漆上金邊的掛牆揮春，雖然耐用，但不少人為了討新春大利的好意頭，所以多數願意買人手寫的紅紙，但選購時當然是選書法較流暢者，否則貼在牆上，祗有礙影室內雅觀。

年畫的應用日漸少了，但是也有來自內陸的印製品，通常繪有肥胖的幼兒外，多有鯉魚、蓮花等物，其中也不乏是牡丹等類的富貴之花。

其實這些祗是近世的年畫，以前的年畫是鍾馗捉鬼圖，懸掛在屋祖，是用作驅鬼避邪。其源是由傳說中唐明皇夢鬼，事後由畫家吳道子照其夢話繪成的情景，並以鐘馗的醜陋樣貌以嚇怕大鬼小鬼。但這樣的年畫，在香港已甚為少見。此外另一種日漸消失的就是桃符，這是用一塊桃木，上畫上神荼及鬱壘二像，表示消除邪惡之意，也即是我們常見的門神。

在一些大機構，常常為了營造新年氣氛，會在門前貼一對門神，的確是益增氣氛。

而窗花剪紙是一種新春民間藝術，現多已失傳，但如北京的剪紙，佛山的刻紙都是十分出名，圖案以吉祥及農家樂為主。

和除夕有更大關係，當然是年宵市場，現在年宵多數賣貨物推銷或是花卉展覽。

而不少人也在除夕貼上財神，以求來年財星高照，這也可以反映出現實人的眼光如何。

因為「財神」兩字，常會帶給人一些煩惱，很多有心思的小孩子，到了除夕，多會聯結隊的把寫在紅紙上的「財神」字樣，逐戶派送，賺取賞錢，有時一晚來了十多個，實有應接不暇之勢，但是也沒有理由拒「財神」於門外，實令人啼笑皆非。

中國人仍喜歡過年，不論風俗怎樣簡化，一歲復一歲，此起彼伏，亦象徵人生的多姿多采。

（茅）

婦女家庭

逢星期日出版

婚後不育・及早醫理

根據統計，在十對夫婦中，約有一對在婚後有不育或難孕的情況發生，所以任何一對夫婦在婚後兩年內，如果沒有採用任何節育方法而仍未有懷孕者，則必須請教醫生找出不孕或難孕的原因，以便對症下藥。

在過去，不育的責任通常是歸咎在女性身上，現在科學方法分析證明了過去的觀念是錯誤的，每十對不育或難孕的夫婦中，其中有三對至四對原因是在丈夫身上，與妻子無關，所以在請教醫生時，應該是夫婦一同前往的。

導致不育或難孕的原因，在女性來說，大概有下列數點：

㈠生殖器官先天性發育不全——即是卵巢或子宮發育不良或輸卵管先天性閉塞，有這種情況的婦女很少能經過治療後回復生育能力的。

㈡生殖器官有疾患——如輸卵管炎，子宮頸炎及陰道炎等，嚴重的會導致輸卵管閉塞。如果是卵巢生瘤，更可能喪失排卵功能。

㈢身體患有疾病，如糖尿或嚴重的肺病、甲狀腺機能低落等，都可能會降低受孕機會。

男性導致不育或難孕大概有下列原因：

㈠先天性生殖器官發育不全——百份之九十五左右是由於睾丸發育不全，以致不能產生足夠數目的成熟精子。此外如睾丸發炎，受到嚴重外傷或長期受到過份的熱力薰蒸，都會部份或完全喪失生育能力。

㈡輸精管因發炎或因先天性閉塞，於是正常產生的精子不能與卵子受精。

㈢甲狀腺機能低落，影響正常精子的生產。

除了因生理原因可導致不孕外，心理亦是因素之一。男女任何一方若心理受到壓力，精神疲勞，工作過勞等，都可能影響正常的生殖機能，祗要精神困擾消除，便可回復正常生育的機會。

有時難孕的原因，是由於夫婦不能正確地利用女性排卵期交合所致，他們認識到排卵期是兩次經期之間的時間，因此誤以為是在前一次月經後的第十四、五天，而沒有考慮到女性的月經週期並不一定是二十八天一次，而可能是超過三十天一次，以致錯過了在排卵期交合的機會。

若因生理而導致難孕的，女性方面的檢查方法主要利用基礎體溫法來檢查是否有正常排卵的功能，一般來說，在排卵期間，體溫會明顯地增高。其次是用氣壓法檢查輸卵管是否暢通無阻，方法是把二氧化碳吹入子宮腔內，假如一邊或兩邊輸卵管阻塞，氣體壓力就會增高。

男性方面，則從檢查生殖器官的發育情形找出難孕的原因。最重要的還是精液的檢查，通常一個正常的男性，在每次交合時約可射出二至四ＣＣ的精液，而每一ＣＣ約有五至六千萬的精蟲，若每一ＣＣ含量少過一千萬，就不能有良好的生殖能力，而且超過百份之六十精子更必須是正常及具活動性，否則受孕的機會很微。

香港家庭計劃指導會設立的「生育指導所」由婦產科專家主理，指導並幫助婚後難孕者盡可能達成生育健康子女的願望，以增進家庭幸福。對生育有困難的夫婦可在星期二或星期五上午九時至十一時，到灣仔軒尼詩道一五二號該會總會所就診。

（香港家庭計劃指導會提供）

閨中人語：人生與理想

・芙盈・

變幻無常的人生際遇，時常令人啼笑皆非，因為巧合的情形，不光是沒有因循的線索，所以對於冥冥中的安排，唯有安命的接受。

這是宿命論者的論調，情緒上的變化是很穩定，但生活方式卻是明顯的暮氣沉沉了。

在小說和前人的傳記中，不難發現作者以「人生際遇的洗禮」來說明人們心態成熟的原因，然而在實際的生活中，每個人在幾十年的寒暑中會遭遇不少變故，但為什麼有些人轉變得入世，有些人卻常抱樂觀進取的態度，也有些人則漠視社會上的一切，甚至鄙視人生？

年青人大致上是沒有過於冷漠的人生態度，因為他們遇上的事情不會太多，基於人性的要求，當然有初生之犢不畏虎的情形。

事實我們都有人生的理想，但絕對不是日求兩餐夜求一宿，因為這種的生活是鄙凡販夫走卒的正常生活，空白的創作能力，怎能令人生多添姿彩。

所謂創作性的理想，無疑是有系統化的無中生有，在出色的職業婦女中，有很多具有創造記事的能力，譬如為人熟知的五台山，女強人輩出，有人為了完成基業理想，實現了一步，又再進一步，但也有人把同行作為競爭理想對象，達到了可比較的地步，便心滿意足。

也許她們都是對的，因為每個人對人生的要求不同，攀登理想峯的高度也不同，不管這些結果的比較，起碼她們已努力去利用人生。

作為變通的家庭主婦，是不是應該滿足於現狀？近來常被這問題困擾，因為在家時間空閒，光陰的虛渡，似乎在燃燒生命，但尋不出烘烘的火光。

這種心聲也很明顯的表示，野心——也即是向世界求知的欲望仍然充斥心房，也許不久便計劃轉變，滿足一下自我的要求。

（芙盈）

如何修理家庭電器

置身於家庭，常有很多零星瑣碎的意外，本來是可以自己修理的，但是沒有這方面的認識，便得一定請技術人員來修理。這樣一來不但耗費時間，也耗費金錢，不似親力親為來得方便快捷。

通常家庭中的意外事，除了小童頑皮的急救外，而電器或用電方面發生故障，是令很多家庭主婦束手無策，不知如何是好。

電氣發生故障的原因很多，通常有電綫斷了，器具或電綫或電綫與插頭的連接不良，這只要打開插頭看看就知道。如果插頭沒有問題，便要檢查電綫，看看有沒有中間凹陷的部份，或燒焦的痕跡，如有，便是斷綫，要駁綫或全身換過電綫，便要把總掣關掉，才可進行。

又假如家中同時使用多種電器，如果保險絲使用過久，常會因負電量太多，而保險絲自動燒斷，當保險絲斷了，首先是要找出原因，才可進行更換的工作，關於更換保險絲的方法的程序：打開總電掣的蓋，用螺絲批鬆弛連接保險絲的螺絲釘，取下燒斷的保險絲，將新的保險絲繞於螺絲墊圈，再把螺絲轉回原處便成了，但請記着千萬不要用鐵絲或銅絲作代用品，因為是相當危險，除了容易再度燒斷外，還可能引起電花爆發。

有很多時，發覺光管會閃過不停，又或是兩端漸漸變黑，前者多是由於變壓器鬆了，又或是光管兩端支架不能緊連光管，自己可以動手把它旋緊。如光管變黑，其明亮度只有六成左右，最好是換過一管新的，因為對於視線是有傷害的。

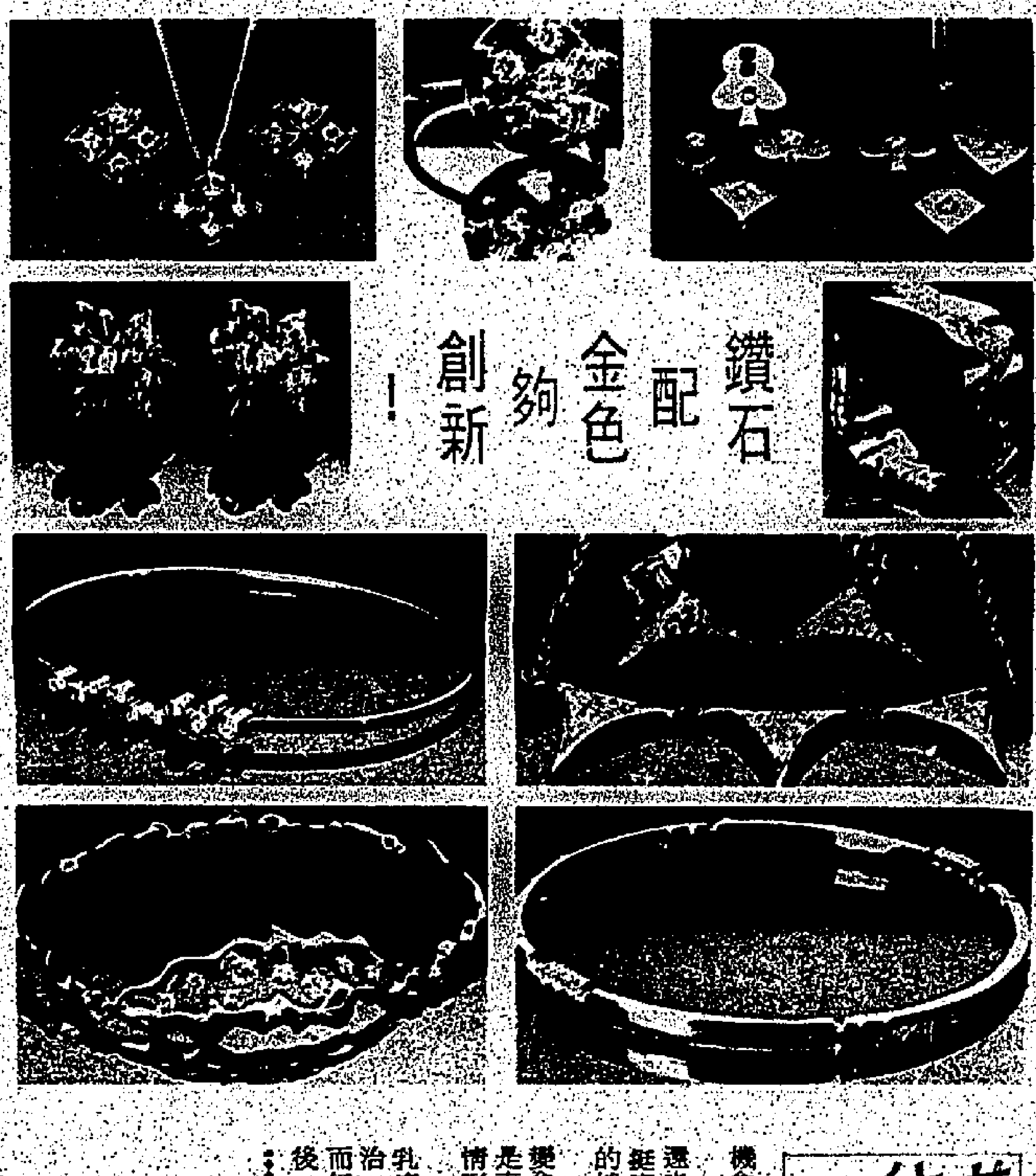
很多時，電流不能通入電器內，是因為電綫與插頭的不良，原因我們每天使用很多種電器，例如電飯煲，電爐、電視、電扇，有些沒有固定聲的，便隨時用插頭通電，使用多了，便容易鬆弛，這時必定要及早修理，否則漏電使會引致不良後果。

修理時，把插頭旋開，並將電線除下，將綫頭的殘絲剪去，然後在半吋左右的地方，切去塑膠外層，但以不傷綫芯為原則。

將綫芯扭成一條，再將二綫芯分別配合插頭的電極裝置中，再旋上插頭的保護蓋後，旋緊螺絲釘便可。

（雲英）

小孩的天地 圖中的玩具房設計簡單省地，靠牆一個多款水晶膠組合櫃，分有載書報的櫃格，放小飾物的間格，及安置玩具的圓窗型方箱，還有一塊可以釘貼上他的美術作品或心愛偶像圖片的水松木板。讓孩子們有一間屬於自己的小天地，不但可鍛練思考及獨立的個性，也可養成「屬於」的責任感。



鑽石配金色夠創新！

美的世界：指甲護理要注意些什麼

一般人都以為指甲非常堅硬，其實指甲很容易受損，因為它祗是由一層層的纖維所組成，而且依賴一些油質黏合，乾燥會導致纖維層分離和落裂，至於咬、嚼、剔和敲擊等，都會令指甲崩裂，所以應該避免。

修指甲的方法不當，如太用力和急速地挫指甲，都會愈弄愈糟。假如你的指甲經已受損，便不要用指甲挫的粗面去磨，改用較幼滑的一面去修甲。

指甲尖崩損，可以先用修甲剪小心剪齊，然後用挫輕輕修平，修甲時應注意由兩旁向中間慢慢地修挫。每星期修甲兩次可以保持指甲平滑，而且有效防止崩裂。

指甲根部都有一些硬皮相連，需要時常修飾，否則這些硬皮便會貼着不斷向前生長的指甲，以致裂開和披離。處理這些厚皮可以使用一種軟化劑，把黏在指甲上的厚皮鬆軟，使用時可以把軟化劑塗在指甲根部一帶，待二至三分鐘後再洗去，軟化劑留在指甲上過久可能連指甲也軟化，使指甲更易受損。

厚皮軟化後，切勿用另一指甲把厚皮推後，最好採用橡膠端的修甲小棒，輕輕放在厚皮下慢慢翻起，然後小心修去。每晚使用護甲油對保持甲根皮層也有幫助。

每日花一兩分鐘進行這些簡易指甲護理程序，祗要持之以恒，便可以保持指甲整潔美觀。

・思敏・

二人世界怎不單調

接到一位老朋友從英國寄來的一封信，帶來一個喜訊，她快要當媽媽了。

我們從小便在一起，算算也有二十年的朋友，那時候我和她一直都相處得很融洽，性格也十分相近。自從中學畢業後，我們便有好一段日子沒有來往，祗因我是一個比較事業心重的人，而她卻是典型的賢妻良母型，喜歡打理家務，照顧小孩子，所以就在去年不聲不響地結婚到英國去了。

雖然，她不是嚮往到外國生活的人，但為了丈夫的事業，也祗好跟隨他適應那邊的生活。相信沒有在外國居住過的人，是不會了解在那邊生活是如何的寧靜和單調，中國人尤其是結了婚的婦女，整天守在家中，朋友也不多一個，更說不上找一個談話的對象，出外又不如香港這般細少的地方，辦甚麼事情都方便得很，這樣整天困在小鎮裏，生活雖安靜，居住環境也十分幽美，卻會感到精神上失去了一點東西。

很多人都說外國是年青人的世界，也有人說是老年人安居的好去處，但照我看來，這兩種說法都不對，其實外國是埋沒青春的地方，也不是安享晚年的地方，祗有生活在中國人的地方才會有親切感和優越感，又何必要在外地過那種二人世界的生活。

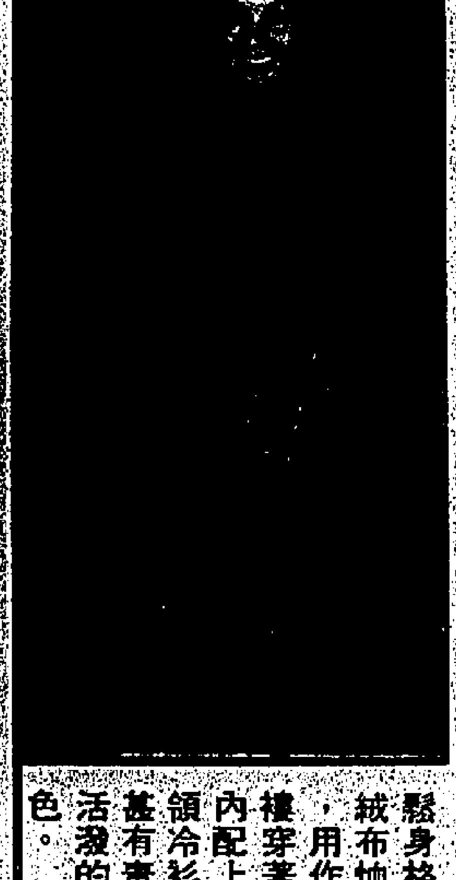
・菊二・

三款冬裝 各有千秋

復古的雙襟西裝型套裝裙，穿起來斯文大方，是今冬最受一般女士歡迎的時裝。

這樣的打扮，真棒！

鬆身格仔絨布恤衫，用作外褸穿著，內配上樽領冷衫，甚有青春活潑的氣色。



莞君信箱：乳癌有何象徵

燕儀讀者：

乳癌有時是可以自己測知的，通常來說，其初期的症狀是乳房有硬塊，但卻沒有什麼疼痛的跡象，通常中年的婦女患乳癌的機會較多。

你今年是十七歲，正好是發育不久，乳核還未發育完全，而且年輕女性的乳房的大小及挺度都是由乳核的發育而影響，相信你觸摸到的塊狀，可能是乳核，而不是乳癌的硬塊。

乳癌患者，除了乳房內有硬塊後，且會愈變愈硬，不久便發現有表皮牽緊現象，嚴重的是表皮潰爛，惡臭薰人，皮膚也開始有腫痛的情形。

如果你恐怕是患有乳癌，是應該請醫生診治，而不應自我疑心，而每個月在月經完了之後，於入浴時對著鏡子，觀察兩個乳房形狀大小是否對稱，皮膚有沒有凹下或凸起，如果有異樣，當然儘快去看醫生。

你問患乳癌的原因，有說是與性荷爾蒙有關，所以有很多初潮較早、又遲婚，結婚後沒有生過孩子的人，得乳癌機會較多，此外有多次墮胎經驗，或是以人工授乳的女性，得乳癌的機會也很多。

當然運動足夠，而常有舒暢筋骨機會的人，較少患這類病症，而營養的均衡吸收，不過份的偏於某種食物，也是健康之道。

最後你說月經時常不準，如果你是來潮不及兩年，這是適應時期，較後時間便會好轉，如果月經來了已有多時，可請醫生調理，也許會有助於你。

小啟：

本版最近收到不少讀者來信，詢問有關投稿方式，凡文不過一千字，內容與婦女及家庭有關者，均歡迎讀者踴躍投稿，來信請寄本報婦女版收。

杏福添丁

新春將臨，市面上充滿了過年的氣氛，擠擁着各百貨公司人頭湧湧，各人都忙於採辦年貨，購置新衣，準備過年，王老五少卻了一宗麻煩，就是預備利是，銀行方面為了顧客們提出現款辦年貨，找換輔幣封利是，早已忙個不亦樂乎。

食家過新年亦少不免要注意一番，當然是為肚皮着想，不過，新春的小菜除了好意頭之外，味道還算不錯，就可惜肥膩一點，若然不注意一下，很容易吃得滯了。何不試一點較不肥膩的。

「杏福添丁」，是一款並不肥膩的小菜，新春期間，最重要的便是吉祥的菜名了，雖然家庭計劃指導會極力鼓吹節育，但總要夠數吧！添丁其實是中國人十分重視的喜訊，尤其是那些掛着「口水肩」之準父親。

先預備脆杏仁一瓶（可在超級市場中選購，以幼鹽者為佳），雞肉十二兩，青紅椒各一隻（切粒），熟冬菇五隻（切粒），生葱二條（切度），蒜茸二粒，羌花數片，甘筍花適量，醃料為鹽糖各半茶匙，生粉一茶匙半，水三湯匙，蔴油及古月粉各少許。

雞肉十二両切成雞丁，用醃料拌勻，醃十五分鐘左右，泡嫩油。

燒紅鑊，用油爆蒜茸，羌花，青紅椒粒，甘筍花，冬菇粒，雞丁等用料，灒酒。加入脆杏仁，再以清水三湯匙，生粉一茶匙半，鹽半茶匙，生抽，雞精各一茶匙，糖二茶匙，蠔油二茶匙，蔴油及古月粉少許作獻汁，兜勻上碟，便成為新春款客之新菜式。

・依力・

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

啓德遊樂場
香港遊客可乘隧道巴士111 106到達本場
鑽石戲院 星期日加開四點正場 華美華舞伴唱
華美歌藝團
團長華領導・首席紅星大會串
長莊主唱 華小鳳 徐香君 吳淑紅 梁翠屏 高雅頌 歌星江黛芬 梅之麗 張麗明 白麗
逢星期六、日 劉鄭鳳 李秀卿 飛虎什技 台視紅星 路艷彩 王香吟 李鳴鳳 司儀 美美
免費節目 梁氏技術 什技 粵曲 歌壇 象棋擂台 歡迎參觀
免費西片 猛虎 神龍 免費中片 蛇國 女王
第七場 劇西歡 歌舞 樂團 國技 各佳 表演 熱鬧 歌聲 群藝 大歡 音樂

12代門人五僧五俗下山
別人只拍廿段 本片十大俱全
少林 壯氣 朝話 勳事 天下 武功 在少 林 少林 精英 推十 大 禮拜 五場 早二 時半十
丁 重 嘉凌 王道 張翼
十大弟子

第二次世界大戰期間英國首相邱吉爾險遭納粹兵團突擊綁架秘史首次搬上銀幕
戰爭間諜片皇之皇
THE EAGLE HAS LANDED
猛鷹雄風
「覇王鐵金剛」主角 米高堅
「風流軍階俏護士」性格巨星 當奴修特蘭
「救父」性格巨星 羅拔杜華
「六壯士」巨星 安東尼奕路
「龍虎榜」巨星 當奴派李斯
「桃李滿門」女主角 葉迪姬遜
「廿三世紀大逃亡」女主角 珍妮雅士佃
國際巨星大會演
最強陣綫・榮獲映權 注意映期地點
FARRIO FILM CORPORATION LTD.